NUEVO EMBAJADOR. Vladimir Popovitch, nuevo embajador de Yugoslavia en Washington, visita la Casa Blanca a fin de presentar sus credenciales a Truman.

# Proponen un Plan Para Aumentar el Turismo de E. U.

NUEVA YORK, 11, (UP). — El Sr. Sebastiao Sampaio, delegado de Detados Unidos a la Confederación Nacional de Comercio de Brasil, propuso a varios países mancomunar sus esfuerzos para aumentar el turismo norteamericano. Sampaio circuló las proposiciones entre las personas y los pobienos interesados sugiriendo: lo Que los gobiernos de Argentina, Brasil, Chile, Perú y Uruguay tormen un fondo común para la propaganda turistica en Estados Unidos y si es posible consigan la ayuda financiera de empresas privadas, 20. Creación en los respectivos países de comités de recepción para que los turistas puedan entrar en contacto directo con los pueblos y así crear muevas clases de hospitalidad. 30. Facilitar el desembarco de turistas norteamericanos eliminando la necesidad del pasaporte y otros trámites. 40. El entendimiento entre las organizaciones cornerciales de los distintos países para la coordinación de los servicios hoteleros con receios uniformes, y también para la construcción de hoteles.

APROBACION

LONDRES, 11 (UP). — Bernard Shaw declaró que las autoridades argentinas "han procedido perfectamente" al secuestrar ediciones de sus obras publicadas por "editores piratas". según se 'nforma en Buenos Aires.

RECIA LUCHA

COSTA ORIENTAL DE CORBA
II, (INS). — Una columna blindada norteamericana que acudia a ayudar a los defensores de la plaza de Pohang, ocupada por los comunistas, logró firumpir a través de las barreras erigidas por el tennico en las carreteras y llegar a la base a área. a la base aérea.

a la base aerea.

Alrededor del aeródromo aislado
a casi 10 kilómetros al noroeste
de Pohang, los tanques norteamericanos lograron escapar a una
trampa tendida por los norcoreanos y llegar a la base sitiada.

Les completes intentaron cor-

Los comunistas intentaron cortar el paso a los tanques con morteros y ametralladoras a 16 kilómetros al oeste de la base aérea ero los colesos de acero desbarataron la resistencia de los rojos y llegaron a la base poco antes del oscurecer.

Inmediatamente el comandante de la base, coronel Robert Witty, asignó posiciones a los tanques para la defensa.

6 Pohang, a pesar de ser batido d campo por la artilleria de los nercorcanos. Otros apaartos de la fuerza aérea de Estados Unidos

habia

EN UN LUGAR DE COREA. — Fuerzas norte americanas que cumplen la resolución del Con selo de Seguridad de las Naciones Unidas, se di rigen al frente para rechazar a los comunistas.

# CONQUISTARON LOS NORCOREANOS EL PUERTO DE POHANG: EVACUAN A CI-

reanas irrumpio desde las montañas al sudeste a gran distancia por detrás del frente de lucha y procedió a tomar el puerto en llamas de Pohang y presionó has ta situarse a tres kilómetroos dei mejor y más grande aeródromo de los aliados en Corea. Una fuerza operativa de infanteria nor-teamericana que acudió al lugar de la acción con artilleria y una veintena de tanques, cayó en una emboscada de los guerrilleros co-munistas a 16 kilómetros al sur

de Pohang.

La mitad de la columna de rescate norteamericana se libró del cerco y se unió a la unidad de artillería norteamericana y a la infantería surcoreana que lucha ban por salvar el aeródromo, a selómetros al sur de Ponhang. Periodo de la columnia del la columnia de la talómetros al sur de Ponhang. Pe-ro la emboscada sirvió para da-fiar y dispersar a dos pequeñas unidades de la infanteria nortea-

Reconquista

an por salvar el aerodiolina, a se michioreros al sur de Ponhang. Pero la emboscada sirvió para dafiar y dispersar a dos pequeñas unidades de la infanteria norteamericana.

Los comunistas atacaron a Pohang, después de abrirse paso sobre una distancia de 40 kilómetros en el flanco norte de los aliados con una arremetida através de las montañas a 25 kilómetros de la costa este hacia el interior para luego tomar por el este hacia el interior para luego tomar por el este hacia el interior para luego tomar por el este hacia el interior para luego tomar por el este hacia la misma costa. Con la Caida de Pohang a mediodia, fué aisiada por tierra la tercera división surcoreana que sigu e combatiendo con los comunistas a un kilómetro y medio al sur de combatiendo con los comunistas a un kilómetros y medio al sur de combatiendo con los comunistas a un kilómetros al norte de Pohang. Asimismo quedó en peligrosa situación el gran puerto de abastecimiento norteamericano de Pusan a 95 kilómetros más al sur VICTORIA

CON EL OCTAVO EJERCITO, 11. (INS). — Las tropas norteamericanos contra los límites norte y este de la cabecera de playa. permitieron ganar de 500 a 2,000 metros.

La profundidad mayor de la saliente, fué reducida a unos 8,000 metros o sea dos terceras partes de su prófundidad máxima en el curso de sels días de batalla, Los norcoreanos atacaron hacia el sur desde el frente principal de la cabecera de puente comunista al sur de la ciudad costera de Yongdok, a 40 kilómetros más al sur desde el gran puerto de abastecimiento norteamericano de Pusan a 95 kilómetros más al sur de la ciudad costera de Yongdok, a 40 kilómetros al norte de Pohang. Asimismo quedó en peligrosa situación el gran puerto de abastecimiento norteamericano de Pusan a 95 kilómetros más al sur desde el gran puerto de abastecimiento norteamericano de Pusan a 95 kilómetros más al sur desde el gran puerto de abastecimiento norteamericano de Pusan a 95 kilómetros más al sur desde el gran puerto de abastecimiento norteamericano el puente como

beza de puente comunista al sur de Waegwan y al noroeste del bastión de Taegu, dando muerte bastión de Taegu, dando muerte a 300 norcoreanos y tomando prisioneros a otros 220. Sin embargo, inmediatamente al norte de Waegwan los invasores reconquistaron una cabeza de puente en le margen oriental del Naktong nas, incluyendo a mujeres y niños

COMBATES Irrumpen los Norteamericanos en los Suburbios

DIARIO INDEPENDIENTE AL SERVICIO DEL PUEBLO

20 CENTAVOS

ROSARIO, Viernes 11 de Agosto. "Año del Libertador General San Martín" 1950

# Exitos Estadounidenses en el Frente del Naktong

Importante Reconquista



PREPARAN TRAMPAS PARA LOS TANQUES. — Soldados del ejército de Corea del sur preparan una mina, que servirá de trampa para los tanques de las fuerzas invasoras. Importantes zonas del territorio donde se desenvuelven las principales acciones están sembradas de estas trampas de mortifero resultado. (International News Photos, especial para CRONICA).

# LOCALIDAD

recibido informes de que Chin-., es evacuada frente al ataque del 35° regimiento, que ha permitido ocupar terreno elevado in-mediatamente al este de la ciudad. Añade que los norcoreanos "han penetrado" en la zona de Pohang y que los rojos se traba-ron en lucha durante todo el dia con las tropas de la república de

DEFENSA

FRENTE DE POHANG, (Corea), 11. (UP). — Tanques esta-dounidenses llegaron a Pohang esta noche, estacionandose en el aeródromo para ayudar a defen-derlos de las hordas comunistas. Los tiradores norcoreanos están a un kilómetro y medio de la pis-ta de aterrizaje y la artilleria ro-ja se encuentra a sólo 2 kiló-metros:

REFUERZOS FRENTE DE MASAN (Corea), 11. (UP). — Los tanques "Pers-hing" norteamericanos aplastaron las casamatas de los coreanos del norte en la costa sur y pasaron adelante para escoltar refuerzos y abastecimientos

y abastecimientos

Los convoyes encabezados por
tanques reabrieron el camino entre Chindong y Pongam-Ni al
mediar la tarde. Las columnas se lanzan hacia adelante con hombres y abastecimientos y las fuer-zas que evacuan a los heridos ha-cia la retaguardia se mueven con libertad de acción.

Los "Pershing" siguen escol-tando a los convoyes protegiéndo-los de las bandas rezagadás da los norcoreanos que han quedado en el camino de la acometida nor-teamericana hacia las puertas de Chiniu.

Chinju. IRRUPCION

SECTOR DE CHINJU, 11 (I N.S.) (Urgente). — Las tropas norteamericanas irrumpieron en los subirbios de Chinju, estratá gico centro de commitaciones y objetivos de la ofensiva empren-dida por las fuerzas aliadas en el frente meridional.

El Parlamento Belga Acordó el Traspaso de Poderes de Leopoldo al Príncipe Baudouin

# ABOGO POR

Fué Arrojada una Bomba de Humo Durante la Discusión

BRUSELAS, 11. (UP). — Una bomba de humo estalló en el Senado de Bélgica donde ambas cámaras del parlamento investían de los poderes reales de Leopoldo III al principe heredero Baudouin. La votación fué de 349 votos en favor del traspaso de poderes; ningún senador ni diputado se abstuvo de votar. Baudouin será coronado el mismo día en que cumple 21 años.

ARRESTO DEL AUTOR Al anunciarse el resultado de la votación persistia la huma-reda en el Senado v el mayor, conde De Corsiwaren, noble que presta servicio activo en el ejército, fue arrestado por haber tira-do la bomba. Un vocero del ejército expresó que formará corte marcial para juzgar a De Corsiwaren. El noble, que tiene cincuen-ta años, lanzó la bomba-hacia el sector socialista, cuyas huelgas y violentas manifestciones obligaron a Leopoldo a dejar el troco.

TRATO DE HUIR EN UNA CARRETERA DE PO-RANG, 11. (INS). — Aviones de transporte pudieron aterrizar con municiones para las fuerzas alia-tas que defienden el aeródromo

derrota del rey". "ACTO DE GUERRA"

JAKARTA, 11. (UP). — El ministro de Información de Indonesia dijo que las autoridades holandesas han cometido un "acto de guerra" al enviar un destructor a Macassar sin permiso de la República. En su nota enviada a la prensa dice que el acto puede tener serias consecuencias. Los holandeses enviaron el destructor después de ocurrir un choque el domingo pasado entre soldedes del ejército colonial holandés y guerrilleros.

Los Comunistas Chinos Concretaron la Toma de las Islas del Río Perla

TOKIO, 11. (UP). — La Agencia Nacional de Noticias de China en un despacho fechado en Hankow, dice que los comunistas chinos concretaron la conquista de todas las islas de la desombocadura del río Perla, curante la primera semana de agosto. Dice la agencia que la batalla por las islas, que se extiende en varias decenas de kilómetros al sudeste de Hong Kong, comenzó el 25 de mayo y que en una semana se liberaron 31 islas.

Agrega que la campaña se concretó en la primera semana de agosto, a pesar de que el mal tiempo hizo imposible las operaciones navales.

ESTADISTICA

La publicación da luego la siguiente estadística de los embarques de granos hechos desde la Argentina para la semana terminada el 27 de julio último. De un total de 374.500 quarters de trigo (un quarter de trigo esigual a 317,7 kilogramos) embarcados para el exterior, 66.000 quarters fueron al continente europeo y 308.000 anominente europeo y 308.00 uarters fueron al continente eu-opeo y 308.000 quarters a países uera de Europa. El total para a semana anterior fué de 159.000

quarters.

Agrega que de un total de 54 mil qua ters de maíz (203.2 kilogramos), fueron embarcados 24 mil para el Reino Unido y 30.000 para el continente europeo. En la compara en contene europeo. semana anterior la Argentina embarcó un total de 56.000 quarters de maiz.

ters de maíz.

ENVIOS

Dice luego que se enviaron para el continente 100.500 quarters de avena (E) quarters de avena (E) quarters de avena (E) quarters de continente (E) quarter de cebada para el continente. (El quarter de cebada equivale a 203,2 kilogramos). Expresa que el total para la semana anterior fué de 22.007 quarters.

Expresa que en la semana ter-

Expresa que en la semana terminada el 27 de jullo se embarcaron para el continente europeo unos 11.000 quarters de centeno. (E) quarters de centeno es igual a 203,2 kilogramos). Dice que esto hace para el año 1950 un tota; general de 8.793.000 quarters de trigo; 1.807.500 de maiz; 1.474.500 de avena; 437.000 de ce-

Pidió el Envío de Fuerzas Para Contener el Comunismo

ESTRASBURGO, 11. (UP). — Winston Churchill propuso el inmediato establecimiento de un ejército europeo movilizado bajo una sola bandera y coordinado con las fuerzas de Estados Unidos y Canadá, para defender a occidente de la agresión comunista. A hablar ante la Asamblea de Europa, Churchill pidió el envio in mediato de refuerzos norteamericanos y británicos al Continente europeo y presentó la siguiente resolución pidiendo que la Asamblea la aprobara "por mayoría abrumadora, si no por unanimidad". NECESIDAD DE LA CREACION Rusia

"La Asamblea a objeto de expresar su devoción al manteniniento de la paz, y su decisión de poyar las medidas tomádas por il Consejo de Seguridad contra a agresión, llama a la inmediata procedión, de un efectiva de contra a de contra de

Expresa que ha habido un gran aumento en general comparado con las cifras del año pasado, de 5,411.000 quarters de trigo; 927 mi, de maiz; 437.000 de cebada y 458.001 de centeno. Volviendo a la situación relativa al lino "Corn" Trade News" dice: "La temporada en la Argentina está 10da via en sus comienzos, pero es salisfactorio saber que el estado de los cultivos está en general considerado como satisfactorio en los actuales momentos. El farea sembrada es mayor".

Expresa que ha habido un gran aumentacios en Inglaterra".

URGENCIA DE FUERZAS Gran Bretaña y Estedos Unidos, deción de sus satélites". Parece que el Tibet, dijo, va a ser su process al Continente. Francia deben circo sa une roses al Continente. Francia deben circo sa une roses al Continente. Francia deben circo sa un resta victima". El orador fue cas furos amente aplandido al concinte y ocupar nuevamente su butaca.

CONGRESO RIO DE JANEIRO, 11. (UP).— Llegó a esta capital el doctor parte "dijo: "Todavía estamos escudados por la bomba atómica que sólo en los actuales momentos. El farea sembrada es mayor".

Intenso Será el Comercio con la Zona Occidental de Alemania LONDRES, 11. (UP). — El "Corn Trade News" dice hoy que Alemania occidental ha convenido en comprarle a la Argentina 400.000 toneladas de granos panificables, 200.000 toneladas de forrajes y 50.000 toneladas de semilla de lino y aceite de linaza en la proporción de 30 por ciento de aquélla y 70 por ciento de éste, ESTADISTICA

Dada y 596.000 quarters de centra de control de la mego la sir teno embarcados por la Argenti-la publicación da luego la sir teno embarcados por la Argenti-la publicación da luego la sir teno embarcados por la Argenti-la publicación da luego la sir teno embarcados por la Argenti-la publicación da luego la sir teno embarcados por la Argenti-la publicación da luego la sir teno embarcados por la Argenti-la publicación da luego la sir teno embarcados por la Argenti-la publicación da luego la sir teno embarcados por la Argenti-la publicación da luego la sir teno embarcados por la Argenti-la publicación da luego la sir teno embarcados por la Argenti-la publicación de luego la sir teno embarcados por la Argenti-la publicación de luego la sir teno embarcados por la Argenti-la publicación de luego la sir teno embarcados por la Argenti-la publicación de luego la sir teno embarcados por la Argenti-la publicación de luego la sir teno embarcados por la Argenti-la publicación de luego la sir teno embarcados por la Argenti-la publicación de luego la sir teno embarcados por la Argenti-la publicación de luego la sir teno embarcados por la Argenti-la publicación de luego la sir teno embarcados por la Argenti-la publicación de luego la sir teno embarcados por la Argenti-la publicación de luego la sir teno embarcados por la Argenti-la publicación de luego la sir teno embarcados por la Argenti-la publicación de luego la sir teno embarcados por la Argenti-la publicación de la un tescor de operación de la media de control de la mica de control de la mica concerción de la un ejecto co curcación de la un ejecto de concerción de la mego la concerción de la Al prevenir a las 15 naciones conterenciantes, que los tanques, cañones y soldados rusos superan a las fuerzas defensoras occidentales en proporción de 6 6 7 contra. I. Chirchill dijo que lo único cont. Lo realizado hasta ahora nabía sido "el esteblecimiento de bases para bombarderos norteamericaros en Inglaterra".

LEGENCIA DE ELLEZAS.

# PREOCUPA EN BRASIL LA ACTIVIDAD DE VARGAS

RIO DE JANEIRO, 11. (INS). — La súbitao guir los consejos del general Goes Monteiro. Y reaparición del ex presidente Getulio Vargas en el tinglado político, ha suscitado de la noche a la mañana una crisis en Brasil que puede tener insosvechadas repercusiones internacionales. En fuentes generalmente autorizadas sepredice que el gobierno del general Dutra tratará de provocar el retiro de la candidatura de Vargas a la presidencia. El ex ministro de Guerra, general Goss Monteiro, promotor de la caida del fundador del "Fetado Novo" en 1945, se roma ne pedir el sábado a Vargas que acceda a abandonar sus aspiraciones de retornar a la presidencia de la república, "en un gesto de patriotismo". Goes, sin "embargo, desmintió que tratará de persuadirlo "en interés del bienestar nacional". Los observadores políticos anticipan "dificultades de graves proporciones" si Vargas se niega a ser

VENDEDOR EL SUPLEMENTO DEDICADO A LA EXPOSICION RURAL

# EE. UU. Aumentará la Producción de Bombas Atómicas Como Resultado del Conflicto Corea,

# Diversos Acuerdos Solicitados por el Poder Ejecutivo Prestó el

### Créese que Truman Pedirá Sigue Malik con sus Dilaciones en la UN 500 Millones de Dólares

WASHINGTON, 11. (INS). — La Comisión de Energía Atómica piensa aumentar la producción de bombas atómicas como resultado de la crisis provocada por la guerra coreana. Antes de que se tomara esa decisión, hubo consultas secretas entre la comisión, el secretario de Defensa Louis Johnson y miembros del comité mixto parlamentario de Energía Atómica. Los recursos para la producción de armas atómicas serán ampliados, si ello fuera necesario.

POSIBILIDAD ricidistas que el aumento de los

(Particular) CERRITO 525

Entre Ríos 2650

SAN LORENZO 2856

muy alto poder aislante. Especial para la conservación de maderas y postes. Envases de 1, 3/4, 5, 20 y 200 kilos.

ASFALTO PREPARADO. - Contra humedad de paredes (cimientos). Panes

BLECK ESPECIAL. — Refinado de triple rectificación. Calidad muy buena. En envases de 1, 3|4, 5, 20 y 200 kilos.

BARNIZ NEGRO BRILLANTE "DEA" .-Seca rápidamente. No se cuertea. Con-tra la oxidación de hierros e imper-meabilización de maderas. Aplicaciones en frio. Envases de 2, 20 y 200 litros.

CARTUCHOS ASFIXIANTES "ASFIX". -Para matar ratas, hormigas y vizca-ches. En cajones de 100 cartuchos de 75 gramos cada uno.

CERA LIQUIDA BRILLANTE "DEA". -Perfumada. Para lustrar pisos. Colores surtidos. Envases de 20 y 200 litros.

EXTRACTO LAVANDINA "DEA". - Alta

concentración 80|100 gramos, cloro ac-tivo por litro. Envases 1 y 10 litros. FLUIDO DESINFECTANTE "BREOL AR-

GENTINO". — Alto poder microbicida, 20/22% fenoles. Envases de 1, 5, 10, 20 y

Envases 1, 10, 20 y 200 litros.

el secretario de Defensa Louis Johnson y miembros del comité prixo parlamentario de Energía Atómica. Los recursos para la producción de armas atómicas serán ampliados, si ello fuera necesario.

POSIBILIDAD

Se espera que, con ese fin, la comisión solicite del presidente Truman que pida al Congreso la autorización de un desemboleo de aproximadamente 500 millones de dólaree. El sendor demócrata Brien McMahon, quien preside el mencionado comité, dijo a los perensoles de mencionado de la programa atómicos.

Santa FE, 11. (C) — En comité de la programa atómicos de mencionado de la los perensoles de mencionado de la los perensoles de me

Av. ALBERDI 791

Informe: T. E. 97830

T. E. 80617 - 84533

1950 — AÑO DEL LIBERTADOR "GENL. JOSE DE SAN MARTIN"

FABRICA DE PRODUCTOS OUIMICOS INDUSTRIALES

DEAMBROGGI & CIA

FUNDADA EN 1872

T. E. 92402 (con 3 internos)

PRODUCTOS DE NUESTRA ELABORACION Y VENTA

Marca 11 D E A'' Registrada

200 kilos.

FERROVIARIOS FOTOGRAFIAS PARA CARNET
RETOCADAS y REGLAMENTARIAS, ENTREGA EN EL DIA
F o t o L A B O L S A

Coloco Fluorescentes Desde \$ 50.-• SE REPARAN TODA CLASE DE

COCHERIA VICENTE BERNARDO

e Hijos

NI TRUST, NI CORREDORES

UNI CA ASA

· ARTEFACTOS ELECTRICOS

# LAKE SUCCESS, 11. (INS). — Las naciones@Corea, los demás miembros optaron por prepa-

la puerta abierta para una eventual conciliación, al decir que se celebrarán nuevos intercambios de puntos de vista privados. La sesión regular comenzó a las 15.35 de la tarde, después de 90

LAKE SUCCESS, 11. (INS). — Las naciones©Corea, los demás miembros optaron por prepaaliadas no lograron inducir al presidente del
Consejo de Seguridad, Jacob Malik, a abandonar
sus tácticas dilatorias en la actuación del organismo sobre Corea. Malik anunció al comenzar
la sesión regular del Consejo que la reunión extraoficial celebrada momentos antes no se tradujo en un nuevo entendimiento "sobre las opinienes de las partes". Sin embargo, Malik dejó
la puerta abierta para una eventual conciliación,
al decir que se celebrarán nuevos intercambios. minutos de conferencia privada entre los delegados del Collegados del Collegados

# **AUTORIZAN A ATENDER LOS COMPROMISOS POR**

EL TIEMPO

Informaciones meteorológicas de las 15. suministradas por la oficina de Fisherton.

oftchia de Fisherton,
Temperatura: 219,
Minima: 203 a las 8.15.
Presion: 757.2.
Viento: Norte 4 kms phora,
Humedad: 48 por ciento.
Tensión del vapor: 8.8.
Cielo: claro.
Bi sol salió hoy a las 7.38 y
se pondrá a las 18.20

ARRESTO Y MULTA ARRESTO Y MULTA

C. FEDERAL, 11. (UP)

El Poder Ejecutivo aplicó 60
días de arresto y el pago de una
muita de 50.000 pesos a Carlos
Belatti, instalado en la calle San
Martín 120, autor principal de
especulaciones con divisas de
una organización que integraban
Julio Morse, Raúl Sala y otros a
los que se je aplican arrestos.

INDEPENDENCIA

El sol salió hoy a las 7.38 y
se pondrá a lag 18.20 Prondstico para mañana: bueno, con poco cambio de temperatura.

Jos monumentos a San Martín
y Bolívar, el embajador Arosemena ofreció uma recepción a
sus compatriotas y autoridades.

CAPITAL FEDERAL, 11 (UP)

— Aribó a Dársena Norte el se-

LIOS que se je apilican arrestos.
INDEPENDENCIA
C. FEDERAL, 11. (UP)
Con dos homenajes a la memoria de los próceres Joes de San Martin y Simón Bolivar, por parte de la representación diplomática del Ecuador culminaron los actos celebratorios del 141 aniversario de la independencia de ese país. Ambos homenajes dor, doctor Alberto Puig Arosemena y contaron con la asistencia del personaj de dicha representación y miembros de la colectividad ecuatoriana, Luego de colocarse ofrendas florales en Experimental Cañada de Gómez, departamento Iriondo.

ZFOTOS - CARNETS:
Follo MONUMENTAL — Mitta 838

LOTERIA de CORDOBA
CORDOBA, 11. — En esta ciudad se ha dado a conocer la sistemente información con respecto al sorteo realizado hoy:
\$200.000 17109
\$300.000 17109
\$300.000 17109
\$300.000 27092
\$2.500 31900
\$2.500 26816
\$300.000 17317 INDEPENDENCIA

11	sorteo re	alizado	hoy:		ā
\$	200.000			19897	1
3	15.000			17109	1
				17109 27092	
,				3190	1
,	2.500			26816	1
,				6264	
				13517	•
,,	- · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			24862	1
	1.000		2		
,,				_ TESTED (SERVE)	
"	1.000	*/* * *	HISTORY STATE	02200	ш

ROSARIO

MASTIC ASFALTICO "DEA". - Especial

PREPARADO ESPECIAL "DEA". - En

SODA CRISTAL "DEA". — Para lavar. Elaborada con carbonato de soda, sin mezcla de materias adulterantes. En-vases de 50 kilos.

SODA CAUSTICA. — Inglesa. Envases de 1, 2, 5, 20 y 300 kilos.

POTASA CAUSTICA. - Extranjera. En-

POTASA NEGRA. - Extranjera. Envases de 1, 2, 5, 20 y 300 kilos.

TAPA GOTERAS "DEA". — De gran re-sultado y fácil aplicación. Envases de 1/2, 3/4, 1, 5 y 20 kilos.

GRASA NEGRA. - Para ejes de carros.

etc. Envases 1, 2, 5, 20 y 200 kilos.

Resinas en todos los tipos - Ceras carnau-

Para lustrar calzado. Colores y tama-ños surtidos.

POMADAS "CAMALEON" y "DEA".

polvo. Para elaborar jabón casero. Envases de 1, 2 y 4 kilos.

para juntas de dilatación, rajaduras de azoteas, aislación paredes y otras apli-caciones. En envases de 2, 5, 10, 20 y

nueva comisión Hospital Español

SECCION 2a.

Antes del 31 del corrierte, en el local de la calle Tucumán 3548, podrán inscribirse los peronistas que aun no han registrado su afiliación en la Unidad Eásica de la Sección 2a. pudiendo hacerlo de 18 a 20 los días hábiles y de 10 a 12 los domingos.

los comunistas norcoreanos sean invitados tam-bién a exponer sus puntos de vista. Anoche los delegados del Consejo, con excepción de Malik y de Alex Bebler, de Yugoeslavia, decidieron no

CAPITAL FEDERAL, 11. (UP). — Por un decreto del Poder Ejecutivo se autoriza al Ministerio de Transportes de la Nación, por conducto de la Comisión de Compras que dicho ministerio tiene destacada en Londres a atender los compromisos pendientes por materiales, elementos

FEDERAL, 11. (UP) — Dirección General de Co-os y Telecomunicaciones ha autorizada para emitir un sello postal extraordinario con-memorativo del 10° aniversario de la iniciación de los servicios de las líneas aéreas del Estado. en el valor de 0.20 centavos y en la cantidad de cinco millo-nes de unidades.

ón con	respecto	culares d
hoy:		rendi, exa
	19897	ra ingresa
	4 4	Con las nu
		aran prese
		examenes
	3190	la especial
	00010	que deban tipulado as
	0001	
	The second second second	ejercido re en los últi
	13517	en los ulti
		Eligióse
	20040	en el

en el Hospital Español
En la reciente distribución de
cargos efeltuada entre los miembros de la directiva de la Sociedad de Beneficencia del Hospital Español, como consecuencia
de las elecciones celebradas en
la última asamblea general ordinaria, ha quedado nombrada, para el período 1950 - 51, la siquiente comisión: don Angel
García, presidente; don Hipólito
Zubia, vicepresidente; don Juan
Vila Roig, secretario; don Adelo
López, prosecretario; don Jaime
Colomar, tesorero; don Francisco
López Ramos, protesorero, y los
"" Damos Vuelta Trajes

Colomar, tesorero; don Francisco López Ramos, protesorero, y los señores José Vázquez Ferreira, Manuel Lombas y Pedro de la Fuente, vocales.

SECCION Sa,

Todos los días hábiles, de 19 a 21, el ex diputado provincial y secerciario general de la Unidad Básica de la Sección Sa, con sede en la calle 9 de Julio 3972, entregará nersonalmente los carnets de afiliación a los perconistas inscriptos, continuándose con las tareas de incorporación de nuevos adherentes,

SECCION 28

# Se Rindió un Homenaje a C. G. T. y a la l'. Ferroviari

CAPITAL FEDERAL, 11. (UP). — Una prolongada sesión creta realizó el Senado de la Nación esta mañana. Las delibe ciones se prolongaron desde las 10.35 hasta las 11.15 informán se posteriormente que se habían prestado diversos acuerdos sol tados por el Poder Ejecutivo.

se posteriormente que su tados por el Poder Ejecutivo.

NOMINA

Los acuerdos prestados para la magistratura son: Dr. Enrique Ramón Bazán Agros, como Juez Le trado en el territorio de Misiones, com asiento en Posadas; Dr. Audelino Torrontegui, como juez federal en San Luis: Dr. Eugenio Okres, juez letrado en el territorio de Misiones, com asiento en Presidencia Roque Sáenz Peña. Con lo que respecta al servicio exterior se prestó acuerdo al general Oscar Rufino Silva en calidad de embajador extraordinario y plenopatenciario

Luego de finlizada la sesión secreta se nasó a reunión pública, un cuarto intermedio, invitándos para entrar al recinto al secreta, rio de la C.G.T., Sr. Espejo, v al titular de la Unión Ferroviaria, Pablo López, para que estén presentes en el homenaje que el cuerro rindío a la C.G.T. con motivo de la actuación de esos delegados en el Cengreso Internacional del Trabajo realizado en Ginebra, herenase en es hece extensivo de la Cengreso Internacional del Trabajo realizado en Ginebra, herenase en es hece extensivo de menase de la exercica de consensiones en el consensiones de Congreso Internacional del Trabajo realizado en Ginebra, herenase de la consensia con se hace extensivo a

recibidos y en uso en el país. Para hacer frente a dichos compromisos el Ministerio de Hacien-da procederá a disponer la transferencia de has-ta la suma de 30.786.000 pesos a su equivalente en libras esterlinas al tipo de cambio que fije el Banco Central de la República Argentina. gundo contingente de cadetes del Colegio Militar del Paraguay, que participará en el desfile del jue-ves próximo en honor del Liber-tador General San Martin. El gru-

Ministerio de Hacienda de la ción para aceptar 6 letras Tesorería de 1.000.000 de ped cada una y 10 letras de 500.0 cada una o sea un total de camillones emitidas por la princia de Entre Ríos a 350 de plazo en concepto de ante po de la participación que la rresponde en el producido de impuestos nacionales.

men

gran

desc

caci trui está

con

sup

In

MODIFICACION

wicio exterior sa prestó acuerdo al general Oscar Rufino Silva er calidad de embajador extraordinario y plenopatenciario
Luego de finlizada la sesión secreta se pasó a reunión pública, referente a los préstamos a acurela indicadamente en cuarto intermedio, invitándos para entrar al recinto al secreta, rio de la C.G.T. Sr. Espelo, v. al titular de la Unión Ferroviaria, Pable López, para que estén presentes en el homenaje que el cuerpor indió a la C.G.T. con motivo de de la actuación de esos delegados en el Congreso Internacional del Trabajo realizado en Ginebra, homenaje que se hace extensivo "los obreros ferroviarios, La sesión pública se inició a las 11,55 cor: la presencia de 28 miembros y la presencia de 20 miembros y la presencia de 20 miembros y la presencia de 28 miembros y la presencia de 20 miembr



Vista del "stand" presentado en la 50a, Exposición de Rosaño por ROBERTO TRAVESARO S.R.L. Distribuidores Exclusivos de FRENLUX Y LUXOIL, liquidos especiales para frenos y amortiguadores que bajo el lema de "IMPUESTOS EN EURO-PA, TRIUNFAN EN LA ARGENTINA", fabrica la RIVER OIL ARGENTINA S. A. I. y C.

CRUZ de ORO T. E. 0010 - 0013 SERVICIOS A TODA HORA EN CONS. Y A DOMICILIO Asint, Médica Carpas oxíg. Nebulizaciones Radiogr "Anállai C. General, Dr. René V. Brevi. L., M, V. 9|12. M., J., S. 1921

CONSULTAS: 16 a 18 Hs. ANESTESIA POR GASES T. E. 27945-104-689

ULCERA GASTRODUODENAL HEMORROIDES — COLITIS

ITALIA 718 - T. E. 29289

AUSENTE HASTAEL 22 DE AGOST

Tratamiento especializado Fellow Nat, Gast, Ass de New York

Por Lino Palac

AVIVATO



OFERTA ESPECIAL

# MAGNIFICO

ARMAZON AL AIRE ELEGANTE Y MODERNO \$ 39.50 CREDITOS (EN 10 MESES)

28545

8073

10366

6160

24393

ROSARIO

5.000 .. .. ..

5.000 .. .. .. 5.000 .. .. .. 2.000 ..... 2377

2.000 .. .. ..

2.000 .... 28933 2.000 .. .. .. 30631

Sastreria CALIOTTI

Av. Pellegrini y Maipú

T. & 34583

# ANTEOJO

PARA LECTURA DESDE \$ 18 POR RECETA MEDICA

Opticos Técnicos Optica NINON San Martín 1186 Talleres Especianizados

ARMAZON MODERNO PANTOSCOPICO ..... \$ 6.-

### ba y de abejas - Parafina - Aceite de LIQUIDO INSECTICIDA "DEA". — Para mater moscas, mosquitos y todo insecto. Contiene "D. D. T." — No mancha. patas - Brea mineral - SULFURO DE CARBONO - Naftalina - Soda Solway -Talco industrial.

Jefe de Ventas y Propaganda: JORGE DEAMBROGGI

# Financiación de la Vivienda Propia

E L desplazamiento de la población de la campaña hacia las ciudades, tendencia característica de esta época en todo el mundo, origina un doble problema a la vez social y económico. Por un lado el trabajo rural sufre de escasez de brazos, lo que resiente el proceso económico nacional, y por el otro la vida urbana se ve seriamente afectada por una aglomeración que hace insuficientes los servicios y la vivienda. En el último aspecto el problema adquiere características sumamente graves.

A pesar de las diferentes iniciativas oficiales en materia de edificación, se está muy lejos de cubrir el amplio déficit que acusa la vivienda en las grandes ciudades del país. Y solamente en una estrecha y ágil colaboración. entre la actividad estatal y la iniciativa privada, podrá lograrse, aunque sea sólo en parte, atemperar la aguda crisis que se atraviesa.

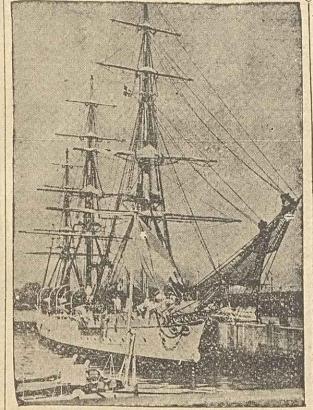
La congelación de los alquileres retira prácticamente de la oferta a gran parte de las casas para habitación de las grandes urbes. Sólo por exigencias ineludibles alguien que alquila una vivienda desde antes de 1942. la desocupa. De manera que la solución hay que buscarla dentro de la única realidad disponible: las nuevas edificaciones. Pero los alquileres de casas recientemente construidas han alcanzado niveles sumamente elevados, que están fuera de las posibilidades del inquilino medio.

La solución de la vivienda propia, que sería la más conveniente, está dificultada por exigencias de carácter financiero y por la pesadez de los trámites burocráticos. Los organismos oficiales que acuerdan créditos para adquirir o construir una casa, no prestan más que una parte del valor, debiendo el posible adquirente contar, por

ta del valor, debiendo el posible adquiente contar, por delantado, con una suma de dinero considerable, dificil de ahorrar en las condiciones actuales de la vida. Además las cuotas resultan gravosas en la majoria de los planes que se ofrecen al público. Si los trámites se hicierun más fielles y las condiciones más accesibles, sin duda serían nuchos los que, con sano concepto de previsión, se decidira a concretar la adquisición de la vivienda.

Entre las soluciones que debierun encararse está la de acordar el préstamo por la totalidad del valor de la mopiedad y condicionar la tasación al verdadera costo de la edificación y del terreno en la época actual y extender los plazos para disminuir el monto de las cuotas, en forma que éstas resulten tan convenientes como los alquileres congelados. Todo riesgo por parte del instituto finamicador estaría cubierto por el seguro de vida con prima incluida en la cuota, que garantizaría cualquier contingencia, y por la obligación impuesta al patrón o habilitado del vidar que estar como agentes de retención. Por supuesto, que el monto de la inversión tendría que estar condicionado ad sueldo del adquiernte, sobre el cual debera establecerse un porcentaje máximo hasta el cual podría disponerse con toda tibertada para la adquisición de la viniento de la iniciativa privada y se intensificaría la elificación, sin lo cual no existe solución para un problema que es posiblemente el más agudo de la época actual.

# AMPLIA ADHES: ON SUSCITAN LAS HONRAS AL HEROE



# Fueron Inauguradas Varias Salas y

Galerías Dedicadas al Gran Capitán

Prosiguen realizándose en nuestra ciudad los actos que en conmemoración del próximo centenario de la muerte del general San Martin han organizado diversas entidades, los que culminarán con las ceremonias que se han dispuesto para el 17 del corriente. Hoy, a las 10.30, y con el objeto de recibir las instrucciones relacionadas con los homenajes que se cumpirán el 14 y dicho día, en el local de Ovidio Lagos 1064 se reunieron miembros del personal directivo de las escuelas fiscales, particulares rentadas y autorizadas de Rosario.

EN LAS ESCUELAS

EN LAS ESCUELAS

La Escuela particular No. 27

"Juana Elena Blanco", inauguró
esta tarde una sala sanmartiniana, bendecida previamente, la
que funcionará en dicho establecimiento, cuya directora pronunció unas palabras.

—Fué habilitada hoy, a las 10
y 30, una galería cedicada al Libertador en la escuela "Juana
Manso". Habló la directora de la
casa, desarrollándose luego un
programa de recitados.

—También se habilitó una dependencia de igual carácter en
la escuela No. 107 "9 de Julio"
El acto incluyó, asimismo, el
déscubrimiento de un busto del
Gran Capitán y la plantación de
un vástago del pino de San Lorenzo.

Pagalícase on estes promen

renzo.

—Realizase en estos momen.

### Dió un comunicado la Asociación de Médicos

La autoridades de la Asocia-ción Médica de Rosario, con se-de en la calle Rioja 1059, han dado a conocer un comunicado relacionado sobre el requeri-miento de adhesión suscripto por un reciente manifiesto.

por un reciente manifiesto.

Expresa que las apreciaciones de orden político o religioso están expresamente prohibidas por la entigad, según lo establece el artículo VI de sus estatutos. Considera además que el ejercicio profesional médico y la actividad científica que le sirve de base, deben ser ajenas y quedar excluidas cen absoluto de toda tendencia militancia o acción de política

Expresa que las apreciaciones de orden político o religios so están expres mente prohibidas por la entidad, según lo establece el artículo VI de sus estatutos. Considera además que el ejercicio profesional mente dico y la actividad científica que le sirve de base, deben ser ajenas y quedar excluidas-ren absoluto de toda tendencia, militancia o acción de política partidista.

Triales de construcción, y se plantará un retoño del pino. A continuación los alumnos, personal de la escuela e invitados especiales se trasladarán en corporación hasta la plaza San Martín, y depositarán ofrendas fiorales al pie del monumento situado en dicho paseo, oportunidad en la que hablará el profesor arquiteto Eduardo A. Dughera. Actuará en este acto la Banda del Primer Ejército y estarán representados to do so los establecimientos secundarios de esta curadad, por intermedio de sus respectivos abanderados y escoltas, DE OTRAS ENTIDADES

La Asociación de Tribunales de la Segunda Circunscripción Judicial tributó hoy a las 12 un homenaje al Libertador que se cumplió en el "hall" del Palacio de Justicia. Consistió en el descubrimiento de un busto del prócer, cuya recepción estuvo a cargo del presidente de la Corte Suprema, doctor Juan José Trillas, y la posterior colocación de una ofrenda floral. En el acto, al que concurrieron la tota. Idad de los miembros de la Corte Suprema, doctor Juan José Trillas, y la posterior colocación de una ofrenda floral. En el acto, al que concurrieron la tota. Idad de los miembros de la Corte Suprema, doctor Juan José Trillas, y la posterior colocación de una ofrenda floral. En el acto, al que concurrieron la tota. Idad de los miembros de la Corte Suprema, doctor Juan José Trillas, y la posterior colocación de una ofrenda floral En el acto de Justicia. Consistió en el descubrimiento de un busto del profecer. A continuación, el que concurrieron la tota. In del mentado renda flora de la cargo del presidente de la Corte Suprema, doctor Juan José Trillas, y la posterior colocación de una ofrenda floral. En el

"ida en el mismo lugar de Centro Juvena do. 4 de la Cruz Roja de la Juventud y alumnos del turno de la tarde de la Escuela Nacional No. 38 de Alvear. La delegación se trasiado seguidamente a San Lorenço, donde visitaron el convento San Carlos y el Campo de la Gloria.

—En un acto que incluye una exposición alusiva, la Asociación Cristiana de Jóvenes inaugurará a las 19 una sala sanmartiniana en su local social.

ACTOS DE MANANA ACTOS DE MAÑANA

# Prolongada Sesión Efectuaron los Diputados

### La Sintesis Informativa

La esposa del gobernador de la provincia, señora María del Carmen Rey de Caesar, asistirá el demigo próximo, a las 10, a los actos programados en la caucha del C. A. Estudiantil, Iriondo 375, con motivo de la entrega de los premios al ganador del campeonato de "Baby Fulbol" organizado en la Sección 2a.

CINEMATOGRAFISTAS CINEMATOGRAFISTAS

El Comité pro ingreso a la C.G.T.
da los cinematográficos de Rosa.
10, ha convocado a sus adherentes a una asamblea extraordinaria,
une tiene el carácter de constituyente, para el miércoles próximo,
a las 24. El acto se llevará a cabo en el local de la calle Maipú
1257.

CIRCULO ITALIANO

Ha quedado constituída ja comi, não directiva del Circulo Italiano para el período 1950-51, recayendo se cargos en las signientes perionas; Toto U. Fossetti, presidente; Atlido A. Raimondi, vice: Anselma Bianco, secretario: Aldo Rassi, pro; Roque C. Martocció, terero; Juan Colla, pro; O. Beltrape, P. Delpino, M. S. Durando, L. B. Sankulnetti, C. Foeri y. E. Segui, conseleros efectivos. CIRCULO ITALIANO

8 Hs.

ASES

104-639

AEISTO

a de

UNIDAD BASICA Habiendo sido reconocida oficial, Habiendo sido reconocida oficial, mente la Unidad Edsica de Puerto San Martin, se ha procedido a Inte-star su comisión directiva en la siguiente forma; Mario Grassano, secretarlo general; Jorge Fourtem begue, prosecretario; Cruz Lascar Csan, tesorero; Pedro Luis Alforni, repo. protesorero; José M. Aquino, D. Vergara, J. B. Bosso, A. Cambos y E. R. Pérez, vocales, SECCION 13a

SECCION 13a,

El la visita realizada por las suforidades de la Junta Departamental al local de la calle II, de la Quintan 155, donde funciona rovisionalmente la unidad básica las preside el ex diputado Ernesto Cones, le fué entregado a éste el disloma firmado por el interventor del Partido Peronista en la provincia, por el que se reconoce a sa midad básica como organismo partiderlo.

BULETAR AVELLANIDIA 837

BULEVAR AVELLANIDA 837 También en la secciór. Sa la idad Básica que actúa en el lode Br. Avellaneda 827 solici.
a los peronistas con domicilio retoral en la sección se inscrinantes de día 31 del actual cha en que serán ciausurados registros partidarios. A tal
secto, ha sido nabilitado el regislos días hábiles de 20,30 a 2
de 10 a 12 los domingos y fedos.

SE DISTINGUEN

SANTA-FE 1316 - T.E.40389

ROSARIO

Llega Hoy la Delegación Peruana

# Comerciantes de Rosario

Tal como había sido anunciado se realizó ayer la comida que la Asociación de Comerciantes de Rosario y la Cámara de las Grandes Tiendas ofrecía en homenaje de los integrantes de la comisión que tuvo a su cargo la organización de los actos con que fué celebrado el Día del Comerciante y en especial el homenaje que rindiera al Libertador General San Martin.

To reunión que se llevó a cabo en el local de la mencionada Aso-ciación congregó a una numerosa concurrencia entre la que se en trontraban representantes de la banca, el comercio, la industria, el periodismo y la radio.

Esta noche a las 20, en el lo-cal de la calle Laprida 1481

CAPITAL FEDERAL, 11. (UP). — En las últimas horas de la tarde llegará al aeropuerto Ministro Pistarini, de Ezeiza, la delegación militar perunan que participará en las ceremonias de homenaje a San Martín.

La delegación, que está presidida por el general Felipe de La Barra, perteneciente al Consejo Superior del Ejército del Perú, es portadora de la campana que el propio San Martín hizo tañer en la iglesia de Huaura el 27 de noviembre de 1820 para proclamar la independencia del Perú.

El presidente de la República, general Perón, el jueves próximo, a las 15, en los mismos momertos en que el Libertador pasó a la inmortalidad, repetirá la escena registrada en la fecha señalada.

# Reuniéronse en una Cena

banca, el comercio, ia industria, el periodismo y la radio.

A los postres destacaron el significado de la demostración los señores Albert. Rizzato y Ernes to Arias San.; en presentación de las entidades organizadoras cuya presidencia, respectivamente, ejercen. El último hizo entrega de obsequios a los señores Santiago Truyols, Atilio Scarabello,

# Reunense hoy Editará un periódico

los Madereros una asamblea general aria la Unión Obrera

efectuará una asamblea general extraordinaria la Unión Obrera Maderera y Anexos que considerará diversos asuntos de importancia para el gremio.

El acto es reservado para los delegados y durante su desarrollo se tratará un extenso orden del día en el que cabe destacar el estudio del anteproyecto de estatutos de la Federación Nacional y la designación de tres delegados a la 6a. Conferencia Nacional a realizarse los días 21, en 22 y 23 del corriente.

R. Dominicis (h.), Remo Moran dini, Tomás Duplant, José R. Baclini, Antonio López Cruz, Jaco-bo Salomón, Marcos Shocron, A. López, Vicente Gárate, Juan Ló-

Editará un periódico
 una asociación vecinal
 La Sociedad Vecinal "Amigos
 del barrio", que desarrolla su ac ción en un sector del barrio Ro que Sáenz Peña, editará en for ma próxima un periódico mensual
 de carácter social y cultural.
 La entidad ha informado igual toridadesmente, que sigue gestio nando ante las autoridades nº cilcas, diversas mejoras para la
 zona, entre ellas la provisión de
 agua potable, subsanar los incon venientes conocidos en el suminis tro de energía eléctrica y el zanjeo
 y abovedamiento de varias calles
 Cualquier informe será evacuado
 en su secretaría provisional de Ayacucho 5816.

### Aprobáronse las Reformas al Régimen de las Locaciones

sión, un despacho de la comisión de Legislación General en el pro-yecto de reformas al régimen de locaciones urbanas y rurales.

El señor Colom, autor del prode de la muerte del general D. José y cto que modificó la comisión, expresó la opinión de la mayoria, expresó la opinión de la mayoria, expresó la opinión de la init

Opuso objeciones a distintos aspectos del despacho el señor Za-bala Ortiz, radical. Seguidamente habló el señor Benítez, peronista, miembro de la comisión, expresando los motivos por los cuales fué reformado el proyecto origi-

El proyecto fué aprobado en general, pasándose a considerarlo en particular, oportunidad en que López Serrot, radical y Conte Grand, peronista, abogaron por la memoria de modificación del articulo 1º en el San Martin ra también a los locadores rurales.

sobre locaciones urbanas como último párrafo el siguiente: "Por

tas y No prosperaron ambos pedidos y el artículo se aprobó tal como se prescribe. Aprobóse el artículo 2º por el cual se establece que serán apelables las sentencias que

# CAPITAL FEDERAL, 11. — La Cámara de Diputados de la Nación después de convertir en ley el proyecto de reformas al regimen impositivo consideró esta madrugada, constituída en comi-

y acto seguido se levantó la se-sión. Eran la 1.55 de esta ma-drugada. UN ENSAYO

CAPITAL FEDERAL, 11. (UP.)

— En la avenida del Libertador General San Martin se efectua el ensayo general del desfile para el 17 del corriente. En el ensayo de esta mañana tomaron parte la casi totalidad de las fuerzas que intervendrán en el desfile del jueves, uno de los actos preparados para honrar la memoria del Libertador General San Martin

VIAJE DE UN FUNCIONARIO

bién a los locadores rurales.

Por este artículo 1º se agrega
al artículo 20 de la ley 13 581
sobre locaciones urbanas como
difector general de la Gendardirector general de la Gendarmería Nacional General de Brigaña José Domingo Molina y el
asesor letrado Humberto José
Bernardi, designados por el Poder Ejecutivo para asistir al Cougreso Internacional de Derecho
Penal y Penitenciario que se reunitá en La Haya desde el 14 al
19, y al Congreso de Criminología que se celebrará en Paris del
7 al 14 de setiembre. ía que se celebrará e al 14 de setiembre

JUAN JOSE PASO 1701



ORGANIZACION INTERNACIONAL DE VIAJES GONDRAND - DELFING Sede: A. M. DELFINO y Cia. - FLORIDA 439 T. E. 31:1051 at 1058

ROSARIO



Confirmando versiones circulantes en estoso to Ejecutivo, puesto que ha recaido en el seúltimos días, el intendente de nuestra ciudad que regresó ayer de Buenos Alres, ha suscrito en las últimas horas de la mañana de hoy un decreto por el que se nombra Secretario de Gobierno, Cultura y Asistencia Social de la Municipalidad al escribano don Juan Gabenara Boero, quien al mismo tiempo ha sido designado interinamente Secretario de Hacienda, hasta tanto sea elegida la persona a quien se confiará este puesto. El seño r Gabenara se harácargo de ambas secretarias en la semana próxima.

También se ha efectuado hoy la designación del secretario privado del jefe del Departamendel secretario privado del jefe del Departamen-



La compañia nacional que encabeza el actor Francisco Petrone seguirá ofreciendo en las secciones familiar y noche que se cumplen hoy y mañana en La Comedia y las tres que se brindarán el domingo, la obra original de Miguel de Unamuno, "Todo un hombre".

En las amplias instalaciones del Club Pleamar, Sarmiento 1948, mañana por la tarde ofrecerán una demostración al señor José Pagnan en celebración del éxito alcanzado por su reciente estreno como autor.

Pagnan, que diera demostracio-nes de sus condiciones de autor teatral, ha gustado nuevamente del éxito con su obra, presentada hace pocos dias en el Círculo de

La demostración de mañana es organizada por un núcleo de ami-gos personales del agasajado.



un hombre".

La pieza, que fuera adaptada por d'autridas y aplauden los pasajos J. de Hevos, ha conformado ampliamente a nuestro público, al punto que las concurrencias que se reciterar en la popular sala de Mitre y la Cortada Ricardone, son Harán una demostración al autor local J. Pagnan

En las amplias instalaciones del Club Pleamar, Sarmiento 1948, mañana por la tarde ofrecerán una demostración al señor José Pagnan, en celebración del éxito de la plaza mayor de la compa-

ñía. Fara dotar de mayores comodi-dades al público concurente, las bo-leterías de La Comedia se habili, tán en horas de la mañana.

El Gran Rex sostiene en una segunda semana de intenso colorido, "El embajador", pieza de caracter cómico que tiene a su mejo puntal en la labor que cumple al aplaudido actor nacional Luis Sandrini.

Arguro de Córdova, con Tita Merello y otras conocidas figuras

el de la sala de calle San Martin. Para renovar su cartel se anun-cia en el mencionado cine el es-treno de "Esposa último modelo", en la que reaparece Mirtha Legrand y Angel Magaña,

En el Monumental sigue 'La barra de la esquina' Luego de haberse mantenido por espacio de dos semanas consecutivas en las carteleras del Córdoba, donde fuera estrenada, ha pasado a ocupar la parte central del programa del Monumental, la película de Estudios San Miguel, "La barra de la esquina", con Alberto Cástillo y María Concepción César.

La aceptación de la película, en la que el popular astro de la la que el popular astro de la la concepción César.

en la que el popular astro de la canción nacional realiza uno de sus mejores trabajos ante el lente, justifica la posibilidad de que sea mantenida por espacio de otra semana en el cuadro de la sala de calle San Martín y San Luis.

SANATORIO "LAPRIDA" Dres. ISIDORO y JAIME SLULLITEL CIRUGIA - ORTOPEDIA - TRAUMATOLOGIA

ha heroica mision de la

LAPRIDA 1070

INTERAMERICANA

T. E. 40094 · 40095

### El "Cine Club" Comienza Pasado Mañana sus Festivales Matinales

En horas de la mañana, el domingo próximo, dará comienzo a sus festivales cinematográficos, el "Cine Club Rosario", contando para ello con la sala del Astral.

La reunión inaugural se cumplirá ofreciéndose una programación de estimables valores, ya que la misma está formada por el documental ritmico; "La melodía del mundo", producido en Alemania en 1929, con música de Wolfgang Zeller, bajo dirección de: y "El testamento del doctor Mabusse", también obtenida en estudios germanos, en el año 1934, bajo la dirección de Fritz Lang.

Las funciones seguirán ofreciéndose los días domingos a las 10 horas, en la sala de calle Rioja y estarán sus carteleras formadas por joyas del cine mudo y en los comienzos de la época del sonoro.

### Una interesante comedia En Renom expondrá el italiana en el Odeón pintor A. Paparella

Bajo la acertada dirección de Carlos Bragaglia, que a través de numerosas manifestaciones ciartista pintor, se apresta a ofre-cer una muestra de sus obras, en las Galerías "Renom", Córdoba Nº 926, la que habilitará el día 14 del actual, a las 18. "El embajador" continúa altas condiciones para la realizacon éxito en el Gran Rex
ofrece "Fuga a dos voces", una

CRONICA

Arguro de Córdova, con Tita Merello y otras conocidas figuras de la escena local, actúan en "Cinco rostros de mujer", film que sirve de complemento al cartel de la esta el actúa de la constelación cinematográfica. ca, Irasema Dillian, junto con los veteranos Paolo Stoppa, Giacomo Bernabó y Carlo Campanini.

En la producción complemen-taria del programa, Aldo Fabrizi y Vittorio de Sica, encabezan un reparto donde se cuentan Mássi-mo Girotti, Maria Mercader, Nan-do Bruno y otros.

Moderno y único tratado para aprender cómodamente en su casa, sin música y sin compañera, tango, foxtrot, vals y pasodoble. Compre hoy mismo un tomo en librerías, casas de música y kloscos. Si en su barrio aun no lo tienen.

en su barrio aun no lo tienen, Pidalo al distribuidor ofi-cial DI NOBILE. SAN MAR-TIN 1701 o a su autor: Prof.: AGUSTIN ROMANO GAETA.

Mendoza 1046 T. E. 24859

La extraordinaria produc-

ción de la segunda querra mundial.

**PROFESOR** 

DE BAILES

### QUE BIEN y QUE FACIL resulta aprender con el

Como base de los actuales pro-Como base de los actuales programas que proyecta el Palace Theatre, se exhibe "Ell remance de los siete mares", film de carácter interesante, que dice de acciones cumplidas durante la segunda guerra mundial, que tiene como protagonistas centrales a Susan Hayward, John Wayne y Dennis O'Keefe.

Sirve de complemento al cartel la película en colores "Siempre to be vivida".

Aldo Paparella, un capacitado

Sirve de complemento al cartel debe a que causas de fuerza ma-la película en colores "Siempre te he querido", comedia lograda con la participación estelar de Phillip Dorn y Catherine McLeod.

Para fecha próxima se fijará

Para su próxima renovación de la actuación del "Barylli". valores, el Palace tiene asegurado el estreno de "Captura recomendada", una producción de corte policial donde se aunan una cantidad de hechos verídicos, con el correspondiente adosamiento romántico.

La película tiene como princi-

LA NUEVA BOMBA DE HIDROGENO DEBE

SER HORRIBLE.

# El Radar Proyecta Como Base de su Buena segunda semana Cartelera una Película Deportiva

Dos películas de Artistas Unidos, una de ellas con condición de estreno y la otra como reprise, se exhiben juntas en la cartelera del Radar.

La parte central del cartel está ocupada por "Jugando con La parte central del cartel está ocupada por "Jugando con la estelar labor de Mickey Rooney, Thomas Mitchell y otros valores del concierto cinematográfico americano.

De De complemento se mantiene, o "Memorias de una doncella", donde los roles centrales están a cargo de Faulette Goddard, Burgess Merredith y Francis Lederer, quienes secundados por buenos interpretes, realizar una demostración de correcta capacidad.

La emprésa anuncia para en brege de esta por la cardena de los roles centrales están a cargo de faulette Goddard, Burgess Merredith y Francis Lederer, quienes secundados por buenos interpretes, realizar una demostración de correcta capacidad.

La emprésa anuncia para en brege de seta ocupada por "Jugando con Cardena de la cardena de

de correcte capacidad.

La emprésa anuncia para en breve el estreno do "El eco de un beso", otra de las producciones correspondientes al año actual, con Shirley Temple y David Niven.

Otro de los estrenos que se tie, nen en programación, es "El triunfador", film sobre el que se adelantan bueras posibilidades.

### La Sala Sanmartiniana habilita la Escuela 79

Treinta serán las obras que se pondrán a la consideración del público, en una exposición que podrá ser visitada hasta el dia 26 del corriente.

Con un simpático acto de homenaje, la Escuela Nº 79 "República del Paraguay", dejará hoy habilitada su sala Sanmartiniana.

público, en una exposición que podrá ser visitada hasta el dia 26 del corriente.

La nómina de cuadros a exponerse, es la siguiente: "Carguero solitario", "Tarde de sol", "Composición", "Barco en el Riachuelo", "Chicos jugando", "Día gris en el astillero", "Ultimo rayo de sol", "Comultar", "Astillero", "Intervalo", "Atardecer en el suburbio", "La vidia", "Rincón de barrio", "Espasa del mar", "La comedia ha terminado", "Paísaje de Italia", "Can comedia ha terminado", "Paísaje de Italia", "Chata en desuso", "Luz en el agua", "Retrato", "Puesta de sol en el río", "Naturaleza muerta".

Dos producciones gustan en la sala del P. Theatre

Como base de los actuales pro-

# No actuará el lunes

En el Córdoba se ha re-puesto con amplia aceptación del público afecto a las buenas manifestaciones de carácter artístico, "Los tres caballe-ros", film de dibujos en tec-nicolor, realizado por el extra-ordinario dibujante Walt Dis-

ney.

Las condiciones poco comunes del espectáculo, llevado
adelante con la intervención
de una serie de los personajes creados por el artista del lá-piz, justifican la atención que el mismo merece en su actual reposición.

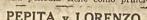
PEDIR HORA . T E. 24456

Cine EL CAIR ESTOMAGO - HIGADO

HERNIAS - VARICES CIRUGIA GENERAL

yos X. Trasladó su con-sultorio a San Lorenzo 1150 - T. E. 93285

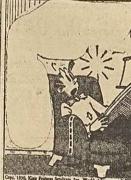
Radiografias Cifurelli - Fiorito - Pulades



# PEPITA y LORENZO









### PROGRAMAS CINES TEATROS VARIEDADES

### **TEATROS**

LA COMEDIA — Mitre y corta
A Ricardone, T. E. 21607. Hoy, en
amiliar y noche, exito de la comafia argentina de comedia del
restigioso y popular primer actor
el cine y el teatro, Francisco Percone, con Tima Heiba, Mónica Varras, Héctor Móndez, Enrique Rolân, Oreste Seriani y un gran elen,
o de actrices y actores argentinos,
lloy, dos funciones, familiar, a
is 18,30, y noche, a las 22, grannoso éxito con la famosa obra de
ion Miguel de Unamuno, titulada:
10do un hombre", adaptada por
ulio de Hoyos y que siempre ha
onstituido el más grande éxito de
rancisco Petrone por su magistral
resción en el cine y la escena artential, Magnifica y moderna pretentación escénica.

Viatra hala con todo impuesto, fa-

sentia, Magnilica y moderna pre-lentación escénica. Platea baja con todo impuesto, fa. fillar o noche § 8; platea alta § 6. delantera de paralso tumera-la, § 3. Boleteria abierta desde las 10. con localidides en venta para todas las funciones de l'semana.

### CINES

PALACE — A las 17 y 21 (\$ 2.00 up, 0.70); "Siempre te he querl."; con Phillips Dorn y Catheris McLeed; "Suc Argentines"; 18 45 y 22.45; "El romance de los ete mares", con Sussan Hayward John Wayne.

John Wayne,

GRAN REX — San Martin 1129.

F. 23805. Cont, desde 16, plates \$ 2.40; pullman \$ 2.00 (imp | 20,55; "Cinco restros de mujer" arturo de Cordova, Pepita Serrator y Tita Merello. "Not Panameticano"; 19.10 v 22.30, "El embador"; Luis Sandrini y Ernesto diches.

AADAR — Cont desde las 14 hs. Intrada antes de las 15 hs. (\$ 1.50 np. 0.50). Después de las 15 hs. (\$ 1.50 np. 0.70). A las 17 v 20 Memorias de una doncella" por Fuuleto Coddard y Burgess Mare, lith y Francis Lederer, 19 v 22.30 flugando con la muerte", por Mictey Rooney y Thomas Mitchell.

ODEON — Cont desde las 16 30 2 00. Imp. 0.50). A las 19:30 v 1:30: "Fuga a dos voces", con Gilinge a dos voces", con Gilinge 119" con Aldo Fabrizzi v Vittorio de Sica

BROADWAY — Cont, desde las 6.15 (\$ 2.00, imp. 0.50): "Sucosos Augentinos", 17.45 v 21: "Mamon" on Cecile Aubrey y M. Auclair. 7:20 y 22:50: "El asesino vive en 121", con Pierre Fresnay y Suzy

JOHN WAYNE DENNIS O'KEEFE SUSAN HAYWARD

HOY

CAPITOL — Cont. desde las 13 (\$ 2.00, imp. 0.50): "Corrientes, calle de ensueños" con Marianito Mores; "A la Habana me voy". con Blanquita Amaro y Tito Lusiardo.

EL CAIRO — Cont, desde las 16 (\$ 2.00 imp, 0.50); "Suc, Argen, cos"; 20.50; "Ardides de juven-tud" con Eddie Bracken y P. Lane 19.15 y 22.35; "Africa ruge", co) n Abbott y Costello.

CORDOBA — T. E. 23024, Contided 14 (3 3,00 imp. 0,70), 16.55
9.35 y 22 40, RKO "Los tres ca nalleros" Pato Donaid el galle anchite y el loro José Carioca, 8 20 y 21.05, "Luna de miel en déxico". Shirley Temple y Fran-hot Tone; 14 y 20,45, actualidades

IMPERIAL — Cont. desde las 1 \$ 2,00, imp. 0.50); Variedades IMPICKIAL 2,00 imp. 0.50): Varieda 50tines gruesos", 19.15 v 22.30 madeo Nazzari y Lilia Salvi: \*sudor de su frente", 17.45 y on Armando B6 y D, Ingro,

EMPIRE — Cont. desde las 16 (\$ 200 imp. 0 50). A las 18,35 y 21.16 "Canto a la tierra" con Sa-ra García; 17,15, 20 y 22,50 "Cuan-do besa mi marido", con Juan C. Thorry;

ASTRAL — T. E. 6562. Cont. resde 16. (\$ 2.00 imp. 0.70). 17.33 / 20.50. 'Mia para siempre'. Town Walls y Carol Raye; 16. 19 y 22.25. Suez'. Tyrone Power y Loretta (cong.

MONUMENTAL — T. E. 26289.

Sont, 13,15 hs. (\$ 2,00, imp 0.70)

8.35 y 21,25, "El pequeño vagaundo". Bobby Breen y H. Armeta; 14.20, 17.10 20 y 22,40. "La
arra de la esquina". Alberto Castillo y M. C. César.

BELGRANO — T F. 21451, Cont. dede 13 (\$ 2.00, imp. 0.50). "La dama de Tânger" M. Duarne y Adele Jergans: "Cita en Berlin" George Sanders: "Destroyer" Gleen Ford, (Ultima vuelta 20 hs.).

HERALDO — Cont. de 13 a 24 (\$ 9.55, imp. 0.20): Not Británico; los dibujos: "De tal palo..." el oso Barney: "No escoparas" el Sabreso y el Lobo, y "El ratón solitario". Tom y Jerry: las variedades: "Por la senda del Arco Iris" "Rapsodia húngara", José Iturbi, "Gajes del oficio", "Diversiones para todos", deportiva.

OPERA — Cont. desde las 16 hs. § 0.80 imp. 0.40): "Quien me qui-a lo ballado", por Laure! y Har-y; "Los fantasmas se divierten" or Joan Biondell; "Vuelven los untasmas", por Roland Young.

REAL — T. E. 92749 Cont. iesde 16 (\$ 2.00, Imp. 0.50), 17.25 20.55, "Medianoche". Arturo de Ordova, Blas Aguirre: 16.05, 19.20 / 22.50, "Cuando besa mi mari-lo", Jun Carlos Thorry, A. Ma. gaña y Malisa Zini.

gana y Malisa Zini.

ECHESORTU — T. E. 98890.

Cont. rotativo desde 16 (\$ 2.00.

Inp. 0.60), 16,15, 19,15 y 22,30.

Rio Econdido" Maria Félix y Do.

ningo Soler; 18,55 y 21, "Madre

nlegria" Amalia Sanchez Ariño.

Alberto Bello y Golds Flami.

AMBASSADOR — Cont desde las 6 (8 0.80, imp. 0.40): "Raffles" Devid Niven y Olivia de Haviland; Punto muerto", Humphrey Bogart Joel McCrea; "El filtimo de los nohicanos", Randolph Scott y Hen-y Wilcoxen.

RIVADAVIA — T. E. 91435, Cont de 15 hs. (\$ 2.00, imp. 0.50). Do. ble programa, Variedad v dibujo. 17 40 y 20.50 hs. "Rio Escondido" María Félix: 18.20, 19:30 y 22.46 hs. "Madre Alegria". A. Sánchez Ariño y María Santos.

ASTORIA — T. E. \$3345, Cont. 16 hs., \$ 2,00 (imp. 0,50), 17.35 y 20.50 hs. "Yar" "Río Escondido", M. Félix 16.25, 19.15 y 23.40 hs. "Madra Alegría", A. Sánchez Ariño y A. Bello.

AMERICA — Covt. desde las 16 (\$ 0.80. imp. 0.40): "Conciencia muerta" Henry Fonda y Dana An-drew; "Espíritu de conquista", con Robert Young y Randolph Scott; "La voz del honor" Víctor Matura y C. Gray.

SELECT — Cont. desde las 16 (\$ 1.00 imp. 0.40); "El collar mal-lito". Chester Morris: "Contragta-que". Paul Muni: "Noche de tem

STAR — Cont. desde las 16 hs. (\$ 100, imp, 0.40): "Por ellos... todo", con nrique Muiñe y Felisa. Mary: "Lla cuna vacía", por Angel Magaña y Nelly Duggar: "De padre dosconogido", Fernando Lamas y Delia Garcés.

ALVEAR — Cont. desde las 16.15

(\$ 2.00. imp. 0.50); Variedades;

"Mil ojos tiene noche", con Edward

"Su hombre primitivo", L. Albrit
"Su hombre primitivo", L. Albrit
18 (\$ 1.00. imp. 0.40); "Romance

SAN MARTIN — ¡Pronto reaper ura de est asala! Con potentes as iradores y renovadores de aire Telón ultraluminoso! Nuevo equi o sonoro 1950 de alta fidelidad onido perfecto.

MAJESTIC PALACE — Desde 1. y 30 (\$ 1) "Un nuevo amanecer" S. Legrand; "U.a noche en el Ta barinii, Pepe Iglesias; "La docto ta quiere tangos", Marianito Mores y Mirtha Legrand,

APOLO — Cont. desde las 17 hs. (\$ 0.70, imp. 0.20): "La vida de circo", variedad: "El canto me desarcanta", dibujos; "El valiente de Oklahoma", James Cagney; "Convoy al Este", Humpbrey Bogart y Alar. Hale.

ESMERALDA — Cont desde las 6.45 (\$ 1.00 imp. 0.40) "Sucesor le Sherlock Holmes". "Se acabó el lico", "El taxi fantas", "Corazones que palpitan", "Carlitos en las rinsheras" "Carlitos campeón de lox", "Carlitos cambalachero", y El olvidadizo".

SOL DE MAYO — Cont, desde as 13 (\$ 1.20 imp, 0.50); "La tra, redia en asecho" con John Carra-ine; "Pánico" (no apta menores) or Michele Simon y V. Romance; El morocho del Abasto", con Ro-ando Chaves y Tito Lusiarro,

EL NILO — Cont, desde las 18,30 8 1.20, imp, 0.50). A las 19,30: Yo vivo con la muerte" con William Ethe y B. Britton: 20,25: La mundana" con Jean Arthur y Jarlene Dietrich: 17,55 v 22,25 hs.; Al filo de la noche" con Earbera itanwyck v Burt Lancaster.

ALEM Noche 20 (\$ 0.70 imp.
20): "Bi hombre del sábado" c.
cedro Quartucci; "El cantor del
ueblo", Roberto Quiroga: "Sanos Vega vuelve", Juan J. Míguez.

GARDEL — Cort, deade las 16 30 (\$ 1,00, imp, 0.40); "Dios es mi co piloto", Dennis Morgan; "De amor también se muere", John Garfield: "El amo del arrabal", Humphrey Bogart e Irene Manning.

VICTORIA — Cont. desde las 16
45 (\$ 1.00, imp. 0.40): "Piloto
75 5", Franchot Tone; "El podero
80 Megura," Wallace Beery; "Pu-

6,80 (\$ 1,00, imp 0,40); "El ca-amiento de Chichilo", Leopoido iimari; "El ídolo del tango" Ju-o Martel; "El hijo de la calle", oscarato.

ROCA — Cont. desde las 16 hs. (\$ 2,00, imp. 0.50): "El testimo. nio", Rolando Lupi; "Kit Carson" John Hall y Dana Andrews.

MENDOZA — Cont. desde las 16 (\$ 0.80, imp, 0.40): "Los guerrille-ros de la muerte": "El hombra de hierro", epis, 1 y 2; "Tarzán el in-domito", serie completa en 12 epis,

TIRO SUIZO — Cont. desde las 16 (\$ 1.50, imp. 0.50): "Pasiones tormentosas", con María Antonieta Pons: "Abuso de confianza", c. Olga Zubarry OCEAN — Cort, desde las 16,30 (\$ 1,00, (mp. 0.40): "El monstruo mocuturo", Lon Chaney; "Drácula" Carlos Villaris; "La maldición de la momía", Lon Chaney.

GODOY — Noche 20,15 (\$ 0,70, imp 0.40); "La tearaña", William Berdix; "Caballero por una noche" Dan Duryea; "Asesinos", Burt Lan caster.

ROMA — Noche 20,15 (\$ 0,70, imp, 0,20); "Clegos que ven", va-riedad; "La reslidad de un sueño" Bette Davis; "Cumbres de pasión", Ronald Reagan.

SPLENDID — Noche 20 (\$ 1.00, mp. 0.40); "Mudame Bovary" con Mecha Ortiz; "El pecado de Julia" Amelia Bence: "La otra y yo",

ALBERDI — Cont desde las 17 (\$ 0.80, imp. 0.40); "El sillón y la sorna duquesa". Olinda Rozán; "Foll mine". Pepa Arias; "Todo un hombre". Francisco Potrone.

VARIEDADES

# CASINO — Riccherl y Jujuy. T. 2, 98985 Hoy. 21,15. Hoy, presentación de grandes espectáculos productes de la Capital Federal. Lai le and Bobby. Pierina de Mont. faruja de Espuña. Cristina Reyes, duria del Monte. Sandra Ortiz, Bioña, Carril. Casares y la celebra-la estrella Diana Lupe. Gran espectáculo cómico y frívolo titula. lo: "La hora de la alegría".

### RADIOFONIA

cumple un film cómic Con el mismo sostenido ritr

Con el mismo sostenido de sus primeros días de exción, se mantiene en segunda mana, en la pantalla del cairo, la comedia de Artistas dos, correspondiente al reper de 1950, "Africa ruge", en la los papeles de mayor signición están confiados a los pareciones de la confiado de que son reforzados por el dom dor de fieras Clyde Beatty, cazador de leones Frank Buck los boxeadores hermanos Max Buddy Baer.

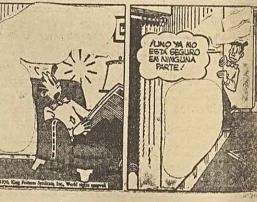
"Ardides de juventud" or Priscila Lane, Eddie Bracker Tom Conway, ocupa la jerargu complementaria en el cartel de l sala de calle Santa Fe.

Para la mutación de Programa, el cine de la empresa Mua anuncia la reposición de "Catta a mi amada", con Joseph Coula la frente de un nutrido y ba dispuesto reparto.



Enfermedades del corazò Electrocardiogramas, Ra.





# Delair, (Pregrama no apto para me ©G. Robinson y Gail Russell; "Tres ©ton; "Mister Peabody r la sire @musical", Libertad Lamarque; "Po-@d na", William Fowell y Ann Blyth, bre mi madre querida", Hugo del da carril; "Historia del 900", Hugo recommendadore del 900", Hugo recomme arril; "Historia del 900", Hugo del Carril,

NORMANDIE - Cont. desde las

### ESTADIO NORTE

Hoy grn festival con participación de púglies bonderen.
Sen y cordobeses, Pelean: Perreyra v Laprida: Belér v. Blanco; Vivanco v. Caballero, Semi)fondo-Luis Ericos v. Salvador
Consiglio; Luis Cerda v. Carlos
Barone (bonaerense): Silvano
Altamirano v. Manuel Sevilla
(cordobés), Corbate de fondo:
José Balbi v. Oriendo Osorio
bonaerense), Popular: \$ 2; ring
side, \$ 3,50.

Domingo 13 de agosto gran ma tinée danzante, a las 19, con dos formidables orquestas. Ca-balleros 3 3.60; damas, \$ 1.30 (Incluido impuestos).

RADIOFONIA

L. T.

RADIO DEL LITORAL

Roy — 18: Cor. LT9: 18.15: Voces tropieles: 18.30 Informa CRONICA: 18.35: Pensamientos: 18.50:
Intermedio: 18.54: Red Privada: 19
Momento: 19.05: Norton Gould: 19.
y 15: Cla Blesio: 19.40: Gol: 19.35:
Con LR3: 21: Intermedio: 21.03: In
forma CRONICA: 21.07: Pateando
al areo: 21.20: "Iripica Angel Bellia:
21.40: Informa CRONICA: 21.45: Car.
Recordando Serenatas: 22.15: Car.
(Ge Dix: 22.30: Con LR3: 23.05: Tipica Bellia: 23.30: Joyas: 23.57: Fin
ie la transmisión.

Retablo argentino: 9,30; Aags Guardia; 9,45; Elvita Lucy y dronso Carlino; 10; Con LRI; 190; Con LRI; 190; Con LRI; 190; Con LRI; 190; Guardia; y Alberto dei Valle; 10,15; Aags Guardia; y Alberto dei Valle; 19,15; Alberto dei Valle; 11,30; La 11,45; Alfonso Carlino; 11,35; Elvita Lucy; 14,45; Alfonso Carlino; 11,35; Celvita Lagrivada; 12; Con LRI; 12,05; Coi: 2aclones, sociales y Angel Guardia; 16,25; Con LRI; 13,35; Celardia; 16,25; Con LRI; 13,35; Celardia; 16,25; Con LRI; 13,45; Voesta; 11,46; Alfonso Carlino; 13,45; Voesta; 15,15; Martha Ordóñez; 14,30; Comentarios; 15; N. Cassini; 15,15; Martha Ordóñez; 14,30; Comentarios; 15; N. Cassini; 15,15; Martha Ordóñez; 14,30; Comentarios; 15,45; Jui; tha Ordóñez y Eduardo Roca; 15,30; Típica Sairia y Nobleza Cassini; 15,45; Jui; tha Ordóñez y Eduardo Roca; 15,30; Típica Sairia y Nobleza Cassoliarca; 17,30; Típica Santia Parls; 11,45; Jazz Zasablanca; 17,50; Jui L T 2

Casablanca; 17,30: Típica Santiso Paris; 17,45: Jazz Casablanca, L. Casablanca, L

ALBERDI — Cont. desde las 17
(\$\forall 0.80 \text{ imp 0.40} \text{ `El sillón v la gardan duquesa' Olinda Rozán: "Fall mine". Pene Arias; "Todo un hombre". Francisco Petrone.

DIANA — Noche 20.15 (\$ 1.00, imp 0.40): "Besos, balas y bala, zos" Donald O'Connor; "Misteric del Artico", epis 3 v 4: "El lobo humano". Claude Rains: "Abbott y Costello contra os fantasmas".

LUX — Noche 20.15 (\$ 0.00, imp 0.40): "Tres berretines" "El caño, nero de Giles" y "La muchachada" | Diana de Giles" y "La mucha

Se nos ha informado que ciertos artistas actúan por radio sin obtener remuneración. Suponemos que la vocación juvenil o la nececidad puede tolerar esa alternativa inadmisible y perjudicial para todos. No es posible que el artista que brinda su capacidad no reciba más estímulo que la aprobación del oyente, un posible contrato para actuar en un baile o la perspectiva de hacerse conocer para poder lograr el sustento de su ambición que debe empezar, como es lógico, por el medio natural de su situación: en la radio.

El caso invita a la reflexión y, seguros estamos de que si en realidad existen números "gra-tis", estos deberán ser cotizados.

e "Cartas oh Cotten lo y blen

AIR

IGADO

ARICES

ERAL

3. 81696

nas, Ra.

93285

ujadas

. E. 0951

Young

LR1; 10,05 15; Angel Valle; 10,5

2,05; Conel Guardia;
; Calenda;
,45; Vocss;
20; Martha
rios; 15; N
Ordóñez 1
fpica Scan15,45; Mar,
Roca; 18
Voz de los
17,15; Jam
sa Santigo
blanca,

tín; 17.4 de los n co: Los P

José Marchese es un letrista que ha brindado piezas varias pa-ra motivos po-pulares. Inquie-

y ha logrado lgunos éxitos. Paloma multi-olor" es un anto al hijo saparecido. En efecto, Mar-

J. Marchese chese ha compuesto y escrito ese vals dedicado a su retoño, fallecido en la flor de la vida.

Desde septiembre próximo ac-tuará por LT3 Radio Cerealista la celebrada orquesta típica "Los Provincianos". La estación aludida inaugurará La estación atudida mangurara sus nuevos estudios en fecha próxima. De acuerdo con las informaciones recibidas, se trata de un edificio adaptado especialmente para el funcionamiento de una emisora moderna y equipado en

Doctora CREMER ENFERMEDADES SENORAS Jefa Clinica Hospital Carrasec

BALCARCE 1092 T. E. 21106 Confeccione sus vestidos

desde el primer dia de clase. Academia Sistema Teniente In. corporada a La Central de Bue-nos Aires principal institución en Rosario Profesora Estrella A Larese

Cursos completos en 1 mes y 3 meses, inscripciones todo el año TURNOS MAÑANA Y TARDE

Insistimos sobre la realización de un torneo cuadrangular. Sería un motivo de atracción, solidaridad y vinculación más intima entre la ya amplia familia radiofónica rosarina.

Oscar Copes, locutor de LT2 de la Red de Emisoras Splendid, distingue buenas cualidades para el desempeño de su dificil misión. Responsable en la mención de la publicidad, sobrio para anunciar a los artistas y dotado de una voz clara y expresiva, reúne condicioto del canciotero popular,
u ambición se desarcol a en
tesarrol la en
tesa en miser.

## Conferencias

Mañana a las 19, en el local de la Biblioteca Naturista, España 1235, pronunciará una conferencia sobre: "Por la generación presente, hasta la tercera y cuarta generación". La entrada al local será libre y gratuita.

Para el 31 del corriente ha sido postergada la disertación que
sobre el tema, "Confesión y viaje de un poeta, a través de sus
versos", debía pronunciar el día
anterior en "Amigos del Arte".
Santa Fe 790, el pseta Córdoba
Iturburu.

Sobre: "Ideas políticas contemporáneas", s' iniciará un cursillo en la fecha, en el Atoneo de la Argentinidad, Rioja 836, el que tendrá una duración de 45 minutos, efectuándose a continuación, un debate libre.

### CULTO CATOLICO

Iglesia del Innaculado Corazón de María. — Pasado mañana comenzará el pequeño Congreso Eucarístico Parroquial. A las 8, misa oficiada por el obispo auxiliar de la diócesis, monseñor Dr. Silvino Martínez; a las 10, misa por los enfermos

vino Martínez; a las 10, mísa por los enfermos.

Iglesia de la Inmaculada Concepción. — Continúan las ceremonias del pequeño Congreso Eucarístico Interprovincial de este templo y el de Nuestra Señora de Lourdes. En el salón de actos de la iglesia mencionada en primer termino se dictarán conferencias esta tarde y mañana, a las 19, y a continuación serán presentados interesantes números artísticos y musicales.

# Dr. ERNESTO ALVARADO DAY

NERVIOSAS Y MENTALES

T. E. 20349

Teléf. 40373

# Doctor LEOPOLDO CHIODIN

Enfermedades y Defectos Físicos de los NIÑOS

CLINICA Y CIRUJIA

Jefe en los Hospitales: de Niños e Italiano Garibaldi

# Dr. José Silberstein

Jefe del Servicio de Climica Médica de Mujeres del Hospital Roque Sáenz Peña ENFERMEDADES INTERNAS

RAMONA

# Emma Getzel de Ulanovsky

PARTERA NACIONAL CLINICA OBSTETRICA PRIVADA "SAN MARTIN" MARTIN 2479

T. E. 83487

Reference of the state of the s SAN MARTIN 2479

# MATERNIDAD "VAZQUEZ Y GARCIA" VICTORIA MESULAM PARTERA NACIONAL Ex interna Maternidad Roque Saeny Pena

(Director: doctor HUGO MORGANTINI) PARAGUAY 244 Niños: Dr. CARLOS A. DELAUX Tel. 22406

Clínica Privada Dr. RAUL LITMANOVICH

DE GARGANTA, NARIZ Y OIDOS

BVARD. ORONO 1170 T. E 40003 ROSARIO

El Dr. Litmanovich estará ausente hasta fines de Octubre.

La Clínica seguirá atendida por el

DOCTOR JAIME W. NICENBOIM

Cirujano especialista de Garganta, Nariz y Oíde

Prof. Adj. Dr. SERRA de Clinica Dermatosifilogra-fica Jefe del Centro Hi-giene Social (Antivenere)

PIEL Y SIFILIS - RAYOS X EN-PIEL Electrocoagulación (Cáncer, Acne, Eczemas, etc.) SAN LORENZO 1089

Como todos los sábados por 12 noche, mañana, a las 21, se llevará a cabo en los salones del Jockey Club una cena seguida de

EN EL CLUB SOCIAL-

Ha de dar margen a una ame-na reunión el torneo de bridge que se efectuará esta tarde, a las 19, en el Club Social. Parti-ciparán del miemo un grupo nu-meroso de socios, sus familias e livitados. nvitados.

REUNIONES-La señorita Ema Bourtal ofre-ció un "shower party" en obse-quio de la señora Maria Isabel Lannos, cuya boda es consagrará próximamente.

—La señora Rita Monealvo de Bohenique brindó una fiesta in-fantil para celebrar el cumple-años de su nieta Eugenia Már

DEMOSTRACIONES-

Por el próximo casamiento de la señorita Adriana Gculac, sus amigas la agasajaron en un "lunch". —Un grupo de relaciones de la señorita Margarita López la ob-sequió con un té por su futura

Realizée ayer la demostración que las amistades de la señorita Gloria Arias le ofrecian con motivo de su matrimonio que na de consagrarse en breve.

—Las amigas de la señorita Ubalda Gainzarain la agasajarán esta tarde en un "lunch" por su próximo casamiento.

CASAMIENTOS-

NEWTON TORRES -ROLDAN VERGES-

Los esponsales de la señorita Maria Elena Newton Torres con el teniente de corbeta Carlos Ma-ximillano Roldán Vergés serán bendecidos hoy, a las 19,30, en la iglesia de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro.

Actuarán de padrinos en la ce-remonia religiosa el señor Juan Carlos Newton y su esposa D' María Elena Torres y el señor Rafael Roldán Vergés y su s-posa D' Elisa Malisani.

ARIAS TRUJELLO -GUTIERREZ MARQUEZ-

Se efectuará mañana, en la iglesia del Sagrado Corazón, el casamiento de la señorita Gioria Estrella Arias Trujillo con el dotor José Mario Gutlérrez Már-

Apadrinarán la ceremonia reli-giosa la señora Dolores Márquez de Gutiérrez y el ingeniero Ri-cardo Facciano.

cardo Facciano.
Firmarán el acta del Registro
Civil, en representación de am-bos contrayentes, la señorita Hay-dée Nelly Arias Trujillo y el doc tor Rafael Gutiérrez Márquez.

DELORENZI - MARTINEZ VILLA —

En la iglesia de Nuestra Seño ra de Lourdes se consagrará ma-ñana la boda de la señorita Nelly Alice Delorenzi con el señor Del-fin Martínez Villa,

fin Martinez VIIIa.

Serán padrinos en el acto rellgioso las señoras María T de
Delorenzi y Jacinta Inés Villa Larroudet de Cardozo y los señores
Juan Carlos Villa Larroudet y
Delfin Martínez Villa.

ANO DEL LIBERTADOR GENERAL SAN MARTIN

DE LA

a realizarse en ROSARIO

los dias 12 · 13 · 14 y 15 de

AGOSTO 1950

SEDE DEL CONGRESO

FEDERACION GREMIAL DEL COMERCIO E INDUSTRIA

EDUARDO F. LUCO e HIJO

Fábrica, Muebles Finos

Por Lino Palacio

En la capilla San Patricio se consagrará esta noche, a las 20, la unión matrimonial de la seño-rita Ruth Sigrid Balli con el se-ño- Cornello D. Murphy.



La ceremonia religiosa sera apadrinada por la señora Juana Buchmann de Baili, la señorita Ana Murphy y los señores Emilio Gagilardi y Fellpe Murphy.

Ante el Registro Civil suscribieron el acta, por la novia, la señora Elsa Jensen de Pinchetti y el señor Juan Carlos Tietjen, y por el contrayente la señora Mónica Murphy de Mc Laughlin y el señor Leo A. Quinn.

CIARAMELLO · MENEGHINI-Se llevará a cabo meñana la unión matrimonial de la señorita Nélida Celestina Claramello con el señor Juan Carlos Meneghini, en el templo de Nuestra Señora de la Merced.

Apadrinarán la ceremonia religiosa la señora Emilia de Ciaramello y el señor Antonio Ciaramello.

Ante el Registro Civil firmarán el acta, en representación de la

el acta, en representación de la novia, el señor Enrique Sebastián y por el contrayente el señor Ma-riano Remón. BRITO MOLINARI -MARIOTTINI-

Realizóse en la intimidad el matrimonio de la señorita Dora Edith Brito Molinari con el se-ñor Humberto Mariottini.

DOMINGUEZ - CANOVA-DOMINGUEZ - CANOVA—
En la iglesia de Nuestra Señora del Carmen, en Santa Fe, fueron bendecidos ayer los esponsales de la señorita Lilia R. Dominguez con el señor Antonic L. A. Canova.

Actuaron de padrinos en la ceremonia religiosa la señora Carmen S. de Canova y el señor Domingo Moscardini,
En el casamiento civil suscribieron el acta los doctores Carlos Berrás Montyn y Enrique A. Cárcamo, la señorita Carmen Canova y el señor Carlos Moscardini.

MENDEZ - MACHADO—

MENDEZ - MACHADO-

Ayer, en la iglesia de Nuestra Señora de Lourdes, consagróse el casamiento de la señorita Yolanda E. Méndez con el señor Leo-Dallari.

dez,
En calidad de testigos firmaron el acta del Registro Civil, por la novia los señores José M. Corrizo y Julio C. Cerana, y por el contrayente la señorita Lydia Cortizzo y el señor Juan R. Machado

PINEDA - DI PAOLO-

La boda de la señorita Ebe Argentina Pineda con el señor Misuel Enrique Di Paolo se efectud ayer en el templo de Nuestra Señora de Lourdes.

Apadrinaron la ceremonia reli-giosa la señora Lydia Di Paolo de Di Mónaco y el señor Pascual Di Mónaco.

le Di Mônaco y el senor Pascua;
O Mónaco.
Suscribieron el acta del casamiento civil, por ambos contrarentes, los señores Ovidio Jans
r Rafae! Pineda, COMPROMISOS-

COMPROMISOS—

El compromiso de la señorita Almerinda Zeoli con el señor Antonio Groia se concertará mañana.

—Se realizará el martes el compromiso de la señorita Olga M. Casares con el señor Omar A. Vergara.

—Quedó formalizado el compromiso de la señorita Martina Olai con el señor Eugenio Maldone.

—Mañana se concertará el compromiso de la señorita María Nilda Payrolat con el señor Enrique Marcelo Guerrero.

—El compromiso de la señorita Ofelia Violeta Rossi con el señor Laureano Alberto Muñoz será formalizado mañana.

—Se efectuó ayer el compromiso de la señorita Martina Bogdanich con el señor Néstor A. Rodriguez Montes.

—La señorita Este la Berdaguer y el señor Francisco José Alonso formalizarán meñana eu compromiso.

—El compromiso de la señorita

compromiso.

—El compromiso de la señorita
María Teresa Carbone con el sefior Fernando A. Balsells será
concertado mañana.

ENFERMOS-ENFERMOS—
Guarda cama la señora Eda
Montaigne de Vélez.
—La señora María Delicia Sosa de Navarro guarda cama.
—Restablécese la señora Inés I.
Patrón de Bertiche.
—La señorita Zulema Aráoz se
halla mejor.
—Restablecido el señor Pedro
Manuel Arias.

Manuel Arias.

—El señor Carlos José Montes encuéntrase enfermo.

Han partido:

Han partido:

A la Capital Federal el Dr.
Juan Alvarez.

—A Buenos Aires D. Domingo
Eduardo Minetti y su esposa De
Esilda Marull Machain.

—Con igual destino el Dr. José
M. Olaeta.

—Al mismo punto D. Julio Luna.

—A la Capital Federal D. Omes

# Mañana Será Elegida en Casilda, la MISAS— "Reina de la Agricultura de 1950"

gioso las señoras María T de Delorenzi y Jacinta Inés Villa Larroudet de Cardoxo y los señores Juan Carlos Villa Larroudet y Delfin Martínez Villa. Larroudet y Delfin Martínez Villa Larroudet y Delfin Martí

Deportivas Deportivas
El domingo próximo, por el
campeonato argentino, se enfrentarán en el fleld de Alumni los
conjuntos seleccionados de Casilda y Cañada de Gómez, cotejo
que ha suscitado gran espectativa en el ambiente local.

Funeral
BERABEVU. — En la iglesia
parroquial se efectuará un funeral en memoria de doña Inés M.
Scagila de Pagaui, acto que tendrá lugar el día 14 a las 9 y 30.

drá lugar el día 14 a las 9 y 30.

Asociación de Reservistas

CANADA DE GOMEZ. — En
el Distrito Militar Nº 35 habrán
de reunirse el viernes 18 del corriente los delegados Reservistas,
delegados de Clubes locales y
gremios en general con motivo
de la organización de la "Semana Sanmartiniana". Dicha reunión se efectuará a las 21 horas
en el local de calle Ocampo 845.

Deportivas

nión se efectuará a las 21 horas en el local de calle Ocampo 845.

Deportivas

VENADO TUERTO. — El Ciclee Club Venado Tuerto, entidad deportiva que realizara diversos competencias ciclisticas en nuestro medio, se apresta ahora en ronmemoración de su 2º aniversario, a realizar un gran festival de ciclismo inaugurando su nueva pista, e interviniendo corredores libres y federados. A tal fin, la entidad organizadora a fijado la fecha del 13 del corriente para su realización incluyeno valicos premios y trofeos.

Baile Popular

Con el patrocinio de la Comisión de Flestas del Club "Juventud Campesinos Unidos", se llevará a cabo el día 12 del actual en el local que la entidad posee denominado "El Empalme" próximo a esta ciudad. A tal fin, ha sido contratada una selecta orquesta de este medio.

Sociales

Hondo sentimiento de pesar a

. Sociales
Hondo sentimiento de pesar a Hondo sentimiento de pesar a provocado en nuestros circulos. la noticia del fallecimiento de don Emilio Vogilano acaecido a la edad de 70 años. El sepelio de sus restos se efectuó en la necrópolis local.

Automovilismo
ACEBAL. — La subcomisión de carreras del C. A. Acebal, organiza para el día 13 del corriente su segundo gran premio automovilismo para coches Ford "T" semi preparados, en su magnifico autodromo., contando con la participación de conocidos volantes en su categoría.

Por la noche en el salón de la Sociedad Italiana se ha de Nevar a cabo un gran baile popular en honor a los volantes, com la participación de la orquesta que dirige el maestro Agustín Priados au cantor Ernesto Durán.

# MODAS Y MODELOS



905: TRAJE en paño negro; falda estrecha, chaqueta sujeta por cinturón y gran cuello que se prolonga hasta las vistas en el mismo material de color beige, 906: TAPADO en paño es-cocés abotonado a un lado; mangas raglán, gran cuello vol-cado y pieza al bies a un lado, que da un movimiento de amplitud

A Buenos Aires la señora ede la señora Antonia Soave de Noemi Almeyra, de Sánchez Granel,

—A Tucumán la señora Inés Arago de Vaçarone y su hijo Roberto.

Han llegado:

De Rio de Janeiro el Dr. Raúl Bruera y su señora esposa D' María Inés Testolín.

—De la Capital Federal el Dr. Rafal Bielsa.

—De Buenos Aires el Dr. Carlos Arturo Lenna y su señora esposa D' María Angélica Miero Monsegur.

—De Buenos Aires el Dr. Carlos Arturo Lenna y su señora esposa D' María Angélica Miero Monsegur.

—De igual procedencia D. Angel Saggese.

—Del mismo punto D. Aquiles Zentena.

—De Río de Janeiro D. José Adolfo Dorgonovo, su esposa D' Nálida Olivera y su hija Leda Estela,

—De la Capital Federal D. Eduardo Boglione y su esposa D' María Rederal D. Eduardo Boglione y su esposa D' Mary Russeotto.

ACTO RECORDATORIO—

Con motivo de cumpiirse un nuevo aniversario de la muerté del Dr. Alejandro V. Miller, mañana las 11 será descubierta una place recordiatoria ante ia tumba las 11 será descubierta una place recordiatoria ante ia tumba place recordiatoria ante ia tum

Con motivo de cumpinse di la voca niversario de la muerte del Dr. Alejandro V. Miller, mañana a las 11 será descubierta una placa recordatoria ante la tumba que guarda sus restos en el cementerio Del Salvador.

En la iglesia San Antonio de Padua será oficiado un funeral mañana, a las 10.30, por el alma





# HOY y todos los días son indicados para comer con Champagne

Hágalo con MONITOR

elaborado por Trapiche con una selección de sus mejores vinos. Acompaña magnificamente cualquier menú.

Coando a usted la agrade un Champagne, verifique

Por eso; conviene exigir MONITOR

El primer champagne argentino

BENEGAS HNOS & CIA TOA



Dr. GORBAN - Médico Dietólogo OBESIDAD, DIABETES, REGIMENES (ninos-adultos). Sta. Fe 1047. T. 26565

Dr. G. Culó

ASMA

ATIENDE EXCLUSIVAMENTE EN: OVIDIO LAGOS 1385

Dr. C. RODRIGUEZ HERTZ

CLINICA MEDICA Jefe sala Hospital de Caridad T. E. 55251 . 6493 URQUIZA 1138

DARA DODER VER A LOS DE AFUERA. IRAMONA!...

NOS VEAN A NOSOTROS

ADHESION

SANTIAGO 1548/50

### EXTORSIONABA A TITULANDOSE "INFLUYENTE"

Suministró un informe la comuna de Alvarez

ALVAREZ. — El interventor comunal, Pompeyo C. Fa. Hetti, ha dado a publicidad el balance mensual correspondiente al mes ppdo., el que arroja la siguientes cifras: Entradas, \$ 23.244.62; salidas, \$ 4.754,15; saldo efectivo en caja, \$ 18.490,47.

To en caja, \$ 18.490.47.

Destaca el mismo que como es de práctica, el Delegado Interventor no ha cobrado los viáticos que le corresponde Además informa sobre la terminación del arregio del camino hasta el límite con Carmien del Sauce y la calle Sarmiento, podas de árboles, plantación y renovación en diferentes calles, avenidas y camino del cementerio, donde se está construyendo una nue va avenida interna.

Dr. Héctor Puiggari Piel, Sifilis, Venereas y Principalmente

IMPOTENCIA

# La Policía Puso Término a las Andanzas del Estafador

CAPITAL FEDERAL, 11. — Luego de una hábil investigación, iniciada ante las denuncias presentadas por varios damnificados, empleados de la Dirección de Investigaciones lograron la detención de Francisco Javier Spósito, quien, titulándose persona de gran influencia en las esferas oficiales, extorsionó a numerosos comerciantes, de los cuales obtuvo publicidad para su revista "Cámara Patronal" o "Informativo Patronal".

El audaz individuo había esta-©
blecido el centro de sus operas quier inconveniente que tuvieran ciones en el edificio ubicado en Charcas 1763, donde se había ins
\*\*Charcas 1763, donde se había ins
\*\*Charcas 1763, donde se había ins-

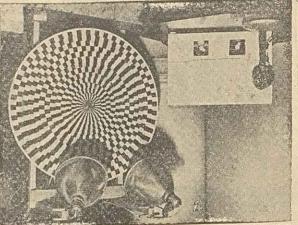
CRONICA

talado con todas las comodidades, a fin de no suscitar ninguna sospecha entre aquellos que abrigaran alguna duda sobre la existencia de dicha publicación.

Cómo operaba

Spórito que era secundado en la comodidade en la comodidade, a demás, de otro sistema para el mismo fin. En efecto, no siempre realizaba el trámite citado, sino que, en ocasiones, include en la comodidade, a comodidad Spósito, que era secundado en sus productivas actividades por un grupo de varios empleados, se dirigía telefónicamente a los cannar la publicidad, en la creencia didatos y, tras de informarles del objeto de su llamado, les solicitat ha un aviso para la revista. Invocando un supuesto patrocinio oficial. Cuando hallaba de parte de las víctimas alguna resistencia, les señalaba las ventajas de la "colaboración" que les solicita.

de embriagado, pegado
En la comisaria 9º denunció
César Augusto Pierri, argentino,
de 42 años, casado, domiciliado
en Brd. Avellaneda 184 bis, que
el 8 del corriente, a las 23, su cuñado Roque Luis Bitetti, domicilado en Pasco 1866, que se encontraba en estado de ebriedad
en un café situado en Salta y Ovidio Lagos, había sido golpeado a
puñetazos por un mozo de dicho
establecimiento, cuyos datos de
identidad desconoce, resultando
con una herida leve en el cuero
cabelludo y varias hematomas en
ambos ojos.



Con este aparato, conocido con tos nombres de Segre-Mariani, se podrá "ver" ahora la voz, pues registra y visualiza los sonidos. Ello permitirá a los sordos pronunciar las palabras correctamente y en su tono adecuado.

## Bajo la Advocación de Pancho Sierra, Operaba una Curandera

Sierra, Operaba una Curandera

CAPITAL FEDERAL, 11. — Durante quince años, Demetria
derismo en distintos barrios de esta metrópoli, pero sus productivas
actividades llegaron finamente a conocimiento del comisario Parola,
de dispuso su detención. El procedimiento estuvo a cargo del
conocimiento del comisario Parola,
de dispuso su detención. El procedimiento estuvo a cargo del
conocimiento del comisario Parola,
de dispuso su detención. El procedimiento estuvo a cargo del
conocimiento del comisario Parola,
de dispuso su detención. El procedimiento estuvo a cargo del
conocimiento del comisario Parola,
de dispuso su detención. El procedimiento estuvo a cargo del
conocimiento del comisario Parola,
de prácticamente, un "protector", pues se titulaba su pariente.
La mujer atendía los días es. O
neautos clientes eran recibidos
en una habitación de una lesión de carácter
leve.

DETENCIONES

Por infracción del artículo 809
pro (escándalo) del reglamento
de policía, se detuvo ayer a las
conocimiento del comisario Parola,
de 3 años, casada, cjerció el curande comismo en distintos barrios de esta metrópoli, pero sus productivas
actividades llegaron finamente a conocimiento del comisario Parola,
de processión se decución. El procedimiento estuvo a cargo del
conocimiento del conisario Parola,
de prácticamente, un "protector", pues se titulaba su pariente.

La mujer atendía los días es. O
neautos clientes eran recibidos
en una habitación de la triculo 809
printente indicados para la
profesión: martes y jueves, Los

Nocatora de Pancho Sie
ra y la Madre María, colocados
sobre al tares con velas de varios
colores, Luego de hacer sentar a
sus creyentes en un sillón, les colocados
sobre al tares con velas de varios
colores, Luego de hacer sentar a
sus creyentes en un sillón, les colocados
colocados una mano sobre la cabe
a y con la otra, efectuaba ra
con del 18 de capital reclamado, gastos de protesto, interesse y costas, debiendo
de la Solo anual y desde el 19 de
aprición de l'une la capital
colocado ne de detuvo hoy a las 2,30

de quedarse "cortos", entrega-ban casi siempre una suma que superaba las molestias que se había tomado.

Prosigue la Policia Local su Campaña Contra el Juego

Personal de la Sección Leyes Especiales realizó sendos procedimientos en las agencias de lotería situadas en avenida Alberdi 413 y 1054, de propiedad de Angel Ricardo Busi, de 39 años, casado, domiciliado en avenida Sorrento 640, y Jorge Toppino, de 38, soltero, ambos argentinos, por suponerse que en ellas se infringian las disposiciones que reprimen los juegos de azar.

No obstante el resultado ne. gativo de las diligencias, nombrados fueron detenidos en averiguación de infracción a) artículo 75 del código de faltas.

### FALLECIMIENTO

En su domicilio de Amenábar 170 bis, falleció ayer a las 19 sin asistencia médica, Manuel Casas, español de 72 años, víu-do. Se ofició al médico de poli-cía y se actúa.

### MENORES LESIONADOS

MENORES LESIONADOS

Un menor de 6 años, que se encontraba jugando en la esquina de Colón y Zeballos, resultó herido en la cabeza a raíz de una pedrada que le arrojó otro níño, de 11 años. Fué curado en el hospital de Caridad.

—Frente al 624 de la calle Cilvetti, un joven de 16 años arrojó una zapatilla contra la carra de un chico de 7 años, ocasionándole una lesión de carácter leve.

Murió aplastado por una piedra que pesaba más de 400 kilogramos Mi

M

Tie oficial que so mos e

caract OPT Auno recleni del ca ta vez

Va

en

Esta atiend mostra dad. T

ITACA

Ent

valia, bos h mente duelo do. Co recien

Los

Sun cómod Con y 3|5. Agr Fig Maj

bueno Jub

Eyes,
Alf
(Bara
La
Mis l
Gon
nó a 36"3|
Plá
modo
Kei
rrafo,
Zeo

As

en

y luceond econd ergu ecres evita

más de 400 kilogramos

MENDOZA, 11. — En un
horrible accidente, que le sucedió cuando se haliaba trabajando en la construcción de
un túnel de la planta de energía eléctrica del dique El Nihuil, el obrero Carlos Quiroga,
de 30 años, fué aplastado por
una piedra de más de 400 kilogramos de peso, resultando
muerto en el acto, Aquélla se
había desprendido de una de
las galerías, sin que la víctima ni sus compañeros lo advirtiesen. Cuando después da
grandes estuerzos pudo libevirtiesen. Cuando después de grandes esfuerzos pudo liberarse a Quiroga de su situación, se comprobó con la concernación imaginable que la mole le había causado el aplastamiento del tórax y del créneo, ocasionándole la muerte instantánea,

### Recibe donaciones la Comisión de Hacienda para el C. Eucarístico

Recientemente la Comisión de Hacienda, encargaad de recolectar los fondos para hacer frente a los gastos que ocasionará la erganización del Vo. Congreso Euraristico Nacional, ha comenzado va ha recibir importantes do nativos de casas de comercio y de particulares, a pesar que aún las distintas comisiones no har realizado las distintas visitas que se proyectan.

Ante el gran número de perso,

se proyectan.

Ante el gran número de perso, nas que deben ser visitadas, la Comisión ha dado a conocer un comunicado donde ruega espa; sonas desconocidas substraferon a Rafael Guttérrez, argentino, de 63 años, viudo, domiciliado en el restaurante ubicado en Rivadavia, 2619, diversas ropas cuyo monto total fué avaluado en 100 pesos.

entrega de un edificio

Según informa la Cooperadora Policial Destacamento Nº 4 (hq-rrio Moderno), el acto que debía realizarse el domingo pó-

ximo a las 11. con motivo de la entrega del edificio de dicho des-

tacamento a las autoridades pro-

vinciales, ha quedado suspendido

hasta una fecha próxima, que se comunicará oportunamente.

- Remates

SUCENORIOS

El señor jues de la Irstancia
de la 2a. Nominación de Rosario
liama a los herederos, screedores
e legatarios de den SALVADOR
VILLALBA por treinta días, pura
que comparezcañ a este tribunai
a hacer valer sus derechos. Ro.
sario, junio 80 de 1950. Carlos L.
Alberto, secretario.
2230 14 julio 14 ag. 1950

Et: señor Jues de la, Instancia de la 4a. Nominación de la cludad de Rosario llama a los heredecos, acrectores o legatarios de Don AN-TONIO NEGRO, por treinta días, para que comparezcan a este Tribunal a hacer valer sus derechos. Rosario, julio 7 de 1950 Año del Libertador Gederal San Martin. Joans Gabersan Beres, secretario.

Nº 2228, Jul 11/11 Ag. 1950

El señor Juez de Primera Instancia de la Sexta Nominación de Rosario, llama a los herederos, acreedores e legatarios de don FRANCISCO EUSTAQUIO FONTA-MA, por tenita días, para que comparezean a este Tribunal a hacer valer sus derechos. Rosario, agosto 1º de 1950. — Jorge Tavels, secretario.

Nº 2257. Ag. 8-Sep. 8-950.

El señor Juez de la Instancia de tercera Nominación de Rosario El senor Juste La Servicia de Rosario de tercera Nominación de Rosario llama a los herederos, acreedores o legatarios de Doña MARIA. PIE-RUCCI de PETRELLI, por treinta días para que comparescan a este tribunal a hacer valer sus derechos, Reario, 8 de julio de 1950.

Legos, secretario.

Nº 2247 Jul. 28|28 Ag. 1950

El Juez de Primera Instancia de la Tercera Nominación de Rosario, ilama a los herederos, acresdores e fegatarios de Don LUIS QUILICI, por treinte días y para que com-paresoan a hacer valer sus dere-chos, Rosario, Julio 12 de 1950 Año del Libertador General San Martin, A'ejandre A, Pereyra, secretario, N° 2341, Jul. 25/25 Ag 1950

El señor Jues de la Instarcia de la Tercera Nominación de Rosa-rio, llama a los herederos, acreedo-tes o legatarios de Don NEMESIO RAMON DIAZ, por el término de treinta días, para que comparescan a este Tribunal para hacer valer ena derechos, Rosario, 13 de julio del Año de Libertador General San Martin, Lessre Lagos, secretario, Nr 2338, Jul, 31|31 Ag, 195)

Bl sefor Jues de la Instancia de la da Nominación de Rassario; lla ma a los herederos acreedores a tegatarios de Donas FILOMENA PALADINO o PALADINI de CILIBERTI. CELIBERTI o CELIBERTO, bor treinta días, para que comparezcan a este Tribural a hacer valer sue derechos. Rosario Julio 24 de 1950, Jorge Tavela, secretario. Nº 2242 Jul. 35|25 Ag. 1950

El señor Jues de Primera Instan-cia de la Segunda Nominación de Rossalo, liama a los herederos acteedores o legatarios de Don RO-BUSTIANO ROLDAN, por treinta días, para que comparescan a es-te Tribunsi a hacer vaier sus de-rechos., Rossario, 12 de fullo de 1950. — Carles A. Meteni, secre-tario,

Nº 2237. Jul. 20-Ag. 21-950 El señor Juez de Primera Instancia de la Segurda Nominación de Resario, lama a los herederos legatarlos y acreedores de don FELICIANO IRISO, por treinta dias, para que comparescan a este Tribunal a hacer valer sus derechos Rosario, julio 18 del Año del Libertador General San Martin, 1950 — Carles A, Molteni, secretario, en su mientis. suplencia, No 2286, Jul. 30-Ag. 21-950

E! señor Juez de la Instancia de la 5a Nominación de Rosario, llama a los herederos, derecciores o legistarios de Poda ELVIRA o ELVIRA GEFERINA BAYO y SULLLIVAN Y Den JOSE MARCELINO GERMÁN BAYO Y SULLIVAN POT treinta día, para que comparezcan a ceta Tribunal a hacer valer sus derechos, Rosario mayo 23 de 1950 Año del Libertador Goneral Sar. Martin, José A. Munuec secretario Nº 2222 Jul. 11[1] Ag 1950

Bi señor Juez de la Instatola de la 5a Nominación de Rosario, lla ma a los herederos, acredores o lgeaturios de Doña JUANA JULIA REZZA de FERNANDEZ, por trein-ta días, para que comparezon a

la "colaboración" que les solicita-ba, pues, en retribución, estaba dispuesto a solucionarles cual-

Espec. Hosp. M. FREYRE

Enfermedades de la PIEL

Sifilis - Venéreas - Várices

T. E. 40200

ELECTROCOAGULACION - NIEVE CARBONICA

(PEDIR HORA)

Edictos - Sucesorios -

El señor Juez de la. Instancia de la Tercera Nominación de Ro-surio, ilama a los herederos acree-dores o legatarios de don ANTO-NIO TRUJILLO por treinta días, para que comparescan a este Tri-bunal a hacer valer sus derechos. Rosario, julio 14 de 1950. — Juan Gabenam Hoero, secretario. Nº 2231, Jul. 15-Ag. 16.50

El señor juez de la Instancia de la 2a. Nominación de Rosario.
Ilama a los herederos, acresedores
o legatarios de don RONIFACIO
BARTOLO JAIME DE BARTOLOME
JAIME DE BARTOLOME
JAIME DE TRIBUTA DE BARTOLOME
JAIME DE TRIBUTA DE TRIB

El señor Juez de Primera Instan-cia de la Quinta Nominación de Rosario, llama 2 los herederos acreedores o legatarios de dor. RA-FAEL PEZZELLA por treinta días, para que comparezcan a este Tri-bunal a hacer valer sus derechos. Rosario, julio 25 de 1950, — Jorge A, Munsee, secretario, Nr 2248. Jul. 26-Ag. 26.950

El señor Juez de Primera Instan-cia de la Soxta Nomiración de Ro-sario, liama a los herederos, acrec-dores o legatarios de doña MARIA BARCHEITA O BABCHETTA DE BRACCIALARGHE por treinta días para que comparezcan a este Ti-bunal a hacer valer sus derechos Rosario, agosto 1º de 1956, — Hu-Ee A. Bruera, secretario, Nº 2256, Ag. 2-Sep. 2-950.

El señer Juez de Primera Instat-cia de la Sexta Nominación de Ro-sario, llama a los herederos, acree-deres o legatarios de don ADOLFO ZAMBRANA, por treinta días, pa-re que comparagoan a este Tribura que comparescan a este con a la hacer valer sus derechos.
Rosario, agosto 2 de 1950. — Hugo
A, Bruera, secretario.
Nº 2258. Ag. 3-Sep. 4-950.

El señor Juez de la, Instancia de a Sexta Nominación de Rosario la Sexta Nominación de Rosario, liama a los heredores, acreedores o legatarlos do Don MARCO FRAN. CIOSI, por treinta días, para que comparezcan a este Tribunal a la-cer valer sus derechos, Rosario ju-ilo 31 de 1950 Jorge Tavella, se-cretario.

No. 2261, Ag. 4|4 Sept. 1950

El señor Juez de la Insatnola de la Primera Nominación de Rosario. Ilama a los herederos, acreedores o legatarios de Don CEFERINC CAMPOS y de Doña BALBINA DEL RIO de CAMPOS, por treinta días, para que comparesca: a este Tri-bunal a hacer valer sus derechos Rosario, agosto 7 de 1950. Joné F, Ferreyra secretario.

Nv 2264 Ag 818 Sept, 1950
El señor Juez de Primera Instancla de la Tercera Nominación de
Résario llama a los herederos
acreedores o legatarios de Doña
ROSA GUASTAVINO por treinta
días para que comparezcan a hacer
valer sus derechos, Rosario, marzo 11 de 1950, Año del Libertador
General San Martin, Juaz Gabenara
licero, secretario
Nv 2265 Ag 818 Sept, 1950

El señor Juez de la Instancia de la Primera Non-insción de Rosario Ilama a los herederos, acreederes o legatarios de Doña MARIA RAG-GIO de RATTO, nor treinta días para que cemparezcan a este Tri-bunal a hacer valor sus derechos.

Ejecuciones

El señor Juez de la Instancia de la Segunda Nominación de Rosacio, llama a los herederos, acreedores o legistarios de Don EULOGIO AMARO ALME, por treinta días, para que comparezcan a este Tribu nal a hacer valer sus derechos, Rosario, agosto 9 de 1950, Carlos A. Molteni, secretario.

Nº 2274 Ag. 11 | 11 Sep. 1950

El señor Juez de la Instancia de Sexta Nominación del Rosario la Sexta Nominación del Rosarlo
lamn a los herederos, acreedores
o legatarios de Dona VICTORIA
TRUCCO de ROLANDI O VICTO
RIA TRUCCO o TRUCCO O VICTORIA TRUCCO de ROLANDI, por
treinta días para que comparezca:
a este Tribunal a hacer valer sus
derechos, Rosarlo, agosto 8 de 1950
Jorge Tavein, secretarlo,
Nº 2273, Ag. 11|11 Sept. 1950

INSCRIPCION

Por disposición del señor Juez
a, instancia Civil y Comercial la
xominación, doctor Raúl Sala, conunicase que ARCHIBALDO ANCONIO SOZA solicita inscripción
como martillero en este Registro
Público, Rosario, julio 20 del año
cel Libertador General San Marin, 1950, — Rafael E, Palacios, es.
ribano.

No 2244. Jul. 26-Ag. 26-950

COBRO DE PESOS

Por disposición del señor Juez

e Paz Letrado de la Primera Secjón, en los autos: TRAVELLA y

Ma S. R. Lda, contra PONCIANO

OMAS PEDRO MILATICH o PEMO MILATICH cobro de pesos,

i secretario que suscribe notifica

I demandado, de la siguierte re

olución: "Rosario, julio 26 de

950, Atento lo manifestado téncase por excluído al señor Manuel

preste lovacchini, debiéndose abo
car el impuesto respectivo. Con

el proposition de la color de color oreste lovacchini, debiéndose abonar el impuesto respectivo, Con tinúe contra el señor Ponciano Tomás Fedro Milatich o Pedro Milatich a quien por desconocérsel el domicilio se la emplaza comparezca a estar a derecho dentro dios diez dias posteriores al veneimento de los edictos que duran te quince días se publicarán en los diarios el Boletín Oficial > CRONICA bajo apercibimiento di rebeldía si así no b hiclere. Lu nés y jueves para las notificaciones en la oficina, Larguía ante mi Eduardo del Casillo, secretarlo.

illo, secretario, No 2252, agosto 1|21 1950 No. 2252. agosto 1|21 1950

No. 2252. agosto 1|21 1950

Por disposición del Juez de Paz
Letrado de la 6a. sección, el secretario que suscribe hace saber que
en autos "DITLEVSEN y Cla, Ltda,
cimaria 3 de SIVELLI", ejecución prendaria, por la suma de Dosientos siete pesos, ha recado el
siguiente falle, cuya narte dispositiva dice: "No 565, Rosario, 26 de
julio 1950, y Vistos: Considerando,
i'ALLO: Ordenando Hevar adelantela ejecución hasta tanto el accedor se haga fategro pago del capitaj reclamado, intereses y costas,
Notifiquese por edictos que se pubilicarán en disdros "Boletin Offcial" y CRONICA Regúlanse honorarios doctor Francisco C. Sagreso
en Cuarentirres pesos, insértese,
hágase saber y repóngase, Carlos
Alberto Casal J. J. Mooney. Secretario" Lo que se hace saber r
sus efectos, Rosario, agosto 19 d
1950, Año del Libertador Genera
San rafartín Carlos A, Castilla, socretario.

No 2275 Agosto 11 [19]95

Por disposición del señor Jue-

Por disposición del señor Jue e Primera Instancia en lo Civ Comercial de la Tercera Nom-ción de la ciudad de Rosarlo, Du

peste Tribunal a hacer valer sus de corectario.

No 2233 Jul, 2212 Ag 1950

El señor Juez de Primera Instancia de la Primera Nominación de Rosario, llama a los herederos, acreedores o legatarios de don JALIL RACHID ZARUR, por treitta días, para que compara que compara que compara que compara sus derechos. Rosario, 28 de julio de 1802 Carlos L. Alberto, secretario.

No 2245 Jul, 27-Ag, 28-950

El señor Juez de Primera Instancia de la Primera Nominación de Rosario, llama a los herederos, acreedores o legatarios de don JALIL RACHID ZARUR, por treitta días, para que compara que c Nº 2270, Agosto 11|19|950

VENTA DE NEGOCIO

VENTA DE NEGOCIO

A los efectos de la Ley Nacional
1,867, se hace saber al comercio y
abilico en general, que el señor
RANCISCO ZARALA trata de
vender al señor ALFREDO RODRIGUEZ, su negocio de Despach,
ie Bebidas y Casa de Comidas, sitie de esta ciudad calle Santa Fe
No 3502 esquina Cafferata, Las
seclamaciones de ley al comprador,
talle Córdoba 4099, esquina bulear Avelianeda. Rosario, 9 de agos.
o de 1950. o de 1950. Ne 2269. Ag. 10-18-950.

A los efectos de la Ley Nacional Nº 11,857, se hace saber: Que el señor CARLOS EHRET o BERNAR-DO CARLOS EHRET vende al seior MOISES LOPEZ su negocio de Cerveceria, Resiaurant y Fiambre-fía, ubicado en la calle Santa Fe Nº 1261 de esta cludad, Reciumo y escritura al escribano FELIX A, WOELFLIN, General Mitre 884, Rosario.

Nº 2268, Agosto 916 1950

ROBUJFIANO ACOSTA, vende a PABLO PSENDA, su carniceria de Anchorena 950, Rosario Reclamos de ley dirigirse a "Oficinas Franchi", Cochabamba 1038, N° 2271, Agosto 14|19|950

Remate por LAUREANO I, DURANDO Por disposición del señor jule Primera Instancia de la Pnera Nominación doctor Radi Sas, el secretario que suscribe he
e saber: Que en los autos cara
ados BALAN DE MONTEVERI
AUISA Sucesión, se ha dispueque el martiliero público señsureano I, Durando, proceda
ender en pública subasta el c JUSA Sucesión, se ha dispuesto que el martillero público señor sureano f. Durando, proceda a cender en pública subasta el día nartes 22 de agosto, del corriente año, sobre el mismo itmueble y a las 16 horas, lo siguiente: Un terreno con todo lo en é: edificado, clavado y plantado situado en esta ciudad en la calle Córdoba esquina La Plata, hoy Ovidio Lagos, designado con los números municipales: Córdoba 2787.2799 y Oylegos 891-3815, compuesto de 25 metros 98 centimetros de frente al norte por 25 metros 98 centimetros de frente al norte por 25 metros 98 centimetros de frente y fondo al ceste calle Ovidio Lagos y por el este y sur con otros propietarios, Servirá do base para la venta la suma de: Noventa y nueve mil quinentos pesos moneda legal, o sea el avaluo para el pago del impuesto impobiliario, año 1959 de donde deberán partir las oferitas, Del informe expedido por el Registro General de Propiedades, conocen hipoteca alguna y si un embargo por \$2.811,75 moneda legando por 52.811,75 moneda legando por 52.811,75 moneda legando por 52.811,75 moneda legando por 61 mencior de los interesados en la manción alguna por falta e interesados de propiedad se alian agrerados al expediente a disposición de los interesados en la manción alguna por falta e interesados de la vanta en calidad de se fonderá entregar en el acto lei remate el 10 cio del importes los desercas que por derecto hubiero lugar. Rosario, julio 31 de 1950. Año del Libertador General San Martín, josé Fúlix Ferreyra exercatario.

Por Divito

Alturas Hidrométricas

# EL FISCAL PIDIO OCHO

Continuó en La Plata el Ha sido postergada la Juicio Oral a un Agente

LA PLATA, 11. — Prosiguió ayer la audiencia del juicio oral en el que se dilucida la situación del ex agente de policia Severa Ramón Ferreyra, autor de la muerte de Armando Pesi, hecho ocurrido en la ciudad de Campana. El fiscal doctor Caro Betelú, con las pruebas reunidas en el caso, dictaminó la falta de peligrosidad atribuída a la víctima, de quien, sostuvo, no hubo agresión llegitima, sino que ambos protagonistas se trabaron en lucha a un mismo tiempo debido al estado de beodez en que se encontraban.

Tras de otras consideraciones, o mino, en un exceso de aquélla por declarado responsable del delito de homicidio simple y solicitó para él la condena de 8 años de

A. Restaurant y Flambreado en la calle Santa Fe
de esta cludad, Reclumo y
al escribano FELIX A.
LIN, General Mitre 884, Ro.
Nº 2268, Agosto 9|16 1950

TIANO ACOSTA, vende u
DEENDA, su carnicería de
cuando se ballaba en el suelo fue cuando se hallaba en el suelo, fué apretado con un pie por Pesi, que sostenía en la diestra un objeto que, debido a su ebriedad, creyó que se trataba de un arma. Expresó, en último término, que se estaba frente a un caso típico de legítima defensa o, en último tér-

Enfermedades aparato digestivo Estudios Radiológicos especializados de esófago, estómago, vesicula, instestinos y PROCTO-LOGIA.

T. E. 29565

### Dr. García Loza MEDICO HOSPITAL ESPAÑOL CLINICA Y CIRUGIA GENERAL

TUCUMAN 2035

MUJERES (PEDIR HORA)

T. T. 29136

Mercados - Títulos - Cambios - Movimiento Fluvial V Marítim

		Colombia Parist	AVICANI - COL		I IUVICI	Matterno
SURTOS HASTA I	EN ESTE	FIVA DE LOS V PUERTO EN ORMA LA SUBP	APORES DE	LA FECHA	Mercado d	e Hacienda
THE RESERVE ASSESSMENT ASSESSMENT		OTTOM DES SUBT	MEE ECT ON	MARITIMA	Entraron how	
catrada	Buque	Bandera	Agente	1 Amount	SkG vacunos de	a este mercado

rrada Buque	Bandera	Agente	L. Amarre			
SALIDA En el d	Española Argentina Argentina Sueca Argentina Oanesa Argentino Italiano Argentino Argentino Holandesa Argentino Ida de ayer zo destino	Wilson Dodero S. A. A. Fábrega R. Naumayer A. Fábrega Dodero S. A R Neumayer C.G.Thomps C.G.Thomps Christopher C.G.Thomps C.G.Thomps C.Thomps C.Thomps C.G.Thomps C.G	U. Sorrento Elev. Sud El. Dreyfus R. Exterior Plaz. 1315 M. Bandera Gapl. "C" Pazta "A" R. Ext. Galpón 3 R. Ext. Galpón "B" Pzta. 17. Dres "Citta Di			
eggio", italiano, con destino a Necochea: "Angelina Laure"						

SALIDA. — En el dia de ayer zarparon los vapores "Citta Diviareggio", italiano, con destino a Necochea; "Angelina Lauro", italiano, con destino a Bahia Blanca y "P. y T. Forester", norte-americano, con destino a Santos (Brasil). Otros puertos: San Lorenzo: "Midosi", brasileño; "Sud", argentino; "Director Madariaga", argentino. Santa Fe: "Redon", francés. San Nicolás: "Margay", inglés.

Aves y Huevos

Victoria 3.25 Viernes, a las 7, y liega a las 7, 35 Profundicades minimas de los paras sos entre Santa Fe y San Pedro Santa Fe-Resario 16 Rosario a Victoria; Martes, jue Diamante Rosario 19.2 yes y sabado, a las 8, y regresa lu San Lorenzo-Rosario 25.9 nes, miércoles y viernes, a las 2.

an muelles Pto Rosario 28.7

Rosario-San Pedro 25.

Constitución-San Pedro 25.

An acc V Constitución 24.

An Pto San Martin 28.5

An acceso embare arriba

Estado de los ríos

Pto San Martin 20.

Estado de los ríos

Paraná inferior, Paraná medio

Alto Paraná bujan; Río Fara.

"Y, baja despecio.

Horarios de lanchas, balsas e hidroaviones

balsas e hidroaviones
LANCHAS
Rosario a Diamante: Diariamen.
te incluso feriados a las 14
Diamante a Rosario; Diariamente incluso feriados a las 7.
Rosario a Victoria; Diariamente incluso feriados a las 7.
Rosario a Victoria; Diariamente incluso feriados a las 7 y 13:20.
Victoria y Rosario: Diariamente incluso feriados a las 7 y 12:15.

RARCOS
Rosario a Asunciô¹; Miércoles y domingos a las 330 llegando sábado y miércoles a la mañata, reserventivamente.
Asunción a Rosari¹; Lunes y jue.
Asunción a Rosari¹; Lunes y jue.
Rosario a Cortentes Formosa y Auneión; Lunes y jueves, a las 7.
Asunción a Rosaria dia 105, 12:15 y 3:25.

Nosario a Cortentes Formosa y Auneión; Lunes y jueves, a las 15 caperitamente.
Asunción a Formosa, Corrientes Rosario y Buellos Aires; Martes y viernes, a las 7. y llega a las 7:35 \$5.0.11.45 y 13:20, respectivamente.

RALSAS
Rosario a Victoria; Martes y une

ssó vacunos, de los cuales la Cía, swift adquirió 333, los abastecedo-ces 382 y la Corporación 111. Los precios estuvieron firmes para las haciendas especiales de consumo y encalmado para las de, nás etegorias y exportación.

### Títulos

Provinciales: \$ 20,900 , \$ 88 Municipales: Córdoba, \$ 9,000 s 100,60 100,60. Acciones y obligaciones: Celuic-t, 40 a \$ 256; Molinos Río de la a, 40 a \$ 256; Molinos Río de la Plata, 50 a \$ 180, y De Lorenzo, 5 a \$ 136 cada una.

Embarques de cereales

Trigo	6.400 Tons.
Maíz Lino	1
Avena	7,000 "
Cebada	
De la semana (vie	
Trigo	56.512 Tons.
Lino	1.851 "
Avena	7.892 "
Centeno	7.000

### La Moneda

Paises	Camb.	Lib.
Suiza	. 210	60
Canadá Brasil	815	76
Portugal	31	.79
Thecoslovaquia Disnamarca	18	59
Noruega	. 126	28
Médico	1.0.4	0
ugooslavia	900	50
C. A. Imael	25	.25
Estados Unidos	902	5770
Francia (*)	200	.50
España (P#)	40	37
Holanda Bélgica	18	04
(*) Ayud, Fam, 750		
(**) Ayud, Fam. 24.	34.9.07	

BOMBOLO

ABUELO ¿PORQUE NO LE EUENTA A BLANQUITA JANDO VIO LA PELEA MPSEY VS. FIRPO?





PROBABLE DOBLETE

DISTANCIA 550 METROS A LAS 14

PROBABILIDADES

1 El enemigo
2 Puede ganar
3 Serio rival
4 El sport
5 Puede arrimar
6 N. candidato
7 Puede arrimar
8 Puede ganar
9 Anda bien

Sport: DON SOROA

1 Es dificil 2 Cuidado...

11 Lindo lauce 12 Mucho tiro

1 Es veloz 2 La enemiga

4 N. candidate 5 Serio rival

14 Brava la carrera 15 N. Candidato

Sport: CERRITO

SINTONIA - ELTONPAR

CUIDADOR

José Abello
José G. Galván
N. Leguisamón
Eduardo Juárez
Pablo Trepat
E. V. Dentesano
A. A. Cima
A. I. Garay
Fidel Sarco

Juan B. Copé H. Alvarez O. Malverde

O. Malverde
M. Mercau
A. A. Cima
José G. Galván
S. Conzález
V. Huesca
E. V. Dentesano
A. Donato
E. Santillán
D. G. Santarsiere
F. Maldonado
H. Nôñez
F. Vila.

# Optamos por Eltonpar en el Premio "Escalada"

Milonguita II y Uva Negra son Contras (CRONICA) Muy Serias para el Pupilo de Mansilla riene muchos atractivos esta reunión extra o dicial que se disputa mañana. Entre los cotejos eficial que se disputa mañana. Entre los cotejos que son prometedores de finales emotivos, teneque son prometedores de finales emotivos de finales emotivas de finales

mos ese desde el londo de la recta y que como mos ese desde el londo de la recta y que como mos ese desde el londo de la recta y que como mos ese desde el londo de la contienda está plenamente justificada.

| Distribution que la expectación que ha brindado la contienda está plenamente justificada. | Distribution que la expectación que ha brindado la contienda está plenamente justificada. | Distribution que la expectación que ha brindado la contienda está plenamente justificada. | Distribution que la expectación que ha brindado la contienda está plenamente justificada. | Distribution que la expectación que ha brindado la contienda está plenamente justificada. | Distribution que la expectación que ha brindado la contienda está plenamente justificada. | Distribution que la expectación que ha brindado la contienda está plenamente justificada. | Distribution que la expectación que ha brindado la contienda está plenamente justificada. | Distribution que la expectación que ha brindado la contienda está plenamente justificada. | Distribution que la expectación que ha brindado la contienda está plenamente justificada. | Distribution que la expectación que ha brindado la contienda está plenamente justificada. | Distribution que la expectación que ha brindado la contienda está plenamente justificada. | Distribution que la expectación que ha brindado la contienda está plenamente justificada. | Distribution que la expectación que ha brindado la contienda está plenamente justificada. | Distribution que la expectación que ha brindado la contienda está plenamente justificada. | Distribution que la expectación que ha brindado la contienda está plenamente justificada. | Distribution que la expectación que ha brindado la contienda está plenamente justificada. | Distribution que la expectación que ha brindado la contienda está plenamente justificada. | Distribution que la expectación que ha brindado la contienda está plenamente justificada. | Distribution que la expectación que ha brindado la contienda está plenamente justificada.

Varios Tienen Chance Amplia en la Prueba del Desquite Soberbio fin de fiesta. Una carrera donde intervienen varios elementos de condiciones y que prometen brindar lucha muy pareja. Son 15 los anotados, anunciándose pocas deserciones. Los que salen a la pista andan trabajando lindo y por tal pueden aspirar al triunfo.

yuda de Reypel. TACARUARE Y AHORA VERAS

tico

io

o-

565

L

salen a la pista anuan trabajando indo y por tai pueden aspirar al triunfo.

VENTAJITA II

Esta petisa santafesina, que atiende Atilio Merli, ya nos ha mostrado que es de buena calidad. Termina de ganar con amplitud sobre Pinturín y otros, y ha proseguido como para repetir. Es ligera y pareja, y por otra parte lleva la nada despreciable sanda da Reypel.

El Beto, que es parejo, aunque viene de fallar, es otro con bue-

El Beto, que es parejo, aunque viene de fallar, es otro con buena chance. Paso Inglés, se ha recuperado bastante del accidente que tuviera recientemente y también puede vencer. Vidalita, que termina de ganar, y la tordina Entre los muchos rivales de valia, están los del título. Ambis han aprontado satisfactoriamenie y por otra parte tienen un delo a definir y que es esperado. Como se sabe al enfrentarse recientemente, Ahora Verás de conservado de conservado

Podador (Orayen) 43".
Artica, (peón) 43"1|5.
Tolano (L. García) 44"3|5.
Coqueto (Villegas) 43".
Monito, (Agazzini) dominó a
aganini, (Giles) 42"3|5. Lado



Los profesionales del turf han resuelto homenajear a tres de sus colegas dirigentes gremiales, por la labor desplegada en bien de todos desde los puestos que ocupan. Esos profesionales que serán homenajeados el día 23 con un banquete son: Rafael Tavella, Héctor J. Demarchi y Alejandro Ferrári. El precio de las tarjetas ha sido fijado en la suma de \$ 17. LA YEGUA CORRE MUCHO

en cordiciones de disparar y hacer luego que la carga de aquél resulte improductiva.

OTROS CON PROBABILIDADES

Pero si bien aquéllos son los más destacados, cab, tener muy presente también a la velox Adelina, o bien a Uva Negra, que ha mejorado de estado y en 550 metros es donde mejor rindió siempre.

ROLBA INVELHAS

Los recientes arrimes, si sur mo de los cuales fué e sibado frente a un pingo de la ialta de la Linga, hacen de Mexorty, e más lógico candidato y no unable ganador de la prueba inicia. El prisonista de Dentesano coteja contra modestos y saldrá a la pis. Tenes es donde mejor rindió siempre.

En lo que va del año, CRONICA pronosticó 276 carreras, siendo sus aciertos: 95 prime-

PRIMERA CABRERA PREMIO "ALVAREZ CONDARCO" DISTANCIA 400 Mts. A LAS 13.30

JOCKEY

Enemigo: CAUDAL

Enemigo: FASTIDIO

TERCERA CARRERA PREMIO "NECOCHEA" DISTANCIA 300 METROS A LAS 14.30

60 J. Abello
60 G. Navarro
60 N. Leguisamón
60 L. Ibarra
60 V. T. Sosa
60 E. Dantesano
60 R. J. González
60 E. therra
Franciac CAUL

60 R J. González
60 J. Bracamonte
60 J. Bracamonte
60 C. Malverde
60 L T. Oviedo
60 C. Rebora
60 X. X.
60 R. Stenger
60 E Stenger
60 No correrá
60 No correrá
60 No correrá
60 R Stenger
60 No correrá
60 G. No correrá
60 G. No correrá
60 G. Nozvarro
60 I Basualdo
60 Razvarro
60 I Basualdo

ros; 50 segundos; 32 terceros; 25 cuartos; 42 no placé y 32 no corrieron.

LA FIJA DEL DIA | EL MEJOR LANCE |

CABALLOS

SEGUNDA CARRERA PREMIO "DIAZ VELEZ"

1 Batacazo
2 Celosa
3 Cerrito
4 Chavelina
5 Don José
6 Fastidio

7 Goy 8 La Pobrecita 9 Mare Nostrum 10 Necesidad 11 No Ve 12 Quitador 13 Resaquita 14 Revoltosa 15 Sintonía

1 Flica

Lo Vi Llegar | Palestina II

STUD

uillerma

Eden A Barraca Esperanza Santillán E.

San Mater H C L (V. T.)

Candidata: SINTONIA

Cobra 1 Caudai 2 Chumbito 1 Solina 2 Chumbito 1 Solina 3 Despreciado Chichí 4 Don Sorea La Barranca 5 Jean Valjeau Id 6 Mercury 1 Los Dos Chinos 7 Miramar 1 S Pocas Pilchas Horaldo 9 Temporal Candidato: MERCURY

En tercera hora se disputa una prueba que en solo 300 metros se hallan listos para disputarse refidamente los honores de poner su número al tope del marcador. Lo Ví Llegar, que no es de la partida desde que ganara a un buen lote de mestizos, es quien cuenta con nuestro que no baja la guardia y como es ligero y parejón, consideramos puede repetir. La Esperanza, que se ha distinguido por sus velocidades, es contra muy brava. Alfredo Donato le

# LA YEGUA CORRE MUCHO La yegua que estuvier "clambre en dos ocasiones, por socio una carrera con codo donde en los tramos finales debió cederante el empuje de Faustito. Vuelve a la distancia de us mejores performances y con ajuste tal, que se justifica ampliamente la confianza que vuelve a merecerles a sus allegados. Poseedora de mejor pique que el caballo la pensionista de Bayardi se halla en cor diciones ge disparar y hace, luego que la carga de aqué resulte improductiva. OTROS CON PROBABILIDADES Tables de sido fijado en la suma de 5 17. Bombita, del stud "María Leonor" que atendía José L. Claverie, ha sido retirada del entrenamiento y enviada a la cabaña. Tal decisión se ha tomado en virtud del estado precario de sus medios locomotivos, que no le permitian aguantar un training sovero. No está asegurado que sea Basualdo la monta de Sintonia. Si traen de Venado pilito para esta, entonces Basualdo se apliaria, en Fastidio, que es la contra más calificada, de aquélla. Malverde ha puesto hecho una pintura a certion es pasa de la carga de acuél o nestiza Pichicuita. Malverde ha puesto hecho una pintura a certion es pasa acle ación nes par les de contra más calificada, de aquélla. Malverde ha puesto hecho una pintura a certion es pasa acle ación nes par les destado preciones de la carga de acuélla. Malverde ha puesto hecho una pintura a certion es pasa acle ación nes par les descontra más calificada, de ace estas acle ación nes par les destados preciones de la carga de acuél nes de contra más calificada, de acuélla. Malverde ha puesto hecho una pintura a certion es pasa acle ación nes par les destados preciones de la carga de acuél nes vientes ación nes par les destados para esta, entoneces Basualdo la monta de Sintonia. Si traen de Venado plicto para esta, entoneces Basualdo se apliaria, en Fastidio, que es la contra más calificada, de acuélla. Malverde ha puesto hecho una pintura a certion nes para la contra de su mestiza Pichicuita para de la carga de cuidador y jockey de la carga de fuertes para esta

Lo vi Llegar, La Esperanza y Flica

que son Veloces Están Predominando

Malverde ha puesto hecho una pintura a Cerrito y no le teme a los anteriores, pues tie-ne gran concepto de este mestizo, que debe me-jorar en mucho su carrera reciente.

A suerte pareja nos gusta Lo Vi Llegar en I. BASUALDO la tercera, donde los de La Esperanza aseguran que la alazana repite, pues ha mejorado luego de su reciente victoria.

Eduardo Iberra será el direc-tor de Increíble, que ha trabaja-do como para creer que se reha-bilitará. Competidores y Montas para la Reunión de Mañana

Maleva corre en la séptima a las órdenes de Basualdo, quedan do su compañera Chapita en el

La Posta corre mucho en pri-vado. Sólo falta que tenga buena suelta como para creer que pueda ganar la penúltima ca-

R. Stenger, figura como pilo-to de Ahora Verás en la última, pero es probable que a última lo-ra se decida que N. R. Agout se apile en la yegua de Maldonado.

Paso Inglés se halla muy lindo y bastante mejorado, luego de su accidente al costalar en el em-pedrado, cuando se lo llevaba al hipódromo,

## INCREIBLE TIENE

la mestiza Pichicuita El cuidador y jockey de la estiza Pichicuita, nos pide pon-



o corre mucho; ace estas acla-aciones para ue en caso de ue ganara ma-iana, no se crea

V. T. SOSA maniobra, Victor T. Sosa, espera que Pichicuita le responda esta vez, ya que como decimos, en privado ha cumpido pases de primer orden. Así que a tenerla bien en cuenta a la tal Pichicuita,

### UN BUEN LANCE ES DON SOROA

La prueba micial "criolla" se presta para que se produzca el triunfo de un animal que pague tindo. Para tal ponemos en conocimento de nuestros lectores, que Don Soroa es de los más indicados, toda vez que ayer en las pruebas de cajones, safió como un balazo. Posee amplia, chance el piloteado por J. L. Ibarra y en caso de imponerse abona sport suculento. sport suculento.

Sintonía Lista para Desquitar

BUENA CHANCE

Increîble no rindio 10 que re esperaba el sábado anterior. Como el pupilo de Francioni si gue corriendo mucho en privado, so espera una rehabilitación amplia para esta ocasión, pese a que hallará rivales bravos de la como una probable, ganadora.

## El Gauchito, que Reaparece Puede Vencer en la Octava

Reaparece El Gauchito. El pensionista del stud "El Rincón", actúa contra más que discretos elementos, de septima categoría, pero como cuenta con buenos aprontes y aparentemente, vuelve con renovados brios, será quien defina el voto de CRONICA en la octava carrera. Es el más pesado del lote, pero como posee gran pique, er solo 300 metros, puede salvar con bien tal inconveniente.



solo 300 metros, puede salvar con bien ta liconveniente.

Pandereta viene de ganar dos lindas carre ras. No baja la guardia la del stud "Los Músicos" y aunque aquí los rivales son de mayor, calidad podría lograr su tercera al hilo, puesto que ha mostrado ser veloz y guapa. Vuelve a dirigiria J. J. Bracamonte. Una buena tercera en discordos los puntos que calza actuando en estos tiros braves. Churra que viene de ganar, y la veloz Palestina II, también cuentan con amplia chance.

Para los que gusten jugarse un lancecito les vamos a recomendar en modo especial a Carta Oscura. Viene de fallar, per conducida con evidente desgano. Con anterioridad habita la con paso en los tramos finales.

# FERROVIARIOS

RENUEVEN SUS FOTGRAFIAS PARA CARNETS en FOTO MONUMENTA

T. E. 41924 .

1950 - ANO DEL LIBERTADOR GRAL SAN MARTIN - 1950 EXPOSICION CINCUENTENARIA

ROSARIO





700UY 2953 - T. E. 90118 - ROSARIO

# Los Ejercicios de Esta Mañana

EN 600 METROS
Sunglow, (Irungaray) 37"2|5
comoda. Bueno.
Contacto, (H. González) 36"

Agrazada, (Arreguen) 36"2|5. Figlia Mia, (Rios) 37" cómoda Map (Sauro) en 35"3|5. Muy

Map (Sairo) en 35 3,5. May bueno. Jubilado. (T. Mernies) y Tijereta II, (Farías) en 36"2[5 L. O La yegua terminó sentida. Cambodge, (Agazzini) e Intacto, (Lazzati) 36"2[5. Bochinche, (Rojas) y Valvie. Re. (P. Gutiérrez) 37"1[5. Almagro, (T. Mernies) y Tártaro, (Ballares) en 36" juntos Raeno.

ueno. Chopazo II, (Giles) 37". Lanolina, (Quevedo) 37"2|5. Rigida, (Arreguen) en 39" có.

Rigida, (Arreguen) en 39" có, moda, Nacarada (Arreguen) 36"2|5 cómoda. Bueno. Cobriza, (P. Gutiérrez) 37"1|5 Altura (Baratucci) y Silver Eyes, en 36" juntos. Bueno. Aifilerazo, (Lazzati) y Sobre, (Baratucci) 36"1|5. La Maroma, Giles 36" 3|5. Mis Elsa, Farias, 36" 1|5. Gondolera, (T. Mernies) domi, nó a dos compañeros de techo en 36"3|5 cómoda. Bueno. Piácido, (Orayen) 36" muy cómodo. Muy bueno, Keké, (Sánchez) dominó a Párrafo, (Farias), 36"2|5. Zedilla, (Arreguen) 37". EN 700 METROS Fleurange (T. Mernies) 44". Sabañón, (Cosenza) y Tiber, (T. Mernies) 43". Brasileña, (Sánchez) 43"1|5. Párecido, (Baratucci) 44" cómodo. Clerto, (L. García) 43".

Olerto, (L. García) 43".
Asuste (T. Mernies) 44".
All Khan, (Duffei) en 42"2|5

paganini, (Giles) 42"3|5, Lado opuesto.
Pretoria, (Sauro) 44" L.O.
Walrika, (Sánchez) 44".
Qui ñón, (Trejo) y Gavea, (Lazzati) 44".
Sancul, (Sauro) 42"4|5 L.O.
Pepe Botella, (Cosenza) 42"2|5
Zucret, (Baratucci) 42"2|5
Mizaino (Pratto) 44".
Tronches, (Quevedo) y Kabes, (peón) 41"4|5 el primero dió ventajas e igualó. Bueno.
Corvo, (Suárez) 43".
Cardal, (Ledesma) 43".
Cantinero, (Sauro) dominó a Estragón, (Gatto) 42"2|5.
Holmes, (Laborde) y Royal Róver, (Quevedo) 42"2|5.
Holmes, (Laborde) y Royal Róver, (Quevedo) 42"2|5.
Mejor el segundo.
El Pintor (P. Gutiérrez) 45".
Infidente, (Gatto) 42"2|5.
EN 800 METROS
Patrocinio II, (Suárez) dió ventajas a Quiqui, (peón) e teunlando bien en 48"2|5. bueno.
Cuthbert, (Ríos) 50" del lado opuesto.
Bardach, (Baratucci) y Bóli.

opuesto.
Bardach, (Baratucci) y Bólido. (Ríos) en 48"3|5 dominando levémente el segundo.
Bystander, (Sauro) 52" no se

Bystander, (Sauro) 52" no se emplea en privado.
Monedar, (Ríos) 54".
Grosner, (Laborde) 51".
Patton, (L, García) 49"2|5 cómodo. Bueno.
Don Urbano, (Orayen) 50".
CORRIDAS Y FLOREOS
Ketir (Orayen) 1700 1'52".
Chinchorro, (Funes) 1200 en 1'17".

# All Khan, (Duffet) en 42"25 111". Loreley, (Sauro) dominó a Libre del Sur, (Ballares), en Cantarín, (Arreguen) 1300 metros en 1'2". Asi que Reprisa es lo Mejor en el Cotejo de Sexta Hora

O DEL LIBERTADOR GENERAL SAN MARTIN

# CONGRESO NACIONAL DE LA

. realizarse en ROSARIO

los dias 12 · 13 · 14 y 15 de

**4GOSTO 1950** 

SEDE DEL CONGRESO

FEDERACION GREMIAL DEL COMERCIO E INDUSTRIA

ADHESION

OSCAR A. D'UVA Maderas del País y Extranjeras

T. E. 93501 SAN LUIS 3523

Jorgito
Rosaria
Blanca Martha
Vascos
J. G. M.
Marisabei
Id
Quedeita
Mindro
E. F. L.
El Clarito
Independencia
Malaya (S. Fe)
La Cuea Candidato: INCREIBLE

Candidata: ASI

ol Rincon

Desparrame Jinino Jarisabel

Quelinda Marisabel Martha Inés 2 de Octubre Santa Inés El Pochi E. G. Frégoli Puro Acere

Nenin
Los Músicos
Don Pedro Cba,)
Campo Afuera
Anevilda
Santa Vicenta
La Morita (V. T.)
El Amiguito

Candidato: EL GAUCHITO

Quelinda
Marisabel
Martha Inés
3 de Octubre
Santa Inés
BI Fochi
E. G. S. Fe)
San Carlos
Inzarlino (V. T.)
La Negrita (R. C.)
Alberdi
Candidaba VENTALIFA H v Cis.

1 Bohemio
2 Increfbie
3 La Chulita
4 Lecherita
5 Patroncito
6 Chapita
7 Maleva
8 Diadelinda
9 La Turquita
10 Mancha
11 Maria Toresa
12 Pichicuita
13 Rafilito
14 Toseanito 1 El Gauchito
2 La Golondrina
3 Pardereta
4 Carta Oscura
5 Desahucido
6 La Condesita
7 Palestina II

8 Sonora
9 Churra
16 La Posta
11 La Turquita
12 Maleva

1 Dindelta

83 A. Ferrari
93 E. Iberra
83 N. R. Agout
83 I. Sciari
83 H. González
60 No correrá
60 I. Basuado
60 J. C. Sosa
60 P. Martínez
60 J. L. Ibarra
60 V. T. Sosa
60 V. T. Sosa 68 H. González
66 A. Ferrari
66 J. Bracamonte
64 P. Oliva
64 N. R. Ogout
64 O. Malverde
64 M. H. Rosas
64 L. Nieto
60 N. X.
60 A. J. Meril
60 No correra
60 No correra
60 No correra

J. A. Barbl
F. F. P. Arcando
L. Taborda
P. A. Costa
E. L. Arcando
O. Malverdo
A. Mariconi
L. G. Andrada
P. N. Hofferman
A. J. Merli
J. Digiovanni
R. J. Bayardi
S. J. Bayardi 1 N. candidaty
2 Seria rival
3 La enemiga
4 Cuidado...
5 El sport
6 Gran Velox
7 Costará gans
8 No responde
9 Ganó lindo
10 Si largara
11

Enemiga: PANDERETA NOVENA CARRERA PREMIO "FRAY LUIS BELTRAN" DISTANCIA 400 Mts. A LAS 17.45 Hs.

68 No correrá
88 No correrá
68 No correrá
68 No correrá
66 I. Basualdo
66 I. Basualdo
66 I. Avila
66 No correrá
64 No correrá
64 No correrá
62 A. Ferrari
62 A. J. Merid
60 V. T. Sosa
60 J. C. Sosa
60 J. C. Sosa
60 J. C. Sosa N. Canteros R. J. Bayaral D. G. Santarsisse M. A. Diz M. Pasuelde FI, Núñez

5 Buen pinge 6 Chi le sa... E. G. S Negro 64 No corrers E. Neri 5 Negro 64 No corrers E. Neri 5 Negro 64 No corrers E. Neri 65 Negro 64 No corrers E. Neri 7 Nalidona 62 No corrers E. Neri 65 Negro 65 Negro 66 No corrers E. Neri 65 Negro 7 Nalidona 65 No corrers 65 Negro 7 Nalidona 65 No corrers 65 Negro 7 Nalidona 65 No corrers 65 National 65 No corrers 65 No correct 65

R. J. González
A. Donato
R. J. Bayardi
H. A. González
P. Laino
P. Laino
H. J. Demarchi Maria Blanca frupé Marisabel El Tito 20 de Junio La Jaula Los Pobres 2 La Esperanza
3 Fanny
4 Lo Vi Llegar
5 Publicista
6 Marsellesa
7 Rezongón 6 Es dificil 7 El sport Enemiga: LA ESPERANZA Sport: REZONGON Candidato: LO VI LLEGAR CUARTA CARRERA (de trote) PREMIO "FRANCIA" DISTANCIA 2.500 Mts. A LAS 15,-1 Puede ganar 2 N. candidato 3 El sport 4 Seria contra 5 Les gusta 6 El enemigo A. Fell
J. Moss
A. Martino
F. Santillán
A. Arechavaleta
A. Cacivio Sport: CHURCHILL Enemigo: WORTHY R. J. Bayardi H. Mansilla N. Leguizamón S. Vivas A. Palacios B. A. Bandoni 1 La enemiga 2 N, candidato 3 El sport 4 Corre muche 5 Brava la carrera Sport: UVA NEGRA Enemiga: MILONGUITA II 1 Poen chance 2 Puede arrimar 2 Puede arrimar
3 N. candidata
4 El enemigo
5 Puede ganar
6 Vale poco
7 Cuidado...
8 No la creemos
9 Puede ganar
10 Progresó
11 Les gusta
12 Como lance
13 El sport
14 Corrió mal
15 Se la corren
16

El Carmen La Esperanza El Merengue El Fortiu Santa Cerilia La Simpati. Candidato: SENSITIVE QUINTA CARRERA PREMIO "ESCALADA" DISTANCIA 550 METROS A LAS 15.30 Marisabel
Cohete
El Desquite
La Chiquita
San Blas
El Chula (S. Fe)

1 Milonguita II 68 L Basusldo
A Ferrari
R Uva Negra 92 N. Leguizamón
4 Adelina 60 H, Gozzález
B Don Ferrando 60 E Iberra
No correrá

Veinte inscriptos y casi todos dispuestos a salir a la pista y actuando en sólo 300 metros, hacen difícil la emisión de un prosistico. Tal es lo que ocurre con el premio "Capitán Bermúdez". Que se corre en sexta hora. Varios conocidos que se han desempeñado bien y otros que hacen su estreno con llamativos aproneixes, complican la vida a quien debe emitir el voto.

ASI ES LA LOGICA

Nos inclinamos decididamente por la tordilla Así. Sus dos refentes actuaciones coloran a la publia da Meril como la carta lovida de cotejo, toda vez que fué escolta de Maleva, primeramente, y luego Churra, dos vegnas de condiciones, La tordilla ha proseguido bien y st le toca soltar etca de los palos costará mucho erilar su triunfo.

ESCOLLOS BRAVOS

Pero como decimos tendrá que contes condena de la velocidad. Pampita, es una zama, que cuenta con buenos elementos.

El veloz Audaz, podría tomarle ventajas en el pique y venírsele de una hebra, pues su fuerte es la velocidad. Pampita, es una zama, que cuenta con buenos aprontes. Chunguito, debuta con buen ajuste y los de Islerito, aseguran que este no perderá.

Entración (Cardito La vinte de Vinte de la velocidad. Pampita, es una zama, que cuenta con buenos prontes. Chunguito, debuta con buen ajuste y los de Islerito, aseguran que este no perderá.

Entración (Cardito La vinte de Vente de la velocidad. Pampita, es una zama, que cuenta con buenos prontes. Chunguito, debuta con buen ajuste y los de Islerito, aseguran que este no perderá.

Escoltados (El Maleva, primeramente, y luego Churra, dos vegnas de la velocidad. Pampita, es una zama, que cuenta con buenos prontes. Chunguito, debuta con buen ajuste y los de Islerito, aseguran que este no perderá.

Escoltados (El Maleva, primeramente de una hebra, pues su fuerte es la velocidad. Pampita, es una zama, que cuenta con buenos prontes. Chunguito, debuta con buen ajuste y los de Islerito, aseguran que este no perderá.

Escoltados (El Maleva, primeramente de la prontes de la prontes (El Desquite de la prontes de la posquite de la pronte de la SEXTA CARRERA PREMIO "CAPITAN BERM UDEZ" DISTANCIA 300 Mts. A LAS 16.-

J. Merli A. Bandoni Donato H. Caselli Berger Navarro

7 Emita
8 Fachiners
9 Islerito
10 Machito
11 Mariposa
12 Negrita
13 Pampita
14 Pinky
15 Piwala
16 Pla
17 Porota
18 Puramari
19 Soppessa
20 Te Diré G. P B
Don Carlos
Independencia
Los Tres Sauces
El Chico
El Pataco
Jesús Maria
Nannini A.
Los Páramos

Dudosa

60 A. J. Merll
60 A. Ferrari
60 S. Facheco
60 C. Rebora
60 E. Iberra
60 C. Navarro
60 X. X.
60 H. González
60 C. B. Ferrero
60 J. Bracamont
60 X. X.
60 No correrá
60 V. X.
60 No correrá
60 J. Avila
60 I. Solari
60 M. H. Rosas

Enguiros Alli

Enemigo: AUDAZ

N. Canteros
J. G. Moltes
M. Alessandris.
V. Rosas
H. Giménes
H. F. P. Arcando
R. Broz
R. J. Bayardi
A. Nannini
R. Orbeg SEPTIMA CARRERA PREMIO "SARGENTO CABRAL"

118 Si largara 19 Puede ser 20 Es diffell DIST.: 400 Mts.

Sport: PAMPITA

J. Nasinvera
E. Frenciosi
D. Monti
E. E. Solari
J. G. Molina
R. J. Bayardi
A. J. Merli
J. Digiovanni
E. F. Lauza
V. T. Soea
A. Palacios
V. Huesca
UITA 1 Serio rival
2 N. candidato
3 La enemiga
4Seria contra
5 Puede garar
6 6
7 Les gusta
8 Costurá si maria
9 Es dificil
11 Vule poco
10 No lo crecatos
12 El sport
12 Puede guna
14 Gran veloz

A LAS 16.35 Hs.

Sport: PICHICVITA

Enemiga: LA CHULITA OCTAVA CARRERA PREMIO "GRANADERO BAIGORRIA" DISTANCIA 300 Mts. A LAS 17,10

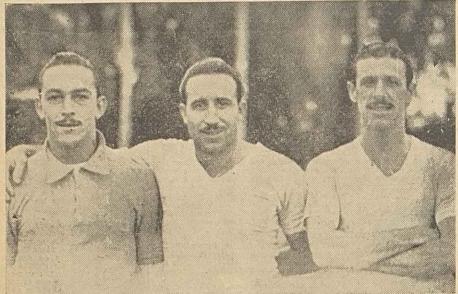
Sport: DESAHUCIADO

mo ıda

les

Albicelestes y "Salaítos" en Encuentro Tradicional y de Altas Aspiraciones

# SEVERA PRUEBA PARA TIRO: ENFRENTARA A ARGEN



El Triunfo Frente al Lider le ha Dado Prestigio al Equipo de Sparta

Con el prestigio que le acuerda su reciente victoria sobre Talleres, al que despojó de su condición de invicto, se apresta mañana parta a cumplir ante Newell's Old Boys, una sobresaliente actuación. Este match por el campeonato "Molinas" de la Asociación Rosarina de Fútbol, es el más importante de los dos que ésta entidad ha programado para la vispera, lo que permite suponer que serán numerosos los aficionados que concurrirán al esta de los buenos defensores con que cuenta el team de Tirro frederal y que mañana han de tener oportunidad de de mostrar sus brillantes condiciones frente a los ágiles del conjunto "albo". Tanto el guardavalla Aguirre como el zaguero Zanazzi y el half Carrugno se han constituido mer ced a sus últimas actuaciones en figuras en las que mucho se confía

ner que serán numerosos los aficionados que concurrirán al estadio del parque Independencia.

Siempre se ha visto con simpatía la actuación de los conjunctos representativos de Sparta en los certámenes locales. Entidad modesta pero que cumple eficazamente con su cometido dentro de nu estro ambiente, si bien no cuenta con gran cantidad de partidarios sus éxitos son festejados como corresponde por buen sector. Como el de la última fecha, en que logró batir a Talleres, plantel éste acostumbrado a los halagos de la victoria. En la actualidad el equipo spartano se encuentra ubicado en el quinto lugar de la tabla, con 8 puntos, como consecuencia de cuatro triunfos y tres contrastes. Su oponente, Newell's Old Boys, no lo supera en mucho, pues apenas si ha conseguido dos puntos más, en igual cantidad de presentaciones.

Tanto o más interés que al de Dura Lucha se Librará en los Caminos del Norte Entre los

A pesar de que su disputa se inició en el año o janich, quien al ganar la competencia del año ante-ce primera, tiene el cotejo entre las cuartas especiales que se disputará como preliminar de aquél. Se debe ello a que el once rofines para los volantes mejor clasificados, el buen es para los volantes mejor los cruales se desarrolla la competencia, y la calidad de los corredores que properto las dos pruebas anteriores y los que se han anotado para el dia de mañana, hacen de la carreteras del norte de subject de la una motiva de la carretera de los hermanos (Salvez, Marcos el cord, La presencia de los hermanos (Salvez, Marcos el pensar que será superado el anterior record. La presencia de los hermanos (Salvez, Marcos el primera edición de la carrera había marcado Eusebio Marcilla, el prueba en 11 horas 18° 20° 315.

La primera edición de la carrera había marcado Eusebio Marcilla, el primera edición de la carrera del primero de volantes que se se generosa en nombres prometros 103 metros, mejor de 1 tempo que en la competencia La mádia da competencia competencia la prueba en 11 horas 18° 20° 315.

La nómina de inscriptos es generosa en nombres prometra que será superada e esta de la carrera había marcado a para el dia de mánana, hacen de la carrera había marcado de la carrera había marcado de la carrera había marcado de la carrer

Esta noche procederá el C.
A, Newell's Old Boys a dejarconstituído el equipo que representará a la entidad en el
match contra River Plate. A
pesar de que fatta la confirmación oficial puede darse como seguro lo que adelantó
CRONICA en su edición del
martes: que Julio Benavidez
dirigirá el ataque y Montaño
jugará de entreala izquierdo.
En la reserva reaparecerá,
totalmente restablecido, el half
Martinez, no producién do se Martinez, no producién do se singún otro cambio en los

### Para un campeonato se

cierran inscripciones

El consejo directivo de la Asociación Rosarina de Básquetbol ha dispuesto cerrar el 18 del mes en curso el registro de inscripciones para el campeonato rosarino.

MITRE 838

IGUAZU 280

FERROVIARIOS

RENUEVEN SUS FOTOGRAFIAS PARA CARNETS en FOTO MONUMENTAL

T. E. 44924

Casa "ZATTA"

DINAMOS, PEDALES, RADIOS HELADERAS

RODADOS PARA NIÑOS

es a Dinamo "Soubitez" (dos luces) . . . . . . , 49.00

T. E. 93701

COCHECITOS PARA BEBE. - REPUESTOS EN GENERAL DE BICICLETAS Y RADIOS

### Belgrano formó plantel para el match de mañana

En lo que respecta a la cuarta ta especial de Spàrta, suma un total de ocho puntos y aparece como rival de peligro por el campo de Belgrano que por el campo de sus integrantes. De esta manera, se calcula que la jornada a desarrollarse en el campo de Newell's, resultará de acuerdo al interés suscitado por quienes siguen las alternativas de los certámenes rosarinos, cuen...14

ige su campaña. EL PORTESO CONTIGGIANI CONTRA KID AL OLEO

Prestigiado por una huena car na en los cuadriláteros metrop tanos, hará esta noche su p intación en nuestro medio el r

IABRA VARIOS ENCUENTROS PRELIMINARES

PRELIMINARES

Además de las luchas básicas de reunión habrá varios encuentros seliminares en los cuales inter-

ullentes:
Medlo mediano; Oscar Juárez
Aprendices) v. Hilario Ramallo
Piceda); pluma: Adolfo Gómez (Pi
eda) v. Antonio Corso (Carlomago); medlo mediaro; Roque Junos (Mendoza) v. Rafael Osés
Aprendices); pluma: Roberto Gaatza (Le Plorida) v. Rodolfo Lu.
a. (Piceda).

al team de Estudiantes

All Boys debe vencer

# Tiene Carácter de Dilucidación el [

Las delegaciones que se aprestan a par ticipar en el campeonato de campeonato "El Libertador" que comenzará el miércoles próximo, organizado por la Unión Rosarina de Box, ya se aprestan a viajar a nuestra ciudad, y se conoce la nómina de casi todos los equipos. La representación cordobesa, que será inte-

Mañana dará comjenzo el torneo de basquetbol de primera división organizado por el Club Uría y en el que participarán trece equipos, con un anticipo de lucha reñida y muy interesante. Iniciarán el certamen los conjuntos de El Tala y Velocidad y Resistencia que enfrentarán a las 17.30 y a las 18.30, jugarán los fives de Uría y Sportivo Constitución.

Match: Emportaron dos Veces 1 a 7

La privilegiada situación de Tiro Federal, como la tonalidad tradicional del encuentro, confieren al partido que mañana sostendrán el
equipo albiceleste y Argentino, especiales relieves. Uno y otro factor son de gravitación importante para destacar a este match como la principal atracción de la jornada que se cumplirá por
el certamen de segunda de ascenso y que por
otra parte, presenta el interés que depara todo
cotejo donde actúa el lider de un torneo que como el de segunda de ascenso de la AFA, viens
cobrando singular lucimiento.

Un Certamen de

La actual colocación que ostenta, puntero absoluto, es detalle que ratifica lo señalado y sin
lugar a dudas, mucho tendrá que
esforzarse Argentino en procura
de una conquista ante el tradicional adversario.

No queda aicho con lo antela resoluciones tomadas ayer
por el cuerpo disciplinario
de la AFA, Entre las medidas

Mañana dará comjenzo el tor-

de Newell's U. Boys

No fueron de importancia
las resoluciones tomadas ayer
por el cuerpo disciplinario
de la AFA, Entre las medidas
tomadas destacamos la siguiente: "Se dió entrada a la
comunicación del club Newell's Old Boys, anunciando
que aplicó multas de 25 pesos a los jugadores Cabrera,
Gil, Montalbetti, Montaño y
Musimessi". El tribunal, a su
vez, suspendió por tres partidos al centrehalf de Unión
Brattina. nal adversario.

No queda cicho con lo anterior, que el equipo albo, en cuanto a posibilidades, no presenta
parecidas pretensiones que las
del team tirolense. Por el contrario, este cotejo clásico siempre se ha significado anticipadamente como una verdadera incógnita, a despecho de las ubicaciones respectivas, buenas o malas. Y en visperas del cotejo,
ocurre exactamente lo mismo. Ti-

las. Y en visperas del cotejo, ocurre exactamente lo mismo. Tiro Federal está mejor colocado, pero Argentino, a quien le separan seis puntos del once albiceleste puede también triunfar.
Ratifica el aserto, el recuerdo de las dos últimas confrontaciones de los rivales de mañana por el torneo. En ambas oportunidades se registraron empates de El torneo proseguirá a las 19.30 con el match entre El Luchador y Atalaya, actuando en la oportunidad como arbitros los señores De Luca, Burini y Codrovich, respectivamente.

El domingo continuará el campeonato en horas de la mañana, ya que a las 9.45 se medirán los teams de Calzada y Echesortu, en tanto que a las 10.45. lo harán Internacional y Sportivo América.

El torneo proseguirá a las 19.30 pero Argentino, a quien le separan seis puntos del once albitreleste puede también triunfar.

Ratifica el aserto, el recuerdo de las dos últimas confrontaciones de los rivales de mañana por el torneo. En ambas oportunida, des se registraron empates de un tanto por bando, después de refidas y emocionantes luchas, que no dejaron traslucir lo que aparentemente pareciera fijar la tabla posicional, es decir: una superioridad tirolense.

Todo lo señalado, confiere al corocado, match de mañana excepcional interés. Habrá lucha tradicional y habrá lógico deseo de mantener aspiraciones, por los dos lados, para el futuro en el torneo. Tiro Federal por conservar la prividades se registraron empates de parentemente pareciera fijar la tabla posicional, es decir: una superioridad tirolense.

Todo lo señalado, confiere al corocado. DOS OLIMPICOS EN EL CONJUNTO CORDOBES

gunos nombres de jugadores cand datos, resolviendo pasar a cuarto in termedio hasta el próximo lunes.

SANTIAGO DE CHILE, 11 (Up — Un equipo argentino de rugby dos de hockey sobre césped, llegaris a Santiago a fines de semana par disputar una serie de encuentros coconjuntos locales.

conjuntos locales.

MONTEVIDEO, 11 (UP).
Confederación Atlética de Urugus
resolvió reanudar sus relaciones ce
las Federaciones de la Argentina
Perú, que se encontraban en suspeso a raíz de la no participación e
esos dos países en el último can
poonato, sudamericano de atletism
realizado en Montevideo,

### Ciclismo en C. de Gómez

El domingo próximo se efectuará, en la ciudad de 'Cañada de Gómez, una interesante com petencia ciclística que ha despertado gran interes, máxima considerando que en la misma intervendrán destacados valores del pedal aficionado. En efecto, las autoridades del club Ciclista San Martín, han organizado una prueba en dicha ciudad que se iniciará a las 15 horas, y que constará de 60 vueltas a un circuito previamente delimitado pola entidad que auspicia la com petencia en la cual se han interipto para participar, destacy dos elementos del ciclismo libra para los que está reservada la competencia.

Se han establecido valiosos tre.

Se han establecido valiosos tro feos para ser adjudicados a lo vencedores, no dudándose que por su carácter la competencia habrá de dar margen a una la cha de contornos emocionantes

### El sábado comienza en Brasil el campeonato

RIO DE JANEIRO, 9. (U.P.) El próximo sábado comenzará ampeonato local de fútbol con campeonato local de futbol con el partido entre Fluminense y Olaria. El domingo jugarán América contra Botafogo. Madureira contra Flamengo, Bangu contra Canto do Río y Bon Sucesso contra Sao Cristoyao.

### Desde el 12 al 18 se interrumpirá el torneo "Preparación"

quetbol, resolvió en su áltima reunión la interrupción del Campeonato Preparación que se viene disputando en varia secciones, disponiéndose que e secciones, disponiendose que el lapso de postergación, que obe-dece a la adhesión a los actos de commemoración sanmarti-niana, sea el comprendido del 12 al 18 del mes en curso.

# Confirmarán hoy en Ros. Central

No hay problemas en Rosario Central para la constitución del equipo que tendrá que enfrentar a Platense el domingo próximo y en la reunión que raelizará esta noche la comisión directiva de la entidad, se procederá a confirmar el mismo equipo que el domingo anterior logró tan brillante victoria frente a Rácing puntero del certamen. puntero del certamen.

Tamblén será confirmado el conjunto de reserva, pues al igual que en primera división to dos los titulares se hallan en per-fectas condiciones físicas.

### Disputan la Copa de las Instituciones el domingo

Con el auspicio de la Asocia-ción Ciclista Santafesina, se resción Ciclista Santafesina, se res-lizará el domingo la disputa de la prueba denominada Copa de las Instituciones, que se cumult-rá en el circuito Jardin de Ni-ños del Parque Independencia. La prueba se efectuará cobre un total de 40 vueltas al circuito, con 4 embalajes y está reservada para corredores federados de pri-mera, segunda, tercera y cuará ategoría, recibiéndose las inscritones hasta el día de la fecha

# **ARREGLAMOS**

Todo artículo de goma. Bolsas para agua caliente y tapas, Galochas Botas, Zapatillas, Media suela. Zapatos Crepp. Corcho.

Tenemos Zapatillas Laprida 946

# Dr. LUIS VILLA

Médico agregado del servicio de CLINICA MEDICA DE MUJERES del Hospital de Caridad AVENIDA GENOVA 1403

DOCTORES

R. Puig, V. Añaños y R. Fiorito Radiografías · Radioterapia - Onda Corta - Electricidad médica Presidente ROCA 447 T. E. 7669

Ases del Volante que Protagonizarán la "Vuelta del Chaco

Los 62 volantes inscriptos son los siguientes:
Oscar A. Gálvez, Juan Gálvez, Alberto Fava, S.
Turano, Marcelino Soulé, H. Luján, S. Ales, O. Cabalen, J. M. A. Beramendi, Julio Castellani, Miguel
Beltrame, H. Tedesca, "Felicidad", Marcos Ciani, S.
Ordóñez, Vicente Tirabasso, M. Molinero, A. Moroni,
R. Tipo, Eusebio Marcilla, Jorge R. Daly, Remo Gamalero, R. Tible, Manuel Merino, Rubén T. Carelli,
C. Escobar, E. López, Antonio Zarantonello, H. Desimone, J. Torres, F. Palacios, Domingo Candela, Victor García, F. Remondino, A. Bettini, J. Carena,
Eduardo Carauni, Horacio Schmidt, Rafael Larroca,
José Ciscar, Juan Potenti, Daniel Boitenko, Nicolás Nagel, Pablo Gulle, Ernesto Petrini, René Roux,
Luis Cerchi, Eduardo Viñals, Victor González, Federico Weiss, Carlos Lusso, Eleuterio Schvenier, Oscar
Villegas, Italo Flamini, Osvaldo Parmigiani, Roque
A. Motta, Ricardo Risatti, Onofre Marimón, Jorge
Descotte, Tadeo Taddia, Manuel Cobas, Anibal Butelli, Juan Iencenella y Oscar S. Otermin.

# La Acometividad y Reciedumbre de Maltomini Harán Difícil Lograr el Triunfo a Gregorutti

gman, de quien se ademanar duchas pre-rencias, de los rosarinos Aquiles Gregorut-ti y Kid al Oleo el sanlorencino Maltomoni, dan a la reunión que se realizará esta no-che en el "Palacio de los Deportes" espe-cial interés por cuanto existe la seguri-

ROSARIO

pal de la reunión la pelea entre el agresi-

vo y espectacular José Maltomini y Aqui-

toria que le permita mantenerse en el

# Inactividad el Jueves Próximo

itanos, hará esta noche su preentación en nuestro medio el púil T. Contiggiani, que se ha ve,
do preparando en nuestra ciudad
n el curso de esta semana. Se traa de ur: elemento qua deja la imrsión de sar poseedor de buenos
ecursos técnicos y de una capaci,
lad física capaz de permitirle
frontar con éxito a los buenos
alores rosarinos de su categoría
chrentarán esta noche a Kid al
loco, un elemento animoso y que
rusta de la pelea frunca, armas
con las cuales ha logrão cumplir
na excelente campaña en la que
feura un trunfo sobre el campeón
ulio Gorzález, antecedentes éste
use dice con claridad de su capaidad.

más importante de la "B"

Al recuperar Lanûs el primer puesto en el campeonato de ascenso a primera división, sus actuaciones y las de sus dos perseguidores inmediatos. Colón y Argentino de Quilmes, colocados a un punto del Inder son las que más interés-despiertan entre los aficionados que sisquer de cerca-ese torneo. El fixture de mañana señala para el puntero del certamen de ascenso un rival entusiasta en Talleres, mientras que Argentino de Quilmes tendrá que ir a la cancha de Los Andes, que en su propia cancha se supera Los otros partidos de la fecha lo harán Argentino Juniors con El Por? venir Nueva Chicago y, Unión, que es el match más equilibrado de la jornada, y Sportivo Dock Sur con Témperley, mientras que Colón el do-

Mañana desde las 10 a las 19 y el domingo de 9 a 11, con el propósito de favorecer a sus asociados, el Club Rosario Central, venderá en el local social impuesto escolar para los escolos.

Anuncia la gerencia del club auriazul que para los pertidos contra Platense y Boca Juniors, han sido suprimidas por completo las entradas especiales.

# les Gregorutti, pues se estima que este úl- l túan en las filas federacionistas. enalarse que en cada una de sus resentaciones pone en evidencia per le la C. A. de Deportes Total lice de la capaccidad de quien di-La Confederación Argentina de Deportes, con motivo de cumplirse el 17 del corriente el centenario de la muerte del Libertador General don José de San Martín, bajo cuya advocación han sido colocadas las actividades de la entidad, considerando que es deber de todo deportista rendir homenaje al héroe, tomó en su última reunión la siguiente resolución: Solicitar a todas las instituciones deportivas del país, suspendan sus actividades durante el día 17 de agosto corriente y encarecerles su concurrencia a los actos oficiales que se celebrarán ese día en toda la República, en homenaje al Libertador General don José de San Martín. Hacer pública esta resolución y remitir copia de la misma al Instituto Nacional Sanmartiniano.

Nueva Chicago enfrenta Da Facilidades

# a Unión en el encuentro más importante de la "B" ROSATIO CENTIA

Témperley, mientras que Colón el do-torneo interno denominado "Ge mingo recibirá la visita de Almagro neral San Martín", de florete pa

# Hilda Prestera ganó en



un torneo de esgrima

al team de Estudiantes

All Boys, que está persiquiendo a Tiro Federal en la tabla del
campeonato de segunda división
tendrá que cotejar mañana contra Estudiantes, uno de los más
modestos equipos del certamen.
frente a quien los de All Boys,
dentro de la lógica deben alcanzar la victoria, Defensores de
Elgrano enfrentará a San Telmo y Barracas Central se medirá con Excursionistas, completándose el programa con los dos
partidos en los cuales actúan los
equipos rosarinos y de los cuales nos ocupamos en lugar aparte de esta página.

mingo recibirá la visita de Almagro neral San Martín", de florete pa
EL SELECCIONADO ARGENTINO JUGARA
EN LONDRES EL 9 DE MAYO DE 1951

LONDRES, 11. (UP). — Se anunció que un seleccionado
argentino de fútbol jugará en Inglaterra, en el famoso estadio del Arsenal, en Highbury, el 9 de mayo de 1951. El encuentro constituirá la nota destacada en la parte deportiva del "Testival de Gran Bretaña". El fútbol argentino, no obstante que estival de Gran Bretaña". El fútbol argentino, no obstante que el
tra foro comparido de segunda división
argentino de retramen.
fronte a quien los de All Boys,
dentro de la lógica deben alcantro constituirá la nota destacada en la parte deportiva del "Testival de Gran Bretaña". El fútbol argentino, no obstante que el
tra foro competido en los cuales actúan los
equipos rosarinos y de los cuales nos ocupamos en lugar aparte de esta página.



Será de la partida en el fes-tival de esta noche el pugi-lista José Maltomini. Solucio-nada la situación que se ha-bía planteado, podrá enfren-tar a Aquiles Gregorutti

ra damas, con el siguiente resul-tado: 18, señorita Hilda Preste ra: 28, señorita Melva Macalusso y 3ª señora Mercedes Gonz#le Almada. Esta noche, a las 21, continuară el torneo corresponliente a la categoría caballeros, le florete.

# CLINICA GENERAL

T. E. 96754

Provi visit

en

Pru

El Olímpico D. Cabrera, Ibarra, Bonhott y Otros Ases en Sensacional Lucha

# MANANA EL TORNEO MAYOR DE ATLETISMO



DELFO CABRERA, el bri-liante vencedor de la mara-tón olímpica, que tomará el juramento a los atletas que participarán en el Torneo Mayor que comienza mañana

Ray Robinson venció

ampliamente a Fusari JERSEY CITY (Nueva Jersey) JERSEY CITY (Nueva Jersey), (INS). — Ray "Sugar" Robinson ismostró anoche en el estadio Rosevelt que nadle puede derrolarlo en la división welter, salvo el limite de pesos, y ahora aspira a deputar el título de la categoria mediano a Jack Lamotta. Robinson abrumó a golpes a Charlle Fusart, que luego de 15 isaltos quedó marcado y sangante, aunque, justo es reconocelo, todavía dispuesto a seguir ambiando golpes. Sólo un round se adjudicó Fusart y otro fué delarado "draw".

Provincial recibirá la visita de Belgrano por la disputa del Molinas

la disputa del Molinas

De discretas alternativas ha
le resultar con toda seguridad el
artido que mañana sostendrán
rovincial y Belgrano por el toreo "Molinas". Será escenario del
ismo el field de los rojos en
il parque Independencia y de
cuerdo a las estadísticas las meores posibilidades estarán de su
arte, ya que han cumplido meor campaña hasta el presente.
Dentan con 7 puntos sobre un
otal de 9 compromisos sostenilos, que son superiores en todo
concepto a los 3 que solamente
sosee Belgrano, aunque con dos
menentros menos.

Pruebas Hípicas

Mañana y el domingo, en la sta central de la Sociedad Ru-al en el parque Independencia, cumplirá un interesante proframa de pruebas, organizadas for el Club Hípico General San Martin. Las competencias darán tomienzo a las 15 horas, con un tomeurso de saltos variados que salá reservado para amazonas y inetes de la categoría novicios, con caballos perdedores. El recorrido de esta prueba es de 12 pbstáculos con 15 saltos de 1 metro a 1.20 por 1.50 de espesor. Fosteriormente se realizarán pruebas de saltos variados para amazonas y jinetes civiles y militares, con cualquier caballo y un recorrido de 12 obstáculos con 15 saltos de 1 metros a 1.30 de altura por 1.70 de espesor. lartín. Las competencias darán

El esgrimista B. Roncali en el torneo argentino

Se ha inscripto para participar in el campeonato nacional de flotele, organizado por la Federadion Argentina de Esgrima, el sefior Bruno Roncali, representanle de Newell's Old Boys, que retientemente se adjudicara el primer puesto en la segunda cateforia del arma florete, en el campeonato del Libertador General
An Martin, realizado en Buenos peonato del Libertador General fan Martín, realizado en Buenos Aires

Prueba ciclista en el barrio G. San Martin

barrio G. San Martín

Como parte de los festejos de a Semana del barrio General San Martín, y en adhesión a los actos tommemorativos de homenaje al libertador, se realizará el dominio próximo una interesante prueba de ciclismo, en un extenso circuito de dicha zona, la que está reservada para corredores libres. El circuito está delimitado por la calles Buenos Aires, Saavedra, Alem Ayolas, Necochea y Amelos, habiéndose fijado la competancia en 20 vueltas al circuito, se decir un recorrido de 64 kilómetros 400 metros.

Se ha dispuesto la entrega de rallosos premios a los vencedores de la jornada, recibiéndose las mercipoloses en la secretaría de la afunta Popular Barrio General San Martín, calle Alem 2975, hasta hoy a las 21.

6

E 6754

to

RA

Figuras Estelares Intervendrán en Certamen de Gimnasiá y Esgrimá

En el estadio de Gimmasia y Esgrima, en e rán cita en una puja deportiva que se descuente el parque Independencia y bajo los auspicios de la entidad "mens-sana", se iniciará mañana una justa deportiva de excepcional jerarquia, que al par de constituir notable esfuerzo por parte de la institución gimmasista, indudablemente marcará un jalón de importancia en la historia de las mejores expresiones del esfuerzo atlético en el pais. Se trata de la realización del Torneo Mayor de Atletismo, en el que un conjunto extraordinario de figuras estelares, no igualado por otra parte en número en competencias anteriores de esta indica elocuentísmo para destacar la significación de esfuerzo atlético en el pais. Se trata de la realización del Torneo Mayor de Atletismo, en el que un conjunto extraordinario de figuras estelares, no igualado por otra parte en número en competencias anteriores de esta indica elocuentísmo para destacar la significación de esta iusta Delfo Cabrera, Radil Darreis, Sudidadalemente en torno ac Atletismo, en el que un conjunto extraordinario de figuras estelares, no igualado por otra parte en número en indole, se da la ficionados, aun quando en concepto, a la misma altura han de estar seguramente las pruebas de velocistas y en las que competirán otros estilistas de distintas especialidades. La presencia del campéon sudamericano Ricardo Bra. lo y del extraordinario Radil Darra, por citar algunos de los atle. Supera pro o lamar la excepcional importancia y jeraquia de este conces relives estelar dentro del atletismo argentino e internacional.

Las pruebas de mañana En la reunión inaugural de mañana que se iniciará a las titura. Pedo Cabrea, Radil Darte por la destacar la significación de esta cumpero pro clamar la excepcional importancia y jeraquia de esta del campéon argentino que interescipa de la campéon argentino que interescipa de la campéon sudamericano Ricardo Bra. Valva de la campéon sudamericano Ricardo Bra. Valva de la campéon sudamericano Ricardo Realización del certamen, seria ya factor suficio

Las pruebas de mañana
En la reunión inaugural de mañana, que se iniciará a las 14, se cumplirá el siguiente programa de pruebas:
Ceremonia inaugural; desfile de la Provincia ha aceptado la afiliación solicitada por la Asociación Firmatense, de la localidad de de Firmat que agrupa a diez de delegaciones; discurso del premiento de bala, caballeros final; MANANA CORREN LOS ARGENTINOS EN BELGICA



En el plantel de atletas que actuará mañana en la pista del club Gimnasia y Esgrima, hay que mencionar el nombre de Emillo Malchiodi, que pese a no llevar muchos años en la práctica del deporte, se ha constituído en una de las figuras más brillantes en el lanzamiento de bala, su especialidad, en la que es recordman sudamericano

Colegiales Actuando en su Field Será Serio Rival para C. Córdoba

spese a no llevar muchos años en la práctica del deporte, se ha constituído en una de las figuras más brillantes en el lanzamiento de bala, su especialidad, en la que es recordman sudamericano Interesante jornada por un campeonato amateur Mañana se cumplirá una nueva fecha del campeonato que organiza la Liga Amateur de Futbol "Dr. Lisandro de la Torre", con el siguiente fixture:

A las 14.30: Vélez Sársfield vs. Alba Roja; 15.45: Def. de Lanás vs. Estudiantes. Proseguirá el torneo el domingo con este programa: 8.30: Lanús vs. Sarmiento y 10.30: Alumni vs. Reconquista.

Serio de Emilio Malchiodi, que se per se a no levar muchos sidero de casa de la torneo el domingo con este programa: 8.30: Lanús vs. Sarmiento y 10.30: Alumni vs. Reconquista.

Serio de la Torre", con el siguiente fixture:

A las 14.30: Vélez Sársfield vs. Alba Roja; 15.45: Def. de Lanás vs. Estudiantes. Proseguirá el torneo el domingo con este programa: 8.30: Lanús vs. Sarmiento y 10.30: Alumni vs. Reconquista.

cuentra en Europa. De acuerdo a la programación de las primeras pruebas a correrse en el dia corresponden a velocidad y persecución.

Nueve Equipos de Jerarquia Internacional Participan en Sintesis puede atirmar de las de agradables situaciones, está en condiciones de hacer lucha de agradables situaciones, está en condiciones de hacer lucha de agradables situaciones, con un pronostico de dilucidación.

Nueve Equipos de Jerarquia Internacional Participan en síntesis puede manifestarse que a cualquiera de los adversarios puede en la emergencia corresponder el triunto. el C. de Volleybol de la Y. M. C. A: Comenzará Esta Noche Finalizaron ayer su

La Semana de Homenaje al Libertador, General de vacepcional de volución principal la constituye el certamen internacional de volleyboll, ha de alcanzar indudablemente excepcional lucimiento. Las autoridades de la prestigiosa entidad han organizado un programa de actos y ceremonias que por su carácter, al par de despertar notable expectación se rodean de especiales contornos que anticipan ampliamente es uéxito.

Con la inauguración de la Sala Sammartiniana, en el local social de la institución, acto que tiene lugar en horas de la tarde de hoy, a partir de las 19, se inicia el programa confeccionado al efecto, pronunciando en el mismo palabras alusivas el presidente del directorio de la Asociación Cristiana de Jóvenes, de Montevideo. Roberta de la versa de la tarde de hoy, a partir de las 19, se inicia el programa confeccionado al efecto, pronunciando en el mismo palabras alusivas el presidente del directorio de la Asociación Cristiana de Jóvenes, de Rosario; 17, se portica de la copa "Challenger" en posesión definitiva; medallas a los jugadores del equipo venceja la Asociación Cristiana de Jóvenes, de Rosario; 17, se portica de la copa "Challenger" en posesión definitiva, medallas a los jugadores del equipo venceja la Asociación Cristiana de Jóvenes, de Montevideo. Pominado "Año del Libertador General don José de San Martín 1950" v en el que participan los mejores equipos de la actualidad, determinando la realización con con con los de conjuntos que intervendrán en el zofenes de Montevideo; Correos y Telecomunicaciones, de Buenos Aires, que cotejarán en la zona denominada de Jóvenes, de Bouenos Aires, que cotejarán en la zona denominada la cona demoninada la conditación se roda de aspectación de la sensitiva de la cona "Ciub Plus Ultra, de Buenos Aires, que cotejarán en la zona denominada la cona demoninada la cona de considera en la zona denominada la cona de considera en la zona deno

de ganar.

Los Antecedentes del Bonaerense Osorio lo Senalan Como un Gran Rival para José Balbi



JOSE BALBI, recio y hábil liviano rosarino que tendrá liviano rosarino que tendra que cotejar fuerzas esta no che en el ring del "Norte" contra el bonaerense Osorio, que lo hará emplear a fondo

Argentino designó un plantel de jugadores

Para el match de mañana que Argentino disputará por el campeonato de 2º de ascenso de la AFA, designó el siguiente plantel de jugadores: Beraza, H. Carreño, V. Carreño, Lombardo, Martino, Níeres, Masuelli, Mujica, Garelli, González, De Luca, Felipe, Verolín y Szamrej.

Primera división local: Alfonso, Canabal, Casan, A. De Luca, Mujica, Magdalena, Masuelli, Felipe, Guerra, Giménez, Agustini, F. De Luca, Cabrera y Colubriale.

Un certamen policial

de tiro dará comienzo mañana en Tiro Suizo Dará comienzo mañana para

Dará comienzo mañana para finalizar el domingo, el campeonato de tiro para personal de la policia del departamento Rosario, que contará con la participación de elevado número de tiradores, que se llevará a cabo en el poligono del Tiro Sulzo Rosario, y se disputará anualmente como parte de los festejos del "Día del Policia". Se tira con fusilmáuser a 150 metros, sobre blanco de 12 zonas en las nosiciones de rodilla y cuerpo

posiciones de rodilla y cuerpo a tierra.

Todo un éxito promete ser la reaparición de la recipio de de José Balbi que vuelve a presentarse esta luego del empate logrado en la lucha frentiuego del empate logrado en la lucha frente un una espectacular reacción luego de irrea como de mucho riesgo. Será adversario del rosarino el boxeador nicoleño Orlando Osorio, elemento que viente a transporta de viente a cualtante y recia pegada puede variar en cualtante y recia pegada extraordinaria. Todo hace suponer que el triunfo será buscado por los dos adversarios de esta noche con las mismas ar mas, recio golpe y ataque constante, y de esa confrontación tiene que salir necesariar mente un match de alternativas de un alto espíritu de lucha una pegada extraordinaria. Todo hace suponer que el triunfo será buscado por los dos adversarios de esta noche con las mismas ar mas, recio golpe y ataque constante, y de esa confrontación tiene que salir necesariar mente un match de alternativas de un alto espíritu de lucha una pegada extraordinaria. Todo hace suponer que el triunfo será buscado por los dos adversarios de esta noche con las mismas ar mas, recio golpe y ataque constante, y de esa confrontación tiene que salir necesariar mente un match de alternativas y que dificilmente habrá de llegar al máximo estipulado.

ras de videnciar que con su ataque constante y recia pegada puede variar en cualda programa que se cumile esta noche de una resta los cotedos en callda programa que se cumile esta noche de una resta los cotedos en calldad de semitono. En el primero de
ellos cotejarán los rosarinos Luis
Britos y Saivador Consiglio, El primo temeno de fuerte pegada y su
advessario un hombre que constantemente está en el ataque, siendo
se su meio arma.

Seu meio a

jugarán con Newell's Jugaran con Newell's Los conjuntos de primera división y cuarta especial de Sparta que han de enfrentar mañana a Newell's Old Boys por el campeonato "Molinas" de la Asociación Rosarina de Pútbol serán formados con la base de estos elementos designados anoche: Yema, Lapetina, Roberti, Barroso, Romero, Olmos, Paglia, Díaz, Catania, F. A. García, J. y D. Incalcaterra, Durán, Agular, Ochoa, Marchessi, Foglia Alzicoff, Ramírez, Armida, Sobrin, Ganghi, Rudnicki, Pérez, Chiapello, Cascardo y H. Rudnicki.

certamen cuadrangular Durante los próximos días 14 y 15 del mes en curso, realizará el club El Taia un certamen de básquetbol cuadrangular, que ha despertado interés y el que indudablemente puede determinar un espectáculo de lucidos contornos. Dicho torneo, cuenta ya con la aprobación para realizarse de parte de la Asociación Rosarina de Básquetbol.

preparación los dos rival es de mañana

rounds de sparrings con Vicente Acosta, como Anibaldi, que trabajó intensamente en el ring del Naró con la colaboración del profesional O. Olmedo, se mostraron en inmejorables condiciones físicas y ambos son optimistas, especialmente el bonaerense que confiado en una mayor experiencia y recursos técnicos no oculta la seguridad de ganar.

Los organizadores de la reunión de mañana han dispuesto poner en venta esta noche las entradas para el festival, las que podrán adquirirse en el mismo estadio de la Av. Alberdi.

en el field de Belgrano En la cancha del club Belgra-o, se realizará mañana a las 10. un encuentro de carácter amistoso entre un equipo integrado
por médicos, practicantes y enfermeros del Hospital de Caridad
y otro por empleados del Ministerio de Salud Pública de la provincia. Los cuadros formarán así:
Hospital de Caridad: R. García,
J. Yujoski y E. Miragaya; J. Pereyra, O. Petrini y A. Barragué;
A. Noriega, N. Berardo, R. Benegas, E. del Sol y L. Sánchez, Ministerio: Girolami, T. Sienra y
Pérez; Díaz, C. Davola y A. Sienra; Domínguez, Olivo, Valenti,
Arías y Fogolino. Arias y Fogolino.

> REVISTA del Club Atlético Newell's Old Boys

La C. Directiva ha resuelto otorgar la concesión para la publicación de la revista "NUESTRO CLUB".

Los interesados podrán dirigirse a la institución informando y recabando a la vez las condiciones a establecer para dicha concesión.

Tenis en Regatas

Se iniciarán mañana los encuentros finales del campeonato de tenjs Río Paraná y del torneo abierto que se disputan juntamente con la organización del Club de Regatar Rosario, destacándose de los mismos el partido de singles que disputarán Oscar Tosutti y R. Tramontini, en el que si bien aquél destaca superiores posibilidades, puede ofecer la grata alternativa de unapronta consagractón de Tramontini, joven y promisorio elemento. En dobles mixtos, la final estará a cargo de las parejas integrados por M. Green y O. Tosutti y los esposos Seaton, encuentro de parejas perspectivas.

MAÑANA A LAS 11 HORAS

SE EFECTUARA EL SORTEO DEL CONCURSO FUTBOLISTICO DE

Sastreria "EL ARTE"

EN SU LOCAL DE SAN MARTIN 1645

# FOLLETIN-ENTRETENIMIENTOS-HISTORIETAS COMICAS Y DE AVENTURAS

EL GATO FELIX







RIP KIRBY

AMARGO OBRERO

Por Alex Raymond







EL FANTASMA

Por Lee Falk y Ray Moore









EL PATO DONALD

AMARGO OBRERO

Por Walt Disney









EL RATON MICKEY

Por Walt Disney







PEPE Y SUS CABALLOS

AMARGO OBRERO

Por Frank Godwin



TARZAN

Por Edgar Rice Burroughs







### ANIVERSARIOS MEMORABLES

### MANANA, 12 DE AGOSTO

1806 . Reconquista de Bs. Aire Las fuerzas inglesas que se ha

1826 - Batalla de Pavón, — Do rego, a poco de baber celebrado na entrevista con López, se corri-on sus fuerzas en previsión de un untura a lo largo del arroyo de ledio situándose en los campo ls López Después de hora y me dia de movimiento y escaramuzas a caballería porteña vadeó el arro yo y la batalla quedó decidida con ma sola carga, dispersándose la verza santafesina, que fué perse-cuida hasta Carcarañá, dejando en campo un número reducido de

# CREASE O NO DO BERTO RIPLEY ELPAPA BONIFACIO MILL DICTÓ LAS PRIMERAS REGLAS DE TRANSITO PARA LOS CAMINANTES HACE! CONTROLABAN EL LAGRAN MONTANA DE COBRE MOVIMIENTO LOS PEREGRIA en Falun, Suecia, SE HA ESTADO EXPLOTANDO CONTINUAMENTE DURANTE 750 AÑOS. PERTENECE A LA DURANTE EL PRIMER AÑO SANTO ROBERT KRUSE NO HA FALTADO A

ROSARIO, Viernes 11 de Agosto.

BEDACCION ADMINISTRACION Y TALLERES SANTA FE 873/77 Teléfonos ADMINISTRACION 27079 REDACCION DEPORTES elegrafica Telefonica: 365

## EL EXTRAÑO \_\_\_\_ CASO DEL Dr. JEKYLL

### ROBERTO LUIS STEVENSON =

Alli, al menos, encontró la en-ocho, Utterson cerró por dentro la odos de la ciudad, a peneirar es trada franca; pero, una vez destro, se quedó atónito ante el cambio que habia auficido el aspecto de y puso ente si un gran sobre de la substancia de la compositio de la destro, se quedó atónito ante el cambio que habia auficido el aspecto de y puso ente si un gran sobre de muente. La faz muente de muente, La faz mis sentencia de muente, La faz mis estado de su difunto amigo y lamado de con un sello. "Eservado. Para mis carlo cesos fintomes de acellarad a ruina corporal lo que la miser de para que se destruya sin ser ledico". Así decía, terminante mente, el sobre; y el abogado tema su encertaba. "He enterrado hay a un amigo que observó en su mirada y en su en ledicado por un intenso terror. No era probable que el doctor temicea a la miterte; y, no obstante Utterson se inclinada a creerio así. "El es médico —pensó—, tiene que cono cer su propio estado y que sus distributos de la cultura, en tono tranquilo, se de claró hombre perdido.

—Ho tenido un susto —dijo—y ya nunca me repondre. Es cuestión de unas semanas. Eleni, la vida ha sido placontera, puste de cila, ef, me habitú e a guetar de cila, ef, me habitú e como desparación y el nomber perdido.

—Jekyli también está enfermo—observó Uttoreon—, ¿Loe has visto?

Pero el semblante de Lanyon, ¿qué significaria? Utterson de de la cap de la la siniestra sugestión de messararición y el nombre de lien-y jekyli también está enfermo—observó Uttoreon—, ¿Loe has visto?

Pero el semblante de Lanyon se desundó, y, levantando una mano temblorosa, dijo con alta e insegura voz:

—No quelero verío ni ofr habiar no estar vivos.

—Se desundó, y, levantando una mano temblorosa

e insegura voz:

—No quiero verlo ni oir hablar
mās de él. He terminado del todo con esa persona, y te pido que
me evites toda alusión a uno que
ha muerto para mi.
—¡Vamos, vamoe!...—dijo mister Utterson.
Y después de un largo silencio:
—¿No podría yo hacer algo?
—Nada puede hacerse: pregúnteselo a él mismo.
—No quiere verme.

ter Utterson.

Y después de un largo silencio:

— No podría yo hacer algo?
—Nada puede hacerse: pregúnteselo a él mismo.
—No quiere verme.
—No me extraña. Algún dia, Utterson, cuando yo haya muerto aceso llegues a saber la razón de todo esto. Nada puedo decirte. Y entretanto, si puedes sentarte y hablarme de otras cosas, quédate, por Díos, y hazlo así; pero si no puedes dejar a um lado ese maldito tema, entonces, vete, porque no puedo sufrirlo.

Tan pronto como Utterson llegó a su casa, se uterson llego a su casa su casa

no puedes dejar a un lado ese maldito tema, entonces, vete, porque no puedo sufrirlo.

Tan pronto como Utterson llegó a su casa, se puso a escribir a Jekyll, quejándose de que no lo recibiera y preguntándole la causa de aquella desdichada ruptura con Lanyon; y al siguiente dia recibió una larga respuesta, concebida casi toda ella en términos hondamente natéticos y, a trechos, con tendencia a una misteriosa oscuridad. La querella con Lanyon no tenia remedio. "No culpo a nuestro buen amigo, — escribía Jekyll—; pero estoy de acuerdo con el en que no debemos vernos más. Pienso, de aqui en adelante. llevar una vida de extremado recogimiento, y no debe sorprenderte, ni debes dudar de mí amistad si, con frecuencia, está cerrada mi puerta, hasta para ti. Tienes que dejarme seguir mi propio oscuro camino. He trafdo sobre mí un castigo y un peligro que no puedo nombrar. Si soy el mayor de los pecadores, soy también el mayor de los afligidos. No podía pensar que en este mundo se legasen a sufrir tormentos y terrores tan aniquiladores, y sólo una cosa puedes hacer para allivar este sino: respetar mi silencio".

Utterson quedó confuso; la negra influencia de Hyde había desaparecido: el doctor había vueito a sua habítuales habores y qr's tades; unas semanas antes, el ruturo le sourefa con todas las es peranzas de una vejez placenter y honorable; y ahora, en un instante, la amistad, la paz del ánimo y todo el curso de su vida se habíta de en con todas las es peranzas de una vejez placenter y honorable; y ahora, en un instante, la amistad, la paz del ánimo y todo el curso de su vida se habítan derrumbado. Tan brus ca e inesperada mudanza era indicio de locura; pero, en vista de la actitud y de las palabras de Lanyon, debía tener todo aquello más hondas rafces.

Una semana más tarde, el doctor Lanyon cayó en cama, y en menos de quince dias había muerto. La noche siguiente al entierro, en el que se había afectado mu-

Y en ses de la las in

nario es

l otro diferen

bri.

—, De modo que llegó usted a descubrirlo? Pues, si es así, podemos entrar en el callejón y cohar una mirada a las ventanas. A decir verdad, estoy intranquilo por el pobre Jekyll, y siento como si, aun desde fuera, la presencia de un amigo pudiera has cesta bien.

El callejón estaba muy frío y húmedo, sumido ya en un cre-púsculo anticipado, aunque el cie-to, allá arriba, sobre las cabezas, aun brillaba con el sol del ocaso, (Continuará)



# SANTA

ahora SORTEOS SEMANALES PREMIO MAYOR ENTERO \$ 25 -QUINTO \$ 5.~

ROSSETTI & 18.27106-28397 CIA ....

# 50 JALONES EN LA MARCHA DEL PROGRESO NACIONAL

PRUTO DEL ESFUERZO DE HOMBRES

QUE TUVIERON FE EN EL FUTURO

Cincuenta jalones. Cincuenta punus de referencia en la marcha del
rogreso nacional, constituyen las
eposiciones realizadas bajo el patocinio de la Sociedad Rural de Rotocinio a puso el avance del país hatocinio a culminación, y valorarse el estocinio culminación, y valorarse el estocinio de empresa que tuvieron fe en
diporvenir del campo argentino. Metocinio su acción, patrióticamente
tespirada, las pampas se transforteron en graneros del mundo y los
reason en graneros del mundo y los
reason en graneros del mundo y los
reason en graneros del mundo de la
todos los del mundo.

ACE)

NTO 300

Pero no paró alli su empeñoso ballar. Llevaron hasta los rincones
lis lejanos, recientemente rescatalos del bárbaro, junto con el ejemplo
le su modo de vivir civilizado, las luas de la cultura y de la ciencia. Tras
destanciero civilizado fué hasta la
ampiña argentina la larga caravuna
le hombres útiles que lucharon contula ignorancia y sembraron el progreso. Abrir ese camino es también
mo de sus méritos más destacados.
Y en ese medio siglo de intensa
ación elaboraron las bases más firmes de la economía nacional. Porque
m las industrias del agro se asienta
d poderío de la República. Pero para
allo tuvieron que vencer la rutina y
timfar sobre el descreimiento. Perjucionándose día a día dieron el
el elemplo a los que venían detrás enmindoles a producir siempre más
mejor.

A la par de ellos hombres dedicalos a las actividades fabriles y comerciales llegaban también hasta las exposiciones a exhibir sus productos y artículos y cuando no existía aún maguna entidad que impulsara el desnovirmiento industrial, la Sociada Rural tomó sobre sí la tarea de estimularlos, abriéndoles desde el mer día sus pabellones del Parque lidependencia.

Al cumplirse la exposición cinmentenaria, la Sociedad Rural de Rosario, como representante de ese propo de hombres, puede mirar hata atrás y sentir la satisfacción que Provoca la realidad de la obra cumpila.

Dos animales que marcan dos épocas y entre ellas toda un extraordimato esfuerzo realizado por los hombres del campo para llegar desde uno al otro y marcar la extraordinaria diferencia de calidad que entre ambos existe



· illis

prea harío y crel cielocaso.

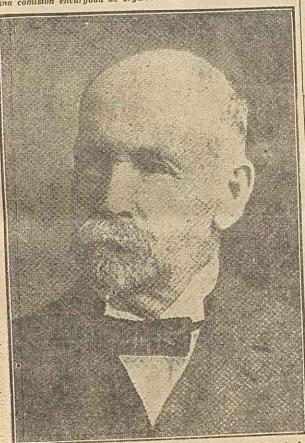
# ABRIERON EL SURCO I ECHARON LA SEMILLA

# Una Iniciativa que se Proyecta en el Futuro

A PENAS habian transcurrido cuatro años de la revolución de Mayo y ya nacia, en la todavía humilde aldea de Rosario, la iniciativa de constituir una sociedad de vecinos que se reunieran, una o dos veces por mes, para tratar sobre temas de la agricultura, cria del ganado y todo lo que tuviera relación con estos ramos. El cura de la Iglesia de Nuestra Señora de Rosario reunió en su despacho parroquial a un núcleo de pobladores y resolvieron llevar la iniciativa al Director Supremo de las Provincias Unidas del Rio de la Plata, don Gervasio Posadas. Aunque éste recibió la idea con entusiasmo y hasta extendió un decreto autorizando a formar la "Sociedad Amigos del Pais", nada se sabe de lo que esta primera entidad interesada en las cuestiones rurales haya hecho, y hasta es bien posible que, como tantas otras iniciativas progresistas, haya desaparecido al poco tiempo de su nacimiento sin haber llegado a concretar ninguno de los nobles propósitos que determinaron su constitución. Pero aunque nada haya hecho en el terminaron su constitución. Pero aunque nada haya hecho en el terreno de lo práctico, significó una idea que quedó latente en la población y que renació, varias veces, hasta su materialización definitiva.

### A LOS CUARENTA AÑOS

El periódico "La Confederación", que dirigía ese gran propulsor del progreso de Rosario, don Federico de la Barra, el 12 de noviembre de 1854, en plena eclosión de la urbe, recoge la idea en un editorial y propone la organización de una Sociedad de Hacendados o Corporación Rural. En ese momento el llamado no encuentra eco, pero la necesidad de agruparse los hacendados, no ya con finalidades de progreso y fomento de su actividad, sino en defensa de sus intereses afectados por la inseguridad en que vivia la campaña, determira una reunión que se realiza el 20 de marzo de 1858 en la Jefatura de Policia, durante la cual se consideró la conveniencia de dictar un Reglamento de Campaña que previniera contra el malestar que en la misma dominaba por la acción de los delincuentes. Tampoco esta iniciativa tuvo trascendencia en el tiempo, y "El Ferrocarril", otro periódico que aparecia en la ya ciudad de Rosario, inserta en su número del 23 de enero de 1864 en aviso invitando a una reunión que debia realizarse el 4 del mes siguiente, en la casa de don Ignacio Ortiz, para discutir el Reglamento de Campaña y dejar constituído el "Club" de Hacendados. No sabemos si cuando otro periódico de la época: "La Opinión Navional, hace mención el 4 de julio de 1873 de una Sociedad de Hacendados fundada en 1865, disuelta por la influencia contraria del jefe de policia, que creia ver en ella un elemento de política opositora, se trata del "club" a que se referia el aviso a que hemos aludido, pero lo cierto es que tampoco en esta oportunidad se tuvo éxito. Mas la semilla depositada en campo propicio no se perdió éxito. Mas la semilla depositada en campo propicio no se perdió éxito. Mas la semilla depositada en campo propicio no se perdió éxito. Mas la semilla depositada en campo propicio no se perdió éxito. Mas la semilla depositada en campo propicio no se perdió exito. Mas la semilla depositada en campo propicio no se perdió exito. Mas la semilla depositada en campo propicio no se perdió exito. Mas la semilla depositada en campo propicio



Señor MARIANO MARULL, fundador y presidente durante la primera Exposición.



Un éxito completo coronó la primera Exposición Rural de Rosario, que constituyó un acontecimiento extraordinario en la vida de la ciudad. Factor importante de ese éxito fueron los miembros de la comisión organizadora que aparecen en esta nota gráfica. (De izquierda a derecha, pabros de la comisión organizadora que aparecen en esta nota gráfica. (De izquierda a derecha, pabros de la comisión organizadora que aparecen en esta nota gráfica. (De izquierda a derecha, pabros de la comisión organizadora que aparecen en esta nota gráfica. (De izquierda a derecha, pabros de la comisión organizadora que aparecen en esta nota gráfica. (De izquierda a derecha, pabros de la comisión de

cio). - (Sentados): Sr. Engelberto Tietjen, Sr. M. Sr. Pelayo Ledesma, Sr. Casiano Casas (vicerp sorero), Sr. Enrique B. Coffin, Sr. Jo tegraban los señores Adolfo Carranza, Pedro Araya, Cayetano Silva y Coronel Fermin Rodriguez, otro de los hombres estrechamente vinculados al progreso de Rosario.

UNA REUNION DE HACLEDADOS

Sin embargo, recién el 16 de junio de 1871 aparece en "La Capital" el acta de una reunión realizada en el establecimiento de campo de don Tomás Armstrong, situado en el distrito Pavón Centro, el 28 de mayo de ese año, en la que consta que "reunidos nosotros los vecinos que suscribimos, declaramos tomando a Dios por testigo de nuestros actos, que nos asociamos con el santo propósito de ayudar a la autoridad a perseguir sos malhechores que asolan nuestra campaña; que bajo pretexto alguno, ni directa ni indirectamente, esta asociación tomará parte en asuntos politicos; que su único fin será cooperar por todos los medios posibles para que la autoridad pueda garantir las vidas e intereses de los habitantes de la campaña, librándola de la escandalosa privación que hoy sufren en general". Como surge de la lectura de este documento, que firman numerosos estancieros de la zona, muy agitada y peligrosa debió ser la vida de los pioneros de entonces en el campo, ya que su única preocupación es tratar de asegurar la defensa contra los malhechores. Una vez más, la indiferencia hace fracasar la iniciativa. "La Capital", en su editorial del 8 de abril de 1873, critica la falta de colaboración para la concretación de iniciativas tan importantes, y parece ser que la admonición periodistica logró su efecto, pues el 20 de mayo de 1873 se realiza, en el mismo lugar que la anterior, otra reunión de hacendados. Nace allí la idea del traslado de la sede de la sociedad a la ciudad de Rosario, en busca de un ambiente más propicio y favorable al cumplimiento de sus propósitos, idea que recién se concreta en una reunión realizada el 19 de abril de 1874, vuelve "La Capital" del 7 de agosto de 1874 vuelve "La Capital" d

### LA ACCION DEL PERIODISMO

El periodismo rosarino, que como venimos viendo, no estaba ausente de los problemas que interesaban a la colectividad, siguió prohijando la idea. "El Independiente" acoge en sus columnas del 2 de abril de 1881 la noticia de la constitución de la Sociedad Rural Santafesina, y otra vez "La Capital" vuelve a informar, el 16 de mayo de 1881, que en el Hotel Argentino se ha realizado una reunión de hacendados, unidos en el propósito de dar vida a la institución.

Ya para esa época, el Departamento Rosario había adquirido un destacado lugar en materia de explotación ganadera. El censo general de la provincia, realizado en 1887, da las siguientes cifras: 148.593 cabezas de ganado vacuno, 856 mil 845 lanares, 55.267 yeguarizos y 7.868 porcinos, cifras considerables si atendemos a que han pasado, desde entonces, casi 70 años. Quizás, con la transformación operada en la explotación de la campaña, en la zona, hoy mismo no alcancemos esas cifras. Estamos seguros que en yeguarizos y lanares nos encontramos bastante lejos de ellas.

Pero ya la idea va en camino de hacerse realidad, aunque han de pasar aún alcunes.

Pero ya la idea va en camino de hacerse rea-lidad, aunque han de pasar aún algunos años

antes de que fructifique plenamente. En 1889, el gobernador de la provincia, doctor José Gálvez, contesta una carta de don Leonardo Nicolorich, vecino de Rosario, en la que aplaude la fundación de una Sociedad Rural y promete dirigirse por escrito a sus amigos solicitándoles su colaboración. El 13 de julio de ese año se publican los estatutos de la Sociedad Rural Santafesina y el 24 de ese mes ya se la encuentra instalada en un cómodo local, con biblioteca y muestrario de productos, con una lista de 300 socios y el propósito de realizar una feria semestral.

### LA INICIATIVA QUE PERDURA

mestral.

LA INICIATIVA QUE PERDURA

Sin embargo, la imiciativa que habria de perdurar fué la del grupo de vecinos que se reunió el 19 de marzo de 1895 y echó las verdaderas bases de la Sociedad Rural Santafesina. Fueron éstos Ovidio A. Lagos, Mariano Marull, Emilio D. Ortiz, Juan Benitez, José Arijón, Oliver C. James, Juan José Andino, José R. Greenwod, Nicasio Vila, Roberto Hope, José F. Villarino, Leonardo Nicolorich, Antonio F. Pareja, Pedro A. Sánchez, Joaquín Diaz, Ernesto Brand, Emilio C. Lamas, Enrique B. Coffin, Ricardo D. Murray, Agustin Mazza, Juan Marull, Ramón Lucero, Luis Lamas, Alfredo Benitz, José Carreras, Emilio Canova, Tomás Leguizamón, Alfredo Johns y José V. Villarino, todos ellos ya fallecidos, pero cuyos nombres perduran en el recuerdo de los rosarinos, por estar vinculados amuchas iniciativas que, como esta, marcan jalones en el progreso de la ciudad. La primera comisión la presidió don Enrique B. Coffin y sus bases fueron: velar por los intereses de la campaña; propender al mejoramiento y estudiar los medios más prácticos para el adelanto de la ganadería y de la agricultura; aconsejar las medidas que deban tomarse para evitar el contagio cuando se declare alguna, epidemia en los ganados y proponer las resoluciones tendientes a impedir la importación de animales atacados de enfermedades contagiosas y here ditarias; tomar todas aquellas medidas que estén en la esfera de esta sociedad para propagar los conocimientos agricola-ganaderos; investigar las clases de semillas y plantas alimenticas forrajeras o industriales que puedan introducirse y aclimatarse con ventaja y gestionar an (Continúa cn pág. 1) (Continúa en pág.

# Jurados de la Exposición

Bovinos Durham: Ramón J. Cárcano, Ricardo Lavalle y Alberto Serantes. Bovinos Hereford: Celedonio Pereda y Carlos Güiraldez, Bovinos, razas para leche: Manuel T. Gómez, Engelberto Tietjen y Luis Vivet. Equinos, varias razas: Temás de Anchorena y Ezequiel Bengolea. Ovinos, varias razas: Narciso P. Lozano y Héctor Casares.

Industrias: Casiano Casas José Castagnino y Clodomiro Barlett.

THE THE PROPERTY OF THE PROPER

11:11

La pr el ya me presiden nitz, Era Greenwo dio A. Tietjen, Esta I tivos a ciación que la S 55 años y del bi

Un heel tiva inte trabajo, Córdoba el térmi la Prov la honr la Torre

Guena J. Rouil

(Viene de

te los I provincia a benefi habitant de su le una enti

otras. Se aspiraba mento d fecha qu Sociedad

ROSAL

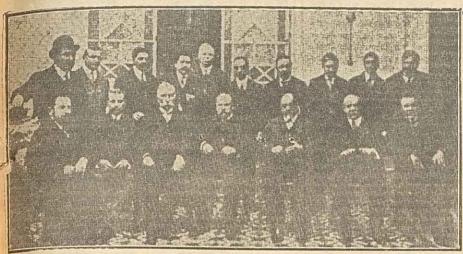
de nuest ella uno entonces conducci ción de Con la plen cin-custriale de Rosa

ron mos fuerzos, tra agric todo el r dose el a que les sados m que les materiale La pri

EJER

DE

# CAMINO TIBAZADO LSBRYCIO DEL PAIS



Un hecho que destaca la permanente preocupación de los hombres de la Sociedad Rural y su activa intervención en todos aquellos asuntos que directa o indirectamente se vincularan con el trabajo, la producción y la economía general. En julio de 1910, reunidos en el local social de Córdoba y General Mitre (altos), los miembros del C. D. y socios que se citan más adelante, en el término de 3 horas suscriben un empréstito de \$ 7.000.000 m|l. para reorganizar el Banco de la Provincia. Presidia entonces la Sociedad Rur al, el doctor Lisandro de la Torre. Acudieron a la honrosa cita, los siguientes caballeros: (Sentados, de Izquierda a derecha): Dr. Lisandro de la Torre, señores Enrique Astengo, Ciro Echeso rtu, José Castagnino, Juan Fuentes, Francisco R. Guena y Casiano Casas. (De pie): señores Fernando Peesan, José Botto, Juan Protto, Affredo J. Rouillón, Ernesto Brandt, Rufino Escudero, doctor José Martinoli, señores Manuel Ordóñez, Quintín de Acevedo Ma chade y Juan J. Andino.

(Viene de pag. 2)

te los poderes públicos de la Nación y de la provincia, todas aquellas medidas que tiendan a beneficiar los intereses y el bienestar de los habitantes de la campaña. Como se desprende de su lectura, ya no era el propósito constituir una entidad defensiva, sino las finalidades eran una entidad defensiva, sino las finalidades eran otras. Se estaba ante un grupo de hombres que aspiraban a realizar una acción dinámica de fomento de nuestras industrias madres. Esa es la fecha que se ha tomado como inicial para la fecha que se ha tomado como inicial para la fecha que se ha tomado como inicial para la fecha que se ha tomado como inicial para la fecha que se ha tomado como inicial para la fecha que se sun actividades.

### LOS PRIMEROS DIRIGENTES

La primera comisión directiva la integraron el ya mencionado don Enrique D. Coffin como presidente, Emilio Ortiz vicepresidente, Luis niz, Ernesto Brandt, Alfredo Dickinson, José Grenwod, Roberto Hope, Oliver C. James, Ovidio A. Lagos, Mariano Marull y Engelberto Tietjen, vocales.

Esta primera comisión marcó rumbos defini-tivos a la entidad. Su amplia acción es la ini-ciación de una intensa actividad constructiva que la Sociedad Rural cumplió a través de sus 5 años de existencia, en beneficio del progreso y del bienestar de la colectividad. El adelanto de nuestras industrias madres tuvo y tiene en ella uno de sus principales puntales y, desde entonces, los hombres que colaboraron en su conducción dieron ejemplo de generosa abnega-ción, de sano patriotismo y de indiscutible capacidad.

### LA EXPOSICION INICIAL

Con la que se realiza actualmente se cum-plen cincuenta certámenes agropecuarios e in-zastriales, organizados por la Sociedad Rural de Rosario, que fueron verdaderas fiestas del trabajo e indice de la marcha de nuestro pro-greso. Año tras año, los hombres del campo fuegreso. Año tras año, los hombres del campo fueron mostrando el resultado de sus intensos esfuerzos, que llevaron nuestra ganadería y nuestra agricultura al prestigio de que hoy goza en
tado el mundo. De padres a hijos, fué sucediéndose el arraigado amor a las cosas de la tierra,
que les hacía perseverar en esfuerzos, compensados muchas veces por satisfacciones morales,
que les hacían olvidar los no pocos descalabros
materiales que debieron afrontar.

La primera exposición se realizó el 7 de sep-

### **EJERCIERON LA PRESIDENCIA** DE LA SOCIEDAD RURAL

Enrique B. Coffin, Mariano Marull, Pelayo Ledesma, Zenón Pereyra, Ricar-do D. Murray, Bartolomé Vasallo, JoJa-quín Marull, Leopoldo Uranga, Fede-rico G. Coverton, Leonardo Benvenuto, Leopoldo Uranga (hijo).

tiembre de 1902. La comisión directiva era presidida entonces por don Mariano Marull y la integraban Casiano Casas, vicepresidente; Clodomiro Barlett y Agustín Mazza secretarios, José Castagnino tesorero, y Carlos Paganini, Luis Vivet, Juan Francisco de Larrechea, Manuel T. Gómez, Engelberto Tietjen, Pelayo Ledesma, Miguel Grandoli, Enrique B. Coffin, José J. Villarino y Zenón Pereyra vocales, quienes designaron una Comisión de Exposición integrada por Casiano Casas como presidente y Carlos Paganini, Clodomiro Barlett, Luis Vivet, Manuel Gómez en calidad de vocales y como comisario general don Ricardo D. Murray.

Del esfuerzo de los organizadores da idea el número de los productos expuestos en la sec-ción ganadería. Se presentaron al certamen 823 bovinos, 281 equinos, 732 lanares, 29 trios de aves de diversas razas y un canino.

El premio campeón en la raza Durham lo ob-El premio campeón en la raza Durham lo obtuvo un toro expuesto por la cabaña "La Pradera", de la localidad de Belgrano, provinciá de Córdoba, de la que era propietaria doña Felisa R. de Bousquet. Fué adquirido en el remate por el señor Casiano Casas en la suma de \$ 3.500 para su establecimiento "El Bagual", en Alcorta, y actuó como martillero don Luis Lamas, entonces intendente de la ciudad.

entonces intendente de la ciudad.

La inauguración del certamen alcanzó extraordinaria solemnidad. Asistió el gobernador de
la provincia, don Rodolfo Freyre, quien en su
discurso expresó que "la primera Exposición
Rural de Rosario era una confirmación del programa que se había impuesto la Sociedad al-ser
fundada para ayudar los intereses rurales, pues
al habilitar un local permanente de ventas abria
puertas amplias al justo derecho de los criadores a exhibir el resultado de sus afanes". El gobierno nacional estuvo representado por el miinistro de Agricultura, don Wenceslao Escalante, y la Sociedad Rural de Buenos Aires por su te, y la Sociedad Rural de Buenos Aires por su presidente, el doctor Ezequiel Ramos Mejía. Ambos pronunciaron interesantes discursos sobre el futuro de las industrias agropecuarias. En representación de la entidad habló el doctor Miguel S. Coronado.

### LOS QUE ABRIERON EL SURCO

Al realizarse este año la 50º Experición Rural, cabe rendir un homenaje de gratitud a los que abrieron el surco y sembraron la semilla. Ellos tenían ante si lo incierto, pero supieron confiar en el porvenir de la Nación y realizaron lo que todavía nos admira. En la firmeza de propósitos y en la fuerza de sus decisiones tuvo la Sociedad Rural de Rosario el influjo que le dió trascendencia y prestigio. Por el camino trazado siguieron los demás, hasta hoy cumpliendo una obra fecunda y patriótica que los hace acreedores a la gratitud de la colectividad.

# Frutos de la Fe en Porvenir de la Nación

Porvenir de la Nación

SOCIOS FUNDADORES

De acuerdo a la resolución aprobada por la Asamblea Extraordinaria del día primero de abril de 1895, quedaron reconocidos como socios fundadores los sigulentes:

Adalid Justimiano, Alcacer Pedro S., Andino Juan José, Araya Manuel, Archer Arturo E., Arijón José, Arijón Manuel, Armstrong Carlos José, Barnett Juan G., Barrera Luis G., Beiro Juan, Benitz Alfredo, Benitz Juan, Bothlingk Edmundo, Bliht Carlos W., Boland Guillermo, Borzone Gerónimo E., Bradney F., Brandt Ernesto, Brühl Rodolfo, Bruning Guillermo, Brusaferri Esteban, Caffarena Eduardo, Canals Juan, Canova Emilio, Carreras José, Carreras Felipe, Casas Alberto P., Casas Casiano, Castagnino José, Coffin Enrique B., Copello Godofredo, Corestan Leopoldo, Correa Santiago, Costa César, Chiesa Antonio, Davis Ernesto, Defoix Pedro, Dlaz Joaquín, Dickinson Alfredo, Echesortu Ciro, Fea Juan B., Ferrer Rafael, Freyre Marcelino, Frías Julián B., Gálvez José, Gerlind Horacio, Goyenechea Pedro, Grandoli Floduardo, Grandoli Miguel, Greenwood José R., Hall A. S., Hansen Enrique, Hansen Ricardo, Hickitier W., Hope Roberto, Braltuca Melitón de, Friondo Néstor, James Oliver C., Johns Alfredo, Kemmis Guillermo, Knight Morley, Koller Octavio J., Lagos Ovidio A., Laiseca Rafael, Lamas Emilio C., Lamas Luis, Landeta Nicolás, Larguía Angel, Larivieri Mauricio, Ledesma Pelayo, Leguizamón José, Leguizamón Tomás, Leiva Luciano, Lejarza Joaquín, Lozano Federico, Lucero Ramón, Machain Gregorio J., Mallet Cecilio, Marmol Máximo G. del, Marull Juan, Marull Mariano, Mazza Agustín, Mendieta Isaac, Micheri Pedro J., Molinas Nicanor E., Murray Ricardo D., Nicolorich Leonardo, Oesterheld Fernando, Olcese Luis M., Oliveros Eduardo, Ornarini Pascual, Ortiz Emilio D., Paganini Carlos, Palacios Froilán, Palacios José María, Pareja Antonio, Pare ja Antonio F., Paz Alberto J., Paz Félix B., Pereyra Zenón, Peyrano Manuel (h.), Pinasco Luis, Piñero Justo M., Puig Juan de la Cruz, Quirno Avelino G., Quirno Ernesto L., Quirno Norberto, Robinson F., Rueda Mi

### EL CAMBIO DE NOMBRE DE LA SOCIEDAD RURAL La Sociedad Rural Santafesina se fundó con programa

La Sociedad Rural Santaresina se fundo con programa muy amplio.

Pero andando el tiempo también en la ciudad capital de la provincia se formó una entidad hermana que adoptó el nombre de Sociedad Rural de Santa Fe y entre ambas estableciéronse cordiales y convenientes relaciones, tanto que los socios de una eran reconocidos como tales por la otra. Ni celos, ni jurisdicciones empañaron jamás la sincera amistad establecida. Pero esa misma estimación aconsejaba que nuestro nombre fuera cambiado a los fines de evitar confusiones.

Entendiendolo así una asamblea general realizada el 5 de junio de 1909 resolvió adoptar el título de Sociedad Rural de Rosario, con lo cual se le dió un carácter más nuestro, es decir más rosarios. Ello no aminoró el interés por las cosas del norte y lo prueba que a sus expensas hizo ensayar en aquellas zonas un cultivo experimental de algodón. muy amplio Pero an



Señor LEOPOLDO R. URANGA, que preside la institución en ocasión de la Exposición Cincuentenaria,

pág. 3

e

# En los Campeones Esta Impresa la Calidad Alcanzada en Medio Siglo

D espués de medio siglo de refinamiento, durante el cual no se ha escatimado sacrificio, los cabañeros argentinos pueden concurrir a las exposiciones que se realizan en diversas localidades del país con ejemplares dignos de competir en los certámenes más renombrados del mundo. Adquiriendo en el extranjero, a precios sumamente elevados, reproductores de las mejores corrientes raciales y plenos de calidad, que en carácter año, en Rosario es parejo y de una excelente calidad y antecedentes, tanto en lo que es refiere a las razas para carne como a las de producción de leche. En esta el número de los concurrentes fué elevado y reclamó del jurado doctor Conti una minuclosa labor.

EL CAMPEON SHORTHORN

"Galo Upright 52", obtuvo el gran campeonato en esta ragan carne concurrentes me esta ragan carne la Gran exposición de Palermo, donde será presentado ha de, caberle un lucido papel.

EL CAMPEON HOLANDO-ARGENTINO

"Galo Upright 52", obtuvo el gran campeonato en esta raza. Se trata de un excelente toro que reúne todas las características de la raza. De pelo colorado, poco blanco, nació el 12 de mayo de 1948 en la cabana "Santa Juana" de la estación Merceditas, en esta provincia, propiedad de la S.

se se habían distinguido en las más difíciles se-lecciones y vacas de las más renombradas caba-ñas de los países que se distinguen por la cali-lidad de sus ganados, se han logrado, mediante una larga y paciente labor, animales que cons-tituyen la admiración de los técnicos foráneos que en carácter de jurados, concurren todos los años a las exposiciones nacionales.

de, caberle un lucido papel,
EL CAMPEON HOLANDOARGENTINO
Dextraordinario interés, explicable por la preferencia que
la cría de ganado lechero ha
tomado en la zona de Rosario, despertó la adjudicación del
campeonato de la raza Holan-

de intaces de la companya de la expresión en la expresión "es la mejor muestra de Holando que he visto en Rosario" al jurado dos tor Valentín Conti, este eligió como mejor toro en su raza a "San Miguel Hanka Incerial Teresa", nacido el 18 de junio de 1946 y expuesto por San Miguel de Ghiso" S. A, que tiene la cabaña en General Riccheri, Se trata de un animal de un extraordinario desarrollo, que confirmó la elección del jurado, al ser adquirido en venta partícular en la exposición en la suma record, en Rosario, para productos nacidos en la Argentina, de \$ 50,000 por el señor Asterjano para su caba-



San Miguel Hanka Imperial Teresa, gran campeón y campeón senior de Holando Argentino. fia de San Jorge, Departament O EL CAMPEON ABERDEEN, ANGUS

## EL CAMPEON HEREFORD

Un reducido pero solecto con-junto de ejemplares concurrió a la exposición y disputó los premios, logrando lucir la es-carapela, de campeón "Fervill Magnet 38" expuesto por hijos de Gloriardo Fernández, caba-fia "El Pilar" de Coronel. Do-prego.

Angus

A pesar de no concurrir pos
que un ejemplar en esta naz
su calidad mereció a juicio de
juzgado la recompensa de campeón. "Jilman 329" de Menenbety, expuesto por la S. A. Genadera Argent'na Menendes pehety, es un digno exponente de
la raza que hiciera obiene de
tacada figuración en cualquier
certamen de esta raza.

INDUSTRIA ARGENTIN



# LA CASA DE LAS BOMBAS Sucesión

KNUT SYLWAN

INVITA A VISITAR

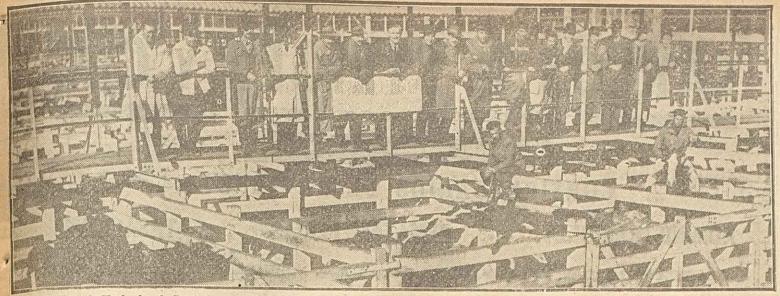
SU OFICINA TECNICA

en

SAN LORENZO 1302-16

ROSARIO





Por el Mercado de Haciendas de Rosario pasan diariamente miles de cabezas de ganado que son adquiridas para el abasto de la ciudad y por el Frigorífico Swift y la Corporación Argentina de Productores. Su venta está a cargo de las casas consignatarias entre las cuales figura "Manuel C. Lamas y Cía.", uno de cuyos remates muestra la presente nota gráfica.

# La Acción de los Martilleros Impulsó el Progreso Gamadero

EN el avance de la ganadería de nuestro país, hay un gremio que ha cumplido, paralelamente a los criadores invernaderos y cabañeros una medioria labor. Los rematadores de hacienda fueron los propagandistas de los nuevos métodos de crianza y los que impulsaron la mestización combatiendo la rutina y facilitando a los estancieros la adquisición de los ejemplares que necesitaban para el mejoramiento de sus plantes. Llegaron hasta los más lejanos rincones del país con su voz de aliento en épocas difíciles y con el consejo sano cada vez que él hacía falta. Más de una vez su palabra conciente y serena y en muchas oportunidades su apoyo material hizo renacer esperanzas en quien las había perdido. La economía nacional debe mucho a los martilleros que fueron en momentos que no existian organismos oficiales que lo hicieran los verdaderos orientadores de las actividades agropecuarias.

### UNA FIRMA ROSARINA

Cuando aún la mestización no había impreso a los ganados argentinos, el tinte de calidad que los ha hecho famosos en el mundo y los campos estaban recién poblándose en forma ordenada y racional, se estableció en Rosario una firma que por la inteligencia, dinamismo y honestidad que puso en el ramo a que se dedicó, adquirió rápidamente jerarquía en toda la Nación. Los hermanos Luis y Emilio Lamas y José Villarino, dieron a los negocios en haciendas un nuevo rumbo. Su acción entusiasta sirvió de impulso a una importancia fundamental en la economía del país. A sus ferias organizadas en las diversas zonas de la provincia de Santa Fe, Buenos Aires y Córdoba, concurrían los ganaderos a vender y comprar vacas y allí, recibían los consejos orientadores de un martilero que rápidamente, llegó a ser considerado como uno de los más eficaces, que no se limitaba a conseguir el mejor precio, sino que también aprovechaba la oportunidad para estimular con su palabra llena de fe en el porvenir de las actividades agropecuarias,

a quienes asistían al rematé y ros aleccionaba con su experiencia y con sus amplios conocimientos en cuestiones rurales.

### DON EMILIO DAMAS

Don Emilio Lamas llegó a ser una institución en este ramo de los negocios, en la provincia de Santa Fe. Se lo conocia, se lo estimaba y se respetaban sus juicios, y más de uno de los establecimientos que hoy honran al pais, debe a su oportuno y atinado consejo, el prestigio de que hoy disfruta.

Fue fundador, conjuntamente con su hermano Luis Lamas, y su socio don José Villarino y otros propulsores del progreso de Rosario y de nuestra provincia, de la Sociedad Rural de Rosario cuya Comisión Directiva integró en varios periodos y en cuyas exposiciones cumplió durante largos años su función de martillero, con la confianza absoluta de las más afamadas cabañas del país que le consignaban sus productos.

Más tarde, y sin haber nunca decaído en sus actividades, a pesar de los años, fué llevado a formar parte en el Directorio del Banco Hipotecario Nacional, en el que por su gran experiencia y dedicación, cumplió un destacado cometido.

De este indiscutido pioner de una de nuestras dos más grandes industrias, es hijo don Manuel C. Lamas, principal integrante de la firma Manuel C. Lamas y Cia., que en plena juventud ya ha conseguido acreditar sólidamente su nombre en el campo comercial. En el año 1941, funda en la ciudad de Santa Fe una casa dedicada a negocios de haciendas que extiende rápidamente su influencia. A los remates semanales de Las Flores, siguieron después las ferias de Videla, Nelson, Esperanza, Laguna Paiva, Larrechea y Carcarañá y las ventas en los mercados de Santa Fe y Rosario. En esa última ciudad se instala la sucursal el 6 de Junio de 1946 y en el corto periodo corrido desde esa fecha, se escalan posiciones hasta llegar a ocupar un destacado lugar en el volumen de los negocios entre todas las casas consignatarias de esta plaza. Como un índice de la importancia alcanzada puede anotarse que en los primeros

seis meses de este año, han sido rematados por los señoros Manuel C. Lamas y Cia., en sus instalaciones del Mercado de Haciendas de Rosario, 18.524 cabezas por un total de 4.770.000 pesos. La cifra de su evolución total en un ejercicio, supera los 40.000.000 de pesos en el rengión haciendas, lo que da idea del extraordinario volumen de sus operaciones.

Además de los remates ferias que hemos mencionado y de las consignaciones en los mercados de Rosario y Santa Fe, los señores Manuel C. Lamas y Cia., tienen venta permanente de reproductores. Acreditadas cabañas, entre las que pueden mencionarse las de los señores Ferrero, en Leones, la de Pángaro en Aurelia, Del Sel en Cañada de Gómez, Dellarrosa en Marcos Juárez, etc., les confian no sólo la venta de sus productos en las exposiciones ganaderas de nuestra ciudad, Santa Fe, Las Colonias, San Justo, Rafaela, Sunchales, Venado Tuerto, Carlos Pellegrini, Totoras, Reconquista, San Cristóbal y Tostado, sino que también les dan a vender su producción en remates especiales que año a año despiertan mayor interés.

Los señores Lamas y Cia., han tenido también a su cargo la liquidación de renombrados establecimientos agrícolo-ganaderos y han intervenido como intermediarios en la venta de campos valiosos, rengión éste que constituye otro aspecto importante de las diversas actividades de esta acreditada firma comercial.

### COLABORADORES

Colaboran con el señor Manuel Lamas, en la conducción de los negocios, los señores Luis A. Velez, (h); Mario Cullen y Edgar Pastore, que forman un equipo de hábiles martilleros y el señor Carlos A. Lamas que tiene bajo su control la sección administración de propiedades.

Sin haber aun alcanzado los diez años de existencia, la firma Manuel C. Lamas y Cia., cuenta con el sólido prestigio que le acuerda el volumen de sus negocios y la confianza de su amplia clientela, logrados a base de una actuación capacitada, tesonera y honesta.



LUIS A. VELEZ (h.) lerente de la Sucursal Rosario

### DE GANADO LAS FERIAS

Pasada la época de los campos abiertos y cuando la exportación de carnes obligó a dar estado a las haciendas, el sistema de negociación que hasta ese momento se utilizaba dejó de ser eficaz. Surgió entonces como una ne-cesidad la "Feria de Ganado". Los rematadores cumplian la función de acercar a compradores y vendedores, con-centrando las haciendas en un lugar en el que se concluían los negocios por el sistema de la postura pública. Los criadores llevaban a ellas su producción y los invernadores seleccionaban lo que luego preparaban para la venta a los frigoríficos. Estas ferias fueron adquiriendo cada vez mayor importancia y jerarquía. Sirvieron de guía para los hacendados que atendiendo a los precios que en ellas se pagaban condicionaban sus actividades en co-nocimiento del interés con que se desenvolvía el mercado. La facilidad de comprar en pequeños o en grandes lotes, dió posibilidades a los pequeños ganaderos y los que traba-jaban para abasto de carne a las poblaciones lo que atrajo a ellas un nuevo sector de compradores. Las ferias cum-plen en la comercialización de haciendas una función que les hace insustituibles.



DOR MANUEL C. LAMAS

# CARLOS E. STEIGER Y CIA

C. C. 250 SAN LORENZO 1272 BUENOS AIRES - BELL VILLE - MENDOZA

# CONSIGNATARIOS DE HACIENDAS

**ADMINISTRACIONES** 

REMATES FERIAS

TASACIONES

ROSA

En BELL VILLE, B. M. — LAS VARILLAS, B. M. y G. B. — NOETINGER, B. M. y LEONES, B. M.

# REPRESENTACIONES

DISTRIBUIDORES PARA LAS PROVINCIAS DE SANTA FE, CORDOBA Y MENDOZA, de

RANSOMES, SIMS y JEFFERIES Ltd.



MARSHALL, SONS & Co. Ltd.



Calderas

H. P.

JOHN FOWLER & Co. Ltd.



Tractores Diesel a orugas

BRISTOL TRACTOR Ltd.

Tractores orugas "BRIETRAC"

ROTARY HOES Ltd.

Motocultivadores Rotativos

## F. PERKINS Ltd.

Motores "Diesel" Marinos y para Vehículos

W. WEEKS Y SONS Ltd.

Rociadores para Frutales

MOTOCICLETAS EXCELSIOR

# LAVARROPAS BENDIX

DEPARTAMENTO ACEROS INDUSTRIALES Y AGRICOLAS REPRESENTANTES EXCLUSIVOS PARA LA R. ARGENTINA DE

W. A. Tyzak & Co. Ltd., de Sheffield, Inglaterra

ACEROS

Al Cobalto, al Tungsteno, Al Carbono, Cromo Niquel, Cromo Vanadio, Plata, Silicio Manganeso, Inoxidable, Etc.

# CUCHILLAS INDUSTRIALES

Para Máquinas de Carpinterías, Guillotinas, Cortadoras de Tabaco, Esquiladoras, Cortadoras de Fiambres, Lamas para Granito, Etc.



"HORSEMAN" M. Reg.

# Para MAQUINAS AGRICOLAS

Discos para Arados, Rastras y Sembradoras, Puntas y Azadones para Cultivadores, Rejas para Cosechadoras de Papas,
Secciones para Segadoras, Cuchillas para
Cortadoras de Césped, Rejas y
Vertederas para Arados.
Guadañas, Hoces. Tijera: para Podar
y Esquilar, Hachas

### HERRAMIENTAS

Bits, Limas, Escofinas, Hojas de Sierra, Mechas de Acero Rápido y al Carbono, Mechas de Centrar, Calisuares, Fresas, Martillos, Cortafrios, Punzones, Cinceles, Gubias.

### SIERRAS

Sierras Circulares y Sin Fin para Maderas y Metales, Serruchos

# Traduce la Potencialidad Gremial su Moderno Edificio

Hace ya algunos días que la Federación Agraria o Argentina ha instalado sus oficinas en su moderno local de la calle Mitre 1132, recientemente construído y que además de sus elegantes líneas y grandes dimensiones, fué proyectado con sentido funcional, respondiendo ampliamente a las necesidades de esa organización. Allí han sido establecidas ya las dependencias de los organismos gremiales, cooperativos y culturales, contando con las comodidades necesarias

la República, tuvo, en la prestigiosa institución, a un factor de indiscutible progreso. Lo evidencia un hecho notorio: la vastedad de la acción de la en-

table. Y puede decirse que en virtud de ese aporte -que hoy

para el desenvolvimiento siempre creciente de la ins. o stitución. La F.A.A, se halla en un momento culminante de su larga vida, habiendo alcanzado un un incero de asociados — 42.000— que no tiene precedente, val que hay que suman los jóvenes agrarios, asociados a los clubes Juventud Agraria, que suman tambiém muchos miles. No podía, en tales condiciones, desenvolvirerse en la casa que venía ocupando. Por otra parte levantar un hermoso edificio en Ro-lo parte levantar un hermoso edificio en Ro-lo parte levantar un hermoso edificio en Ro-lo parte levantar un hermoso edificio en la nueva casa.

La inauguración del nuevo local se realizará en el mes de setiembre, en oportunidad del VIII Congreso Ordinario Anual de la sociedad, y constituirá un acontecimiento destacado.

La Federación Agraria Argentina—y es oportuno recordarlo en estos días en que la muestra agrifeola-ganadera-industrial expone un aspecto fun damental del trabajo argentino—ha alcanzado una alta jetarquia en el pais, institución nacida en los campos de Santa Ferrarquia en el pais, institución nacida en los campos de Santa Ferrarquia en el pais, institución nacida en los campos de Santa Ferrarquia en el pais, institución nacida en los campos de Santa Ferrarquia en el pais, institución nacida en los campos de Santa Ferrarquia en el pais, institución nacida en los campos de Santa Ferrarquia en el pais, institución nacida en los campos de Santa Ferrarquia en el pais, institución nacida en los campos de Santa Ferrarquia en el pais, institución nacida en los campos de Santa Ferrarquia en el pais, institución nacida en los campos de Santa Ferrarquia en el pais, institución nacida en los campos de Santa Ferrarquia en el pais, institución nacida en los campos de Santa Ferrarquia en el pais, institución nacida en los campos de Santa Ferrarquia en el pais, institución nacida en los campos de Santa Ferrarquia en el pais, institución nacida en los campos de Santa en realidad sua sapiraciones; la estructuración e una legro ha hecho de la Federación Agraria Argent ocupando. asesoramiento técnico y jurídico de los agricultores o en Ro- por lo que las oficinas de la asesoría técnica general tidad, que alcanza a todas last- provincias argentinas y a algunos territorios ncionales, lo que le significa, a la ciudad, tener un mecanismo económico, gremial y cultural, que maneja cuantiosos intereses.

En los últimos años la institución ha realizado progresos portentosos, hasta el extremo de contar, en su seno, con más de cene mil adherentes, en todas sus ramas. Ha sido precisamente en estos últimos tiempos cuando la entidad, luego de una brega de más de tres décadas y media, ha logrado ver convertidas en realidad sus aspiraciones: la estructuración e una legislación agraría acorde con los principios de justicia que siempre animó su lucha constante. El aporte de la Federación Agraria Argentina a la que podráamos calificar de nueva realidad agraria del país, por intermedio de sus dirigentes y técnicos especializados y de reconocida capacidad, ha sido notable. Y puede decirse que en virtud de ese aporte — que hoy posible darle una solución a los problemas agrarjos immediatos, En la múltiple acción de la entidad no ha sido descuidado ningún aspecto. De ahí que puède afirmarse, sin temor a equívocos, que su acción integral en el agro ha hecho de la Federación Agraria Argentina la institución más prestigiosa y la más auténtica expresión del campo argentino, alcanzando, por tal motivo, eco continental, como modelo de organización de productores rurales. Cuando el historiador veraz escriba el capítulo referente al campo argentino, a su economía, a su desenvolvimiento cultural, sindical y cooperativo, sin duda tendrá que llegar a conclusiones extegóricas, acerca de una institución modelo en su género y a la que la ciudad le debe, todavía, el homenaje de su reconocimiento por la contribución prestada a su progreso en todos los órdenes, sin desonocer el de carácter edilicio.





1950 - AÑO DEL LIBERTADOR GENERAL SAN MARTIN

El Ejército de Los Andes Contribuyó a Cimentar la Independencia Nacional

S. A. Luis Filippini Ltda. Contribuye a Cimentar la Independencia Económica Argentina

1901 - 1950

Vermouth 15 5 5

100 x 100 ARGENT

Cliches

**Fotograbados** 

La Foto Mecánica

> San Lorenzo 933 T. E. 0865 ROSARIO



O siempre la nota periodistica ha de apelar a recursos de retórica para exaltar las bondades de un producto. Hay veces en que la nobleza y los méritos legitimos de la pieza, veces en que la nobleza y los méritos legitimos de la pieza, exceden toda ponderación. Y cuando en el caso, como el que nos ecupa, el producto no sólo se consagra por si mismo y agrega un eslabón de jerarquía al prestigio de la industria rosarina, sino eslabón de jerarquía al prestigio de la industria rosarina, sino que lo realiza y admira a todos los que lo juzgan, todo intento de ponderación de las heladeras eléctricas argentinas FADER, resulponderación de las heladeras eléctricas argentinas FADER, resultaría un pálido rellejo, pues esta es una de las veces en que lo vivo es superior a la pintura.

Después de una intensa y larga prueba de experimentación que constituye un verdadero alarde de la capacidad técnica argentina, constituye un verdadero alarde de la capacidad técnica argentina país la industria de la refrigeración eléctrica y sus afines, ha país la industria de la refrigeración eléctrica y sus afines, ha país la industria de la refrigeración eléctrica y sus afines, na país la industria de la refrigeración eléctrica y sus afines, na país la industria de la refrigeración eléctrica y sus afines, na país la industria de la refrigeración eléctrica y sus afines, na país la industria de la refrigeración eléctrica y sus afines, na país la industria de la refrigeración eléctrica y sus afines, na país la industria de la refrigeración eléctrica y sus afines, na país la industria de la refrigeración eléctrica y sus afines, na país la industria de la refrigeración eléctrica y sus afines, na país la industria de la refrigeración eléctrica y sus afines, na país la industria de la refrigeración eléctrica y sus afines, na país la industria de la refrigeración eléctrica y sus afines, na país la industria de la refrigeración eléctrica y sus afines para la prestigion de la sus electricas argentinas periodición de la constitución de la securación de



# Una Magnifica Heladera Eléctrica Totalmente Construida en Rosario

MAXIMA DISTINCION En el certamen de la 50a. Exposición Na-

cional de Ganadería, Industria y Comercio de Rosario, FADER S.R.L. obtuvo la máxima

Premio Libertador Gral. José de San Martín

Seria injusto omitir que la firma FADER S.R.L. reconoce que si ha logrado obtener la máxima distinción en el certamen de la 50a. Exposición Nacional de Rosario, se lo debe en gran parte, a la abnegación y esfuerzo generoso del personal, que con ello ha contribuido para alcanzar el éxito consagratorio, con ello ha contribuido para alcanzar el éxito consagratorio, solo una identificación total, leal y espontánea entre patronos y obreros, permite lograr triunfos de esta calidad y magnitud. Cuando se los ve en el trabajo, no se distingue la línea divicuado se los vertes de la línea divicuado se los vert

Industria y Comercio, su primer producto en heladeras eléctricas modelo familiar de 8½ pies cúbicos de capacidad, totalmente cons-truída en sus propios talleres y auténticamente argentina.

### Una heladera mejor

Bien lo ha dicho FADER en un prospecto ilustrativo, que no es la suya una heladera más, de las tantas que aparecen en el mercado con diversos nombres, reuniendo al efecto un compresor de procedencia extranjera, un motor de otra procedencia, un condensador de cualquier origen, un entriador y un gabinete obtedensador de cualquier casa del ramo. FADER tiene la satisfacción nidos en cualquier casa del ramo. FADER tiene la satisfacción de ofrecer a la consideración pública y bajo la garantia de su de ofrecer a la consideración pública y bajo la garantia de su mesponsabilidad, no una heladera más, sino UNA HELADERA responsabilidad, no una heladera más, sino UNA HELADERA responsabilidad, no una heladera más, sino una las mejoras mesoras de su equipo eléctrico, protegidas por su respectiva patente argentina, y las características esenciales de su construcción de las que damos reseña en otro lugar.

Las heladeras FADER están respualdadas

### Las heladeras FADER están respaldadas por una extraordinaria garantía

La circunstancia de que en los talleres de FADER se construya con sus propios medios el equipo eléctrico y gabinete, pertruya con sus propios medios el equipo eléctrico y gabinete, pertruya con sus propios medios el equipo eléctrico y gabinete, pertruya con sus propios medios el equipo eléctrico y gabinete, pertruya con a condiciones de proveer cualquier repuesto que la fábrica está en condiciones de proveer cualquier repuesto que la fábrica está en condiciones de proveer cualquier repuesto para una reparación de emergencia. Aunque el producto está sopradamente garantido en cuanto a su eficiencia y resultados, bradamente garantido en cuanto a su eficiencia y resultados, bradamente a sus distribuidores en casos de que sea nece-sario su auxilio o asesoramiento fecnico. En ningún caso el usuasirio estará desprovisto de inmediata y rápida alención mecánica. FADER juega en ello su reputación, seriedad y prestigio.

FADER juega en ello su reputación, seriedad y prestigio.

Lo más fundamental e importante en una heladera eléctrica es el sistema de compresión. Los hay del sistema llamado "abieres el sistema de compresión. Los hay del sistema llamado "abieres el sistema de compresión. Los hay del sistema llamado "abieres el sistema de compresión. Los hay del sistema llamado "abieres el sistema de compresión. Los hay del sistema llamado "abieres el sistema de compresión. Los hay del sistema llamado "abieres el sistema de compresión. Los hay del sistema llamado "abieres el sistema de compresión. Los hay del sistema llamado "abieres el sistema de compresión. Los hay del sistema llamado "abieres el sistema de compresión. Los hay del sistema llamado "abieres el sistema de compresión. Los hay del sistema llamado "abieres el sistema de compresión. Los hay del sistema llamado "abieres el sistema de compresión. Los hay del sistema llamado "abieres el sistema de compresión. Los hay del sistema llamado "abieres el sistema de compresión de introdución mentadamente de compresión. Los hay del sistema llamado "abieres el sistema llama

Expresión de la Capacidad Industrial de Nuestros Ténicos y Obreros

del sistema hibidado que complicado mecanismo.

El equipo deterito de las heladera e FADER, es de compresor rotativo binidado lleado al major perfeccionamiento, medicido na el certamen dos obtener la máxima distinción en el certamen dos obtener la máxima distinción en el certamen ados obtener la máxima distinción en el certamen los el binidades por parlente arguina número St. Horizon de estatema, y que están protego das por patente arguina número St. Horizon de estatema, y que están protego da por patente arguina número St. Horizon de la haladera electrica. Al atundo de la haladera electrica de las heladera protego da personal, que horizon de la calle. Se sonasjutó forde hicho con su precaria vente de que el cesa capola da personal, que no consiguiente el compesor se de cree a pelipiro de escapes o lugos por patente arguina número St. Horizon de la major parte modiles el cesa capola de la major parte modiles de la major parte modiles el cesa capola de la major parte modiles de la major parte modi

### CARACTERISTICAS ESENCIALES DE LA HELADERA ELECTRICA "FADER"

- 1. Compresor relativo blindado. Equipo construido total-mente hermético, con aceros de alta calidad elaborado de acuterdo ca las normas de la industria de aparatos de precisión
- precisión.

  2. Cámara congeladora Fad-gelador, totalmente construída en acero inotidable, con capacidad para almacenar 20 kilos de alimentos a una temperatura promedio de 12 grados bajo ero.

  3. Interior de gabinete terminado en porcelana vítrea de alta consistercia, Capacidad cúbica: 8 ½ pies.

  4. Rejillas estane de acero triple estañado sanitario antioxidable, Interambiables para colocar a la altura que se desse.

- desee,
  Cuatro cubris en aluminio inoxidable, con capacidad para
  una produccia de 72 pancitos de hielo.
  Dos recipients bandeja Fad-reviver, para vitalizar vegetales, construis en Perspex neutro inalterable.
  Soportes destare, puertas de congelador y recipientes
  bandeja, de insérial Perspex plástico neutro, inatacable
  por ácidos
- lítica brillatt.

  Aislación Weit de alta resistencia a la transmisión, no atacable por nehos u hongos, y sellado totalmente.

  11. Herraje niquisdo y cierre del tipo "fácil 3 sentidos".

Las grandes firmas distribuidoras de marcas prestigiosas, tenían sus salones de ventas vacios. Era evidente que permanecíamos sujetos a la tutela extranjera en materia de refrigeración eléctrica. Pero, ¿quién se animaba a lanzar el grito de emaneipación? No era sólo cuestión de coraje. Era cuestión de costosisimas maguinarias, herramientas e instrumental de gran precisión. Se requeria, pues, un gran capital y, además, experiencia en la fabricación de compresores. Era imprescindible primero hallar el hombre capacitado. Ese hombre fué don José Santiago Cocchi. Lo descubrió un viejo amigo suyo de espíritu emprendedor, y de sagaz visión de las posibilidades de dicha industria, don Pedro Domingo San Martin. Cocchi había dirigido talleres importantes. Era un experto para resolver cualquier problema de mecánica, de electricidad, de fisica, de quimica; conocimientos y práctica adquiridos en 40 años al pie de las máquinas.

—;Te animas Cocchi a fabricar compresores para refrigera-

-¿Te animas Cocchi a fabricar compresores para refrigera--Harian falta muchos pesos...

—Harian falta muchos pesos...
—Tengo algunos.
—Yo también tengo otros, pero... ¿y si pierdes los tuyos?,
—No importa. La historia no se acuerda de los flojos...

Inflamado de entusiasmo y de fe, Cocchi se dió con perseverancia a diseñar un compresor blindado, y a estudiar mejoras de los modelos conocidos. Terminado el proyecto, había que fabricarlo. Pero, ¿cómo?, ¿dónde? Los talleres mecánicos no le hacian caso, no querian perder tiempo. Todo una odisea. Por fin logró construirlo, con los dientes, con las uñas... Ahora hacia falta el gas. El "freón" escaseaba. Sólo se conseguia el anhidrido sulfuroso, que era terrible para ensayarlo en un equipo blindado. Era menester un proceso de deshidratación rigurosisimo. ¿Dónde hacer

Vista del interior de la heladera eléctrica FADER, por la que pueden apreciarse las características esenciales de esta unidad que impresiona por la calidad, delicadeza y buen gusto de los materiales

Vino después la búsqueda de capitales. Se chocó contra el

Vino después la búsqueda de capitales. Se chocó contra el escepticismo, el descreimiento. ¡Pero si no los fabrican los grandes establecimientos de Buenos Aires!, les decian los presuntos interesados. Algunos se animaron a seguirlos, pero los abandonaron cuando advirtieron que una planta de fabricación para esta industria requería muchos miles de pesos. ¿Quién se aventura? Pero, por algo Rosario tiene legitima fama de ser un emporio de trabajo y de progreso. Se la han dado los hombres esforzados y de temple. Uno de esos hombres es don Juan B. Busso. Fundador de un taller mecánico que ha acreditado su firma con la fabricación de tornos que gozan de prestigioso renombre en todo el país, don Juan B. Busso, en un gesto digno de la confianza que cifra en su capacidad, y en la de sus cuatro hijos que lo secundan: Juan, Domingo, Alejandro y Maleo Busso, puso al servicio de la industria que nos ocupa, todo lo que poseia: máquinas valiosas, amplios edificios, hijos ejemplares y muchos sacrificios. Así nació FADER a principios del año 1949. En la firma participan, además de los citados señores Busso, Cocchi y San Martín, los señores Ricardo Percy y Mario Schlieper.

La flamante firma tiene por delante posibilidades extraordinarias. Finiquitado el natural proceso de experimentación, FADER se apresta, apenas se lo permitan las circunstancias, a iniciar la fabricación de la línea de heladeras eléctricas modelo comercial,

fabricación de la línea de heladeras eléctricas modelo comercial, y gabinetes portátiles de aire acondicionado, que son también otro complemento indispensable para el confort del hogar.

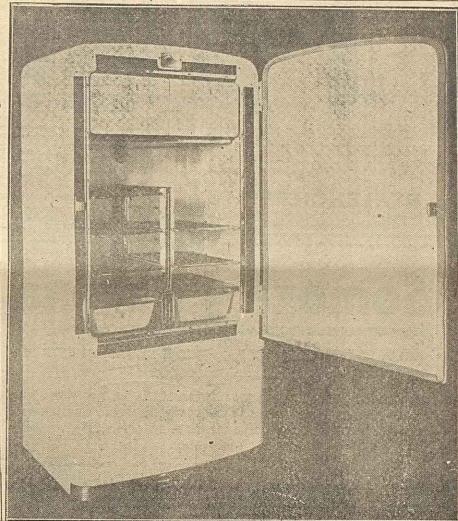
### Fábrica Argentina de Equipos Refrigeradores — Cap. \$ 675.000 — MENDOZA 2430 — ROSARIO

DISTRIBUIDORES DE LOS PRODUCTOS FADER

- EN ROSARIO:
  Hector y Ovidio Crosetti, Av. Pellegrini 1038. T. E. 55445.
  EN CORDOBA: EN CORDOBA; Feigin Hnos. Ltda. S. A., Humberto I<sup>o</sup> 446. T. E. 5026. EN BUENOS AIRES;







# El Arte y la Tecnica se Combinan el Revestimiento de

ros y constructores europeos.
Consiste en una composición en la que se unen diversas clases de minerales que fundidos bajo una presión equivalente a ciento cincuenta atmósferas y una temperatura de un mil trecientos grados forman este material vitrificado —7 12 en la escala de Mohs— y de etraordinaria resistencia. A este hay que añadir un brillo inalterable, su impermeabilidad, y el hecho, singularmente interesante para los decorados, de que se pueden encontrar en este revestimiento hasta 72 tonalidades diferentes.

TECNICOS ESPECIALIZADOS

### TECNICOS ESPECIALIZADOS

TEONICOS ESPECIALIZADOS

Estos productos "Hennequin"
esta ya plenamente incorporado a nuestra industria de la
construcción, a través de las
diferentes obras de importancias en que ha sido empleado,
tanto en la capital federal como en nuestras localidades de
Interior. La fabricación se efec
tía en Mendoza y en ella untervienen técnicos y obreros fralianos especializados en estaclase de trabajo. Junto a ellos
se están preparando obreros y
técnicos criollos que hacen este material con minerales procedentes todos de nuestro suelo en el cual abundan las generalidad de los componentes
del revestimiento, y entre los
que ocupe el primer lugar el
cuarzo.

ARTE Y CONSTRUCCION

### ARTE Y CONSTRUCCION

ARTE Y CONSTRUCCION

El revestimiento "Hennequin" nos brinda una interesante sintesis. En el se junta, fundión dese plenamente, la vieja y gloriosa tradición artistica del cólebre mosaico veneciano y la rápidez. Ia facilidad y el cómodo empleo que pone en sonquistas la técnica moderna. Con este producto puede crear se la obra de arte que ponça el más fino acento de buen gusto en la decoración, pero también se pueden revistir muros, zócalos, paredes interiores, y aún puede añadirse que en tale revestimiento se han eliminado procede de consigue por el fácil manejo y la sencilla colocación hay que destacar el hecho de que el revestimiento "Hennequin" se adapta perfectamente a la superficie curva. Nada mejor, para comprender el progreso que tal prodes de progreso que tal

tamente a la superficie curva.

Nada mejor, para comprender el progreso, que tal producto representa son las continuas demanda que deben atender sus distribuidores en la Capital Federal; señores H. Hennequin y Sia. S. R. L., condicilio en Avenida Belgrano 881; Sucursal Mendoza; Garlbaldi 88 y los distribuidores exbaldi 88 y los distribuidores exclusivos en la provincia de San-ta Fe: señores R. Moroni y Cia Soc. Resp. Ltda. con asiento

en nuestra ciudad calle Salta 🕝 de asesoramiento para resolver 1474, que tiene a disposición cualquier problema vinculado de los interesados su servicio al revestimento.

FOREST THERE IS A HAVE THE WAS TO HAVE THE

# CARACTERISTICAS GENERALES



Dureza y resistencia a la abrasión, inigualadas; 71/2\* Escala de Mohs; resistencia total al ataque de ácidos y álcalis; aplicabilidad sobre mortero de cemento puro; máximo resistencia al despegue y vibraciones. gue y vibraciones.



Se entrega sobre una base de papel madera de 31x31 cms. aproximadamente en forma de pequeñas pastillas de revestimiento vitrificado en las medidas: 2x2, -2,5 x 2,5 y en (72) hermosos y brillantes colores.

# SOMOZA y RAV

REMATES - COMISIONES - REPRESENTACIONES RIOJA 1273 T. E. 21705 - 29461 T. T. 218 ROSARIO

Departamento Representaciones

Cocinas, Estufas, Calefones y Faroles BULL - DOG

a gas de kerosene, Gas y Super-Gas

COJINETES A BOLILLAS Y RODILLOS LUBRICANTES Y GRASAS "FAX"

LADRILLOS REFRACTARIOS de piedra natural Española (Importadas de Viscaya)

Garrapaticidas y Sarnífugos "COOPER"

Cía. de Seguros El Cabildo

SEGUROS DE GANADOS E INCENDIOS

DETALLES Y PRECIOS EN NUESTRAS OFICINAS RIOJA Nº 1273

SOMOZA Y RAVENA

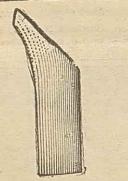
# "FEDERAL" REJAS y VERTEDERAS

Detalle de un baño con piso y pared con revestimiento

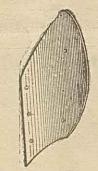
Detalle de un baño con piso y pared con revestimiento

I constante perfeccionamiento de la técnica no sólo adquiere una significación positiva en los adelantos de orden mecánico, sino que también, en muchas oportunidades, va a demostrar su eficacia en terrenos que podrían parecernos muy alejados del puro tecnicismo. Así, también el arte puede aprovecharse de las conquistas alcanzadas en el plano técnico.

Un completo ejemplo de lo
que acaba de expresarse es el
que brinda el llamado "Revestimiento veneciano "Hennequin", productos que supone en
el campo de la decoración y
en el de la construcción un
alemento de importancia esencíal que viene a resolver algu-



cial que viene a resolver algu-nos problemas que durante lar-



PROCESO DE VITRIFICACION

Este revestimiento veneciano
que tiene todas las características de clásico mosako, es
ésa "pasta de vidrio" que con
tan extraordinario éxito viene
empleándose desde hace unos
años por arquitectos, ingenie-

FORJADAS EN ACERO DE UNA SOLA PIEZA PULIDO ESPEJO

BERLENGIERI & Cía.

MAIPU 852

ROSARIO

# Somoza y Ravena

**RIOJA 1273** 

ROSARIO

T. E. 21705-29461 - T.T. 218

CONSIGNATARIOS DE HACIENDAS EN LA PLAZA DE ROSARIO - RE-MATES FERIAS Y ESPECIALES DE HACIENDAS HOLANDO - ARGENTINO CONSIGNATARIOS EN LAS EXPOSICIONES de ROSARIO, S. FE y V. TUERTO



En el cincuentenario de la primer Exposición organizada por la Sociedad Rural de Rosario, nuestra firma traduce sus felicitaciones y su admiración a la obra cumplida por esa prestigiosa institución.

# AUTOMOVILES

Cualquier

-- Modelo

COMPRAMOS

FLANAGAN y Cia.

SAN LORENZO 1250

# Una Organización Industrial al Servicio de la Salud del Pueblo

E XISTE en Rosario una organización industrial que, por muy diferentes razones y en muy diversos aspectos, puede ser considerada como un ejemplo. Se trata de la UPAR, es decir, de las Usinas Pasteurizadoras Argentinas de Rosario, que en poco más de 2 años ha logrado presentar convertido en magnifica realidad lo que era considerado anteriormente por muchos como un sueño irrealizable. Aquí se encuentra, de una manera concreta y clara, la demostración de cuánta es la fuerza positiva que poseen el entusiasmo y el trabajo de los hombres cuando se ponen con fé al servicio de una empresa noble, cuando se disponen a luchar unidos en la defensa sa honrada de los propios intereses. Esto último es una de las facetas más destacables de la organización de UPAR en la que, como se acaba de expresar, el interés particular está subordinado a una determinada norma moral en beneficio de la mayoría, norma que está definida por la frase que es como un lema para esa usina: "La salud del pueblo es lo primero".

El triunfo de LA DECISION

El espíritu que revelan estas palabras es el que animaba al grupo inicial de esta entidad, dentro de la que vibra, también brotado de su propio origen, el más puro sentido del cooperativismo. Los pasos iniciales de la UPAR se dieron hace ya un lustro, cuando allá por 1945 un repartidor de leche llamado Pedro Ovejero comenzó a conversar con sus compañeros de trabajo para hallar un modo de libertar al gremio de la peligrosa dependencia de los mayoristas, la cual se iba haciendo poco a poco mucho más grave. La idea que se pensaba poner en práctica era ambiciosa, pero era al mismo tiempo la única EUNDACION DE LA SOCIEDAD FUNDACION DE LA SOCIEDAD

El dia 14 de octubre de 1947, en el local del Centro Unión Lecheros Minoristas, se celebró la asamblea fundadora de UPAR. Presidia el señor Ovejero —que Unión Lecheros Minoristas, se celebró la asamblea fundadora de UPAR. Presidia el señor Ovejero —que era entonces presidente de dicho centro— y en su discurso inicial definió el propósito que los movia: "constituir una organización comercial con los propios profesionales de la producción, elaboración y comercialización de la leche de consumo y sus derivados". Según se expresa en la primer acta, "se cumpliria con la gran aspiración de los lecheros de Rosario de ser ellos los propios dueños de las usinas de pasterización y elaboración de los productos lácteos, porque así serán sus propios beneficiarios, además de la población, que obtendría el producto de la mejor calidad y al mejor precio posible".

Los concurrentes a la asamblea se mostraron totalmente de acuerdo con la iniciativa y en esa misma oportunidad se procedió a la suscripción de acciones —cada una de 500 pesos—, a la aprobación de los estatutos y, por último, a la elección del primer directorio de UPAR. El capital formado inicialmente alcanzó la suma de 300.000 pesos, y a él contribuyeron muchos repartidores que, por la modestia de sus medios, sólo pudieron adquirir una acción que, en algunos casos, ni siquiera pagaron al contado.

En febrero de 1948 ocurrió otro de los acontecimientos fundamentales para la existencia de la recién nacida sociedad. UPAR adquirió las instalaciones completas de "La Láctica", y como consecuencia contó ya desde ese momento con la usina que necesitaba, de la cual tomó posesión poco tiempo más tarde, el primero de abril del mismo año.

Se alza ese local en la calle 3 de Febrero Nº 1753,

DIRECTORIO

PRESIDENTE: Sabino Mayo
VICE PRESIDENTE: Juan Urcelay
SECRETARIO: Juan Palma
TESORERO: J. F. San Sebastián
Vocales: Pedro Ovejero
Miguel Martín
Antonio Ventola Antonio Ventola Juan Rueda Sindico Titular: ", Suplente: Contador General:

Domingo Ferrero Guido A. Ineichen

Contador General: Guido A. Ineichen

que correspondia realizar. Los repartidores minoristas deberían defenderse los unos a los otros, al mismo tiempo que defendían la salud del pueblo, y la manera más adecuada de hacerlo sólo podría encontrarse a través de la unión. Todos reunidos, acometerían con posibilidades de éxito una gran conquista: los trabajadores podrían ser sus propios dueños.

La tarea no fué fácil para el iniciador del proyecto, a pesar de que pronto se le unieron eficaces colaboradores. El medio de acción consistia en formar el capital central partiendo de los aportes que cada uno pudiera hacer. Había indecisión en muchos y en otros cobardía, sin que faltasen los que no tenían confianza en el éxito. Los antecedentes permitian disculpar estas actitudes. En pasadas oportunidades se había intentado hacer algo semejante y siempre el resultado había sido negativo. Alguno de estos fracasos acarrearon incluso la pérdida de las cantidades depositadas por los repartidores.

No era muy fácil, después de todo esto, convencer a los interesados acerca de la conveniencia y de la posibilidad de constituirse en sociedad. Sin embargo, se logró hacerlo.

© y hoy, al cabo de poco más de dos años, re extraordinaria cantidad de valiosas innovae

dad. Sin embargo, se logró hacerlo.

y hoy, al cabo de poco más de dos años, registra una extraordinaria cantidad de valiosas innovaciones que, en diferentes órdenes, prueban la capacidad adquirida por UPAR en tan corto lapso para obtener insuperables resultados en su actividad industrial y comercial. En la edificación, se han introducido varias mejoras importantes, en las cuales, por cierto, debe señalarse la colaboración prestada por la carpintería que posee UPAR, y en la cual se hacen cuantos trabajos de esa especialidad se requieren en la fábrica, de la mayor variedad de tipos, desde una caja de madera hasta la carrocería completa del camión.

En cuanto se refiere a la maquinaria, hay que se-

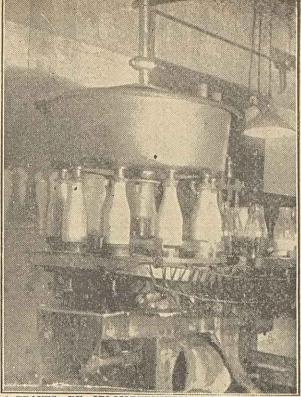
madera hasta la carrocería completa del camión. En cuanto se refiere a la maquinaria, hay que sefialar la reciente compra e instalación de una modernisima máquina pasterizadora de acero inoxidable, que por su sistema especial de trabajar a baja temperatura, constituye la más nueva y perfecta de las que existen en nuestro país. Por su capacidad de producción (de 6.000 a 7.000 litros por hora), la seguridad de su funcionamiento, su resistencia, su falta de desgaste en el trabajo y su seguridad en la operación, puede considerarse situada a la cabeza de las mejores máquinas de este tipo.

Entre otras nuevas adquisiciones, se encuentran dos enormes tanques termos, amplios depósitos de acero inoxidable, que pueden contener, entre ambos, alrededor de los 10.000 litros.

Entre los productos de UPAR se encuentra un dulce

Entre los productos de UPAR se encuentra un dulce de leche familiar que se ha impuesto rápidamente en el consumo popular. Como otros de los artículos que hace esa fábrica, el dulce de leche, envasado especialmente en tarros de medio quilogramo, llega a los hogares en manos de los propios repartidores.

También continúan aumentando diariamente los



A TRAVES DE -UN MODERNISIMO SISTEMA, se envasa-automáticamente la leche en los Establecimientos de "UPAR"; con plena garantía en cuanto a la higiene se refiere

didos de mantece, procedente de una selección cuidadosa de cremas de primera clase, y lo mismo se puede decir de la misma crema, que luego de pasterizada se vende o se reparte en envases de cuarto de litro, medio litro y un litro.

\*\*PRODUCTOS PARA ENFERMOS\*\*

Muy significativo resulta el hecho de que los médicos recomienden algunos de los productos de la UPAR que, sirviendo para el consumo corriente, son indicados como favorables en algunos casos de enfermedad, como por ejemplo el yoghurt, la cuajada y el suero de leche. Maquinarias apropiadas se han puesto en este caso al servicio de buenos técnicos que obtienen esos artículos siguiendo los procedimientos científicos más acreditados.

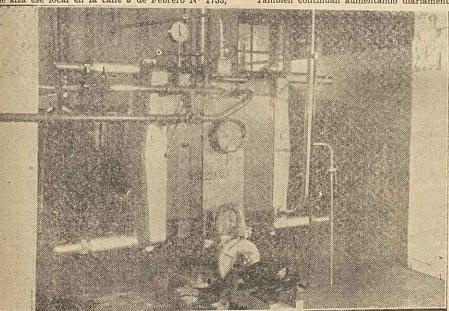
NUEVO EDIFICIO

ACTECHIAGOS.

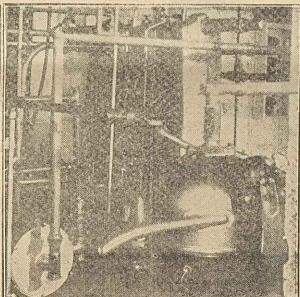
NUEVO EDIFICIO

Los proyectos que estudian actualmente las autoridades de la sociedad son varios, pero el más importante quizás es el que corresponde a la construcción del nuevo edificio, que deberá corresponder a las necesidades y a la amplitud de trabajo que tiene la fábrica. Esta transformación se hará seguramente en breve, pero mientras tanto se sigue mejorando todo lo posible: adquiriendo en Europa más máquinas, cuidando los menores detalles, abriendo un nuevo pozo—frente al depósito de caseina, que se vende para ser exportada—, el cual tendrá una profundidad de más de 40 metros y proporcionará agua semisurgente...

Sólo con este dinamismo, con esa decidida voluntad de hacer y de progresar que se advierte en los que tienen la responsabilidad de esta empresa, puede explicarse que, en menos de dos años y medio, la UPAR se haya convertido en un magnífico ejemplo dentro de la industria láctica.



DETALLES DE LA NUEVA MAQUINA pasteurizadora instalada en esta fábrica



de las instalaciones mecánicas de "UPAR"

ductos que disputaron las recompensas del certa-men. La lectura de la lista de los expositores que va a continuación, en la que se encuentran los fun-dadores de las mejores cabañas argentinas, algu-

nas de las cuales todavía existen, demuestra la importancia que se adjudicó a la primera exposición de Rural de Rosario.

La muestra ganadera de 1902 concentró a ejem- o plares de los más renombrados establecimientos de la época. No sólo los de la zona sino desde las provincias de Buenos Aires y de Córdoba llegaron pro- EXPOSITORIS EN LA SECCION GANADERIA Angel D. Alvarez, Domingo Ayarragaray, Juan José Andlino e hijos, Guillermo C. Aldao, Juan Birmingham, Guillermo Bremer y Doffel, Edmundo Bothling, Felisa R. de Bousquet, Domingo Benyenuto, Guillermo O, Benitz, Bonadeo Hermanos, Francisco Mathe B. Mosto, H. W. Nelsor J. Nicolorich, O'Farrell J. y N. Ocampo, Marcelo Patro, Alfredo C, Baños, Cabaña Avicola San Carlos, Antonio E. Cambaceres, José Castagnino, Vicento L. Casares, Capman Hnos. Camino Hnos., Everano Cochran, Alberto P. Casas, Cremería Carcarañá, Héctor F. Casares, Ramón J. Cárcamo, Est. Durham Lida, Dickinson Hnos. Lehagüe Hnos, Juan Fernández, José Fernández e Hijos, Emilio Frers, Hisido García, Benjamín Jiménez Paz, Hencifit Hnos., Roberto Hope, Amadee Jolly Medrano, Miguel Kinsela, Hnicht y Porteou, T. D. Laurie y Cía., Narciso P. y José M. Lozano, Domingo Luque, Cecillo López, Pelayo Ledesma, Echesorfu y Casas. Pedro T. de Larrechea. Adolfo

Moreno, David C. Monro, Má- o ximo G. del Mármol, Marull Hnos., Francisco Mathen, Juan B. Mosto, H. W. Nelson, Pedro J. Nicolorich, O'Farrell y Boer, J. y N. Ocampo, Manuel A. Ocampo, Eduardo J. Otero, Celedonio Pereda, Antonio Pareja, Marcelo Paz y Cia., Norberto Quieno, Federico Roth y Cia., Valentín Ru ed a, Bengolea y Ramos Mejia, Eduardo Seeman, Valentín Rueda, Bengolea y Ramos Mejia, Eduardo Seeman, W. E. Echerren, Luis P. Suárez, Pastor Senillosa, Juan Terosa, Rodolfo Taurer, Tietjen Cia, Alfredo T. de Urquiza, Saturnino J. Unzuć, José V. Villarino y Cia, Benito Villanueva, Bernardo Wirsch, Martín Windels y Bernardo de Yrigoyen.

Siguiendo la orientación que marcara la Sociedad Rural hace más de medio siglo, nucleos de hombres en distintas zonas del país se agruparon en sociedades de fomento agropecuario, que entre sus distintas actividades incluyeron la de realizar exposiciones periódicas de productos. Así nacieron numerosas

muestras donde concurren los © CARLOS PELLEGRINI (S. Fe) © criadores con reproductores que cada dia adquieren mayor calidad. Este año como en los anteriores en distintas localidades del país se realizarán las siguientes exposiciones rurales;

BECONOUISTA A CARLOS PELLEGRINI (S. Fe) © Septiembre 8

4a. Exposición Nacional de Ganadería, Agricultura e Industrias y Concurso de Vacas Lecheras, organizada por la Sociedad Rural del Centro Oeste

RECONQUISTA - Agosto 26

16a, Exposición Nacional de Ganadería, Agricultura, Granja, Industria y Comercio, organiza-da por la Sociedad Rural de Reconquista.

RIO CUARTO - Septienfbre 2

RIO CUARTO - Septiemore s'
16a, Exposición Nacional de
Ganaderia, organizada por la
Sociedad Rural de Río Cuarto,
9 DE JULIO - Septiembre 2
53a, Exposición Nacional de
Ganaderia y 24o, Concurso de
Ganado Gordo, organizados por
la Sociedad Rural de Nueve de

SANTA FE - Septiembre 3 44a. Exposición Nacional de Ganadería e Industrias y Con-curso de Vacus Lecheras orga-nizada por la Sociedad Rural de Santa Fe. RAFAELA (Santa Fe) Septlembre 17

Septiembre 8

4a. Exposición Nacional de
Ganadería, Agricultura e Industrias y Concurso de Vacas Lecheras, organizada por la Sociedad Rural del Centro Oeste
de Santa Fe.

V. TUERTO - Setlembre 9 14a. Exposición Nacional de

Ganadería, Agricultura, Indus-tria y Comercio, organizada por la Sociedad Rural de Venado la Soci Tuerto,

44a. Exposición Nacional de Ganadería e Industrias y 290. Concurso de Vacas Lecheras, organizados por la Sociedad Ru-ral de Rafacla.

LABOULAYE - Septiembre 17
28a. Exposición Nacional de
Ganadería, Agricultura, Industria, Productos de Granja y
Oucurso de Ganado Gordo, orga dzada por la Sociedad Rural
de Laboulaye.

# Señores Automovilistas:

Nos complacemos en ofrecerle nuestros servicios de reparaciones en

# CHAPERIA · PINTURA · TAPICERIA

con la convicción de entregarles trabajos de calidad a precios ventajosos, oferta que Ud. podrá verificar haciéndonos una visita, de la cual nos sentiremos muy honrados y gustosos en atenderle.

# **TALLERES**

EXPONENTES DE CALIDAD Y ESMERO

San Luis 840

Rosario

# Wilson, Sons & Co. I

IMPORTADORES



**BUENOS AIRES** BAHIA BLANCA

MAR DEL PLATA



SAN LORENZO 1141

ROSARIO

NECOCHEA SANTA FE

INSTALACIONES DE CALEFACCION CENTRAL MOTORES ELECTRICOS "Est-El-Ar" SANITARIOS — FERRETERIA CORRALON - REFRACTARIOS

MOLINOS A VIENTO

"GUANACO"

INDUSTRIA ARGENTINA

VISITE NUESTROS STANDS EN LA EXPOSICION RURAL

# Francisco 2º. Morando

CONSIGNATARIO

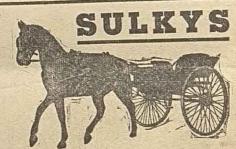
S. Lorenzo 1167 T. E. 6904-27756

Rosario



GRAN CAMPEON HOLANDO, SAN MIGUEL HANKA IMPERIAL TERESA, SUBASTADO EN m\$n. 50.000.— RECORD ABSOLUTO PARA TO-ROS DE ESTA RAZA, NACIDOS EN NUESTRO PAIS

Cincuentenario Sociedad Rural de Rosario



HAY MUCHOS MODELOS SOLICITE NUESTRO CATALOGO

SI YA TIENE SULKY, APLIQUELE EL MODERNO RODADO METALICO

Llanta de goma maciza - Rayos de 6 m/m. cambiables Ejes de acero nikel - Cojinetes a rodillos

LIVIANAS - FUERTES - DURABLES EL RODADO IDEAL PARA EL CAMPO

HJALMAR M. RASMUSSEN

URQUIZA 1365

ROSARIO

# rganización Comercial e Industrial Logical Control of the safes, se estableciepro en un garage de la calle Alem, entre Cochabamba y Pasco, dos hombres jóvenes, dispuestos a trazarse un seguro camino en esta tiempo que se destaca su rendimiento y su duración. mientos introducidos últimamente señalan como innovaciones más convenientes, al mismo impo que se destaca su rendimiento y su duración.

EN 1947, hace tan sólo tres años, se estableciechabamba y Pasco, dos hombres jóvenes, dispuestos a trazarse un seguro camino en esta
ciudad, a la que llegaban luego de haber sabido
luchar con decisión en la campaña. Sus actividades estaban centradas concretamente en la
representación y distribución de máquinas de
coser. Se trataba de Héctor y Ovidio Crosetti, y
las máquinas que representaban eran las de la
fábrica italiana Necchi, que funciona en Pavia.

1. mes de febrero de ese año de

n. mes de febrero de ese año du comienzo a esta tarea a la cual, desde el primer instante, dedicaron un total esfuerzo animado por un decisivo impulso de entusiasmo. Constancia, fe en su propio rendimiento y ânimo intatigable fueron los factores fundamentales, pero a ellos se unió, para darles verdadero contenido y, sobre todo, para hacerlos verdaderamente provechosos, una profunda sistematización de Itrabajo, que tuvo como inmediata consecuencia la correcta organización del mismo.

### \* \* \* PRIMERA AMPLIACION

\*\*\* PRIMERA AMPLIACION

Poco más de un año había transcurrido cuando las mismas necesidades del negocio, la propia fuerza de las operaciones que se realizaban ,obligaron a estos hermanos a buscar un nuevo local donde poder seguir el ritmo ascendente de su actividad. La primera ampliación alcanza reâlidad en el mes de mayo de 1948, cuando inauguran su segundo establecimiento en la avenida Pellegrini 1038. El paso que se ha dado es muy grande, especialmente si se compara la instalación de a hora con la de aquellos días iniciales en el garage.

Transcurre otro año y surge una nueva demostración del progreso que sabe alcanzar, sin interrumpirse, la firma. Es en octubre de 1948 cuando los hermanos Crosetti, precisamente en el día 10 de dícho mes, abren su primera sucursal. Esta casa se inaugura fuera de Rosario, en la ciudad de Santa Fe, en la calle San Martín 2673, y cuenta con la distribución exclusiva de la marca Necchi.

Esta filial, que debe ser considerada, sin duda, como el punto inicial de una red, ha logrado también alcanzar, en la capital de la provincia, un prestigio que adquiere mayor significación por la brevedad del tiempo que lleva instalada.

### \* \* \* IMPORTANTES MAQUINAS

1

A esa constante y sostenida nota de progreso y ampliación que define la actividad de la firma Crosetti, corresponde también la extensión de su trabajo a otras fábricas, aun sin salirse todavía del mismo tipo de actuación comercial. En efecto, como ya se ha indicado, las máquinas Necchi fueron, al principio, las que sirvieron de base para que se establecieran ambos hermanos, los cuales, por cierto, cuentan con la exclusiva representación en todos los departamentos del norte de la provincia. Al poco ciempo, otras marcas vinieron a sumarse a la expresada. Una de ellas, también italiana, lleva el nombre de "Admiral", y su origen, en cuento se refiere a la fabricación, corresponde a una de los grandes establecimientos especializados en Milán.

La otra marca cuya representación se ha confiado también a la inteligencia y capacidad de los señores Crosetti es igualmente europea, pero no italiana, como las anteriores, sino húngara, y se llama Csepel. Estas tres marcas nombradas, por su maquinaria y por su material pueden considerarse como unos de los más interesantes exponentes que en la actualidad ofrece mundialmente esa industria. En mayor o menor grado, según la fábrica de que se trate, se encuentra en ellas lo que los perfecciona "

### \* \* \* EQUIPOS Y TALLERES

En la sala destinada a exposición de máquinas, se ven varias que ostentan el nombre Necchi y tienen una forma extraña, muy diferente a la que corresponde a las de tipo común. Se trata de las que están destinadas a trabajos especiales, como, por ejemplo, a la fabricación de calzado, a la talabarteria, a la confección de prendas de vestir en general, al cosido de pieles, a la preparación de ofales o del picado de las solapas.

En este aspecto de la maquinaria industrial, se encuentra igualmente una extensa lista de tipos y modelos dentro de la marca citada, circunstancia que ha permitido a sus representantes poner a disposición de los clientes que los solicitaron completos, equipos en cada una de las especialidades. Así, la firma a que nos referimos. ha realizado va, tanto en nuestra ciudad como en Santa Fe y otras localidades importantes de la provincia, la instalación de talleres de gran importancia.

Con relación a lo que se expresa, debe añadirse que la casa Concett e cente.

Con relación a lo que se expresa, debe aña-dirse que la casa Crosetti cuenta con personal adecuado, al que se confia la misión de vigilar y cuidar, en el orden mecánico, las máquinas de cualouier clase que vende este estableci-miento. Este servicio se ofrece gratuitamente, como es también gratuita la enseñanza que se imparte en la academia de bordado a máqui-na que funciona en el mismo local.

### \* \* \* HELADERAS ARGENTINAS

Además de las máquinas de coser, los sefiores Crosetti trabajan otros renglones de singular importancia. Uno de ellos es el de las
heladeras eléctricas, representado en este caso
por una de fabricación nacional, o para ser
más precisos aun, hecha totalmente en Rosario. Se trata de la helalera Fader (Fábrica Argentina de Equipos Refrigeradores), dotada de
todas las comodidades y los perfeccionamientos logrados en esta industria por los fabricantes de todo el mundo. Conviene advertir quela Fader — cuya distribución exclusiva corresponde a la firma citada — es la primera fábrica
que en nuestro país hace unidades selladas, o
sea equipos blindados.

También los hermanos Crosetti poseen un
buen número de máquinas de lavar para ofrecer a sus clientes. Son aparatos de líneas y sistemas modernos, utilizables con corriente continua, o alternada y con capacidad para 5 quilogramos de ropa. Estas lavadoras son construídas especialmente para la casa Crosetti y
llevan el nombre exclusivo de CROMEI.

\* \* \* \* LA DEMANDA DE LOS CLIENTES

### \* \* \* LA DEMANDA DE LOS CLIENTES

Al recorrer las instalaciones de dicha casa, acompañados por los propietarios, hemos escuchado con frecuencia una repetida expresión de pesar. Lo mismo Héctor que Ovidio Crosetti se lamenta nde la imposibilidad en que se encuentran de atender los pedidos de los agentes y de la clientela. Constituye esto, según nos indican, el más grave y difícil de los proble-

Los señores Héctor y Ovidio Crosetti con un representante de CRO-NICA.



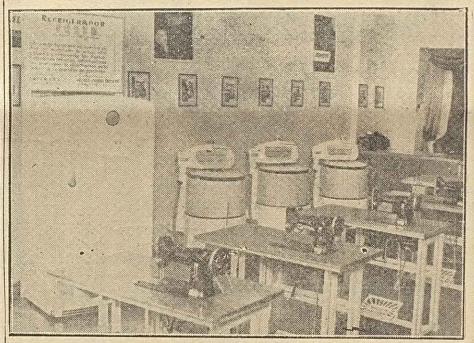
mas que ante ellos se plantean, ya que men-sualmente apenas si cuentan con las unidades necesarias para atender al público en los dos locales de venta que pose<sub>e</sub>n.

Esto es una demostración más de la importancia que la firma ha logrado en un corto número de años. Al señalarles esto, los dueños se apresuran a expresar su reconocimiento a la colaboración que han recibido de otras firmas amigas, de modo muy especial de Sacir, concesionaria exclusiva de las máquinas Necchi en nuestro país, y de Canon, importadora de las máquinas Admiral.

Los hermanos Crosetti están dispuestos, y para ello se han inscripto en el registro respectivo, a convertirse en importadores y exportadores directos. Este es un próximo paso que, como los anteriores, constituirá un nuevo éxito para quienes, en poco más de tres años, han conseguido alcanzar en sus actividades un progreso tan digno de ser señalado como ejelmplo.

La máquina de lavar "CROMEI", construida es pecialme n t e para la casa Crosetti, reune los más avanzados perfeccio n a mientos en la materia. X





El moderno salón de exposición en el que se exhiben varios modelos de máquinas de coser para el hogar y para la industria, heladeras eléctricas y máquinas de lavar, cuya venta y servicio atiende la casa Crosetti.

OIS

# CRONICA PAGINA CATORCE pecuarias. Juntamente con el certamen ganadero se so biendo maquinarias, productos y artículos de fabrilitaron pabellones de industrias en los que a través de las cincuenta muestras se han venido exhi-

La primera exposición organizada por la Sociedad Rural de Rosario, como las que después le siguieron no se circunscribieron a las actividades agroEXPOSITORES DE LA SECCIONO
INDUSTRIA

INDUSTRIA

Amadeo Jolly Medrano, implementos agricolas; Deambroggi
Hermanos y Cia., especificos;
Mantéls y Cia., desnatadoras y
máquinas agricolas; Cerveceria
Germania; Alberto Torello, maquinarias; Santiago Righetti,
norias y artículos varios; Pedre Mayor, norias; Decort y
Petit, incubadoras; Grane, Neil
y Cia., especificos; Roberto Hope, quesos Cheddar; Eduardo
Dietrich, claraboyas; Lindemberg, Nellen y Cia., alambres,
aceites y especificos; Amadeo y
Cia, incubadoras; Venzanos,
Pérez y Cia., máquinas agrícolas; Zublin, De Bary y Cia.,
sembradoras y bebederos; Pesembradoras y bebederos; Pe-

Actual Comisión

Presidente, Leopoido R. Uranga; Vicepresidente, Dr. Emilio J. Manin; Secretarios, Carlos Jolly Pérez y Carlos R. Peyrano; Tesorero, Luis Delfo Castagnino; Protesorero, Luis Pinasco Piñeiro; Vocales titulares (socios activos): Sres. Manuel Ignacio Andino, Fernando C. Astengo, Dr. Leonardo Benvenuto, Victor Bigand, Dr. Arnolfo N. Caivo, Alfredo A. Casas, Dr. Guido S. Castagnino, Dr. Roberto García Fuentes, José C. Roit y Mario San Román; Vocales suplentes (socios activos): Guillermo F. Covernton y Tomás E. Mackey; Vocales titulares (socios adherentes), Andrés J. Dupuch y Florentino J. Mujica; Vocales suplentes (socios adherentes), Andrés J. Dupuch y Florentino J. Mujica; Vocales suplentes (socios adherentes), Agustin Muguerza (h.) y Juan Fermin Urcola.

Comisión de Contralor y Razas Lecheras. — Presidente, Dr. Emilio J. Manin; Vocales; señores Mario San Román, José C. Roit, Carlos Jolly Pérez, Andrés M. Acha y Enrique López Colomar.

dro Bozzola, bretes para ha- @ molinos a viento; José Carbó, clenda; Angel Musslo e hijos, | aparatos para fuego; Cánepa y

Quarantelli, instalaciones para lechería; Schneider, Pedrazzini y Cía, baldosas, tubos y ladri llos; Santiago Gallo, herraduras; Rafael Gismani, registro a marcas a fuego.

PRESIDENTES DE LA NACION EN LA SOCIEDAD RURAL DE ROSARIO

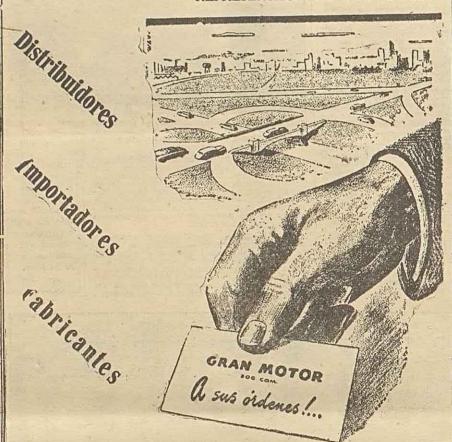
En varias oportunidades las exposiciones organizadas por la Sociedad Rural de Rosario, tuvieron el honor de recibir la visita de primeros magistrados del país en

©oportunidad de su inauguración.
Ello dió jerarquia y realce a la fiesta del trabajo.
El doctor José Figueroa Alcorta concurrió en 1907, el doctor Roque Saenz Peña lo hizo ea 1913, el doctor Marcelo T. de Alvear estuvo en 1923, el General Agustín P. Justo asistió en 1943 y el General de División Pedro Pablo Ramírez, hizo una de sua primeras visitas al interior del país después de ser elevado a la Presidencia de la República,

Si Vd. ha adquirido un buen reproductor en los recientes remates de la Sociedad Rural y desea implantar el sistema de INSEMINACION AR-TIFICIAL, consúltenos.

# BNBDSAH

REPUESTOS PARA AUTOMOTORES Accesorios REPRESENTACIONES DE FABRICA



Adaptadores de unidad sellada para toda marca y modelos de coche y camión

Silenciadores - Caños colas de escape en todos los modelos - Faritos reglamentarios AMPLIA VARIEDAD

HERRAMIENTAS - EL SURTIDO MAS COMPLETO PARA MECANICOS

Partes eléctricas - Existencia de repuestos legítimos recientemente importados

CRAN MOTOR

VENTAS

MAIPU 698 BEQ SANTA FO TE 26899

por

Tiene alguna dificultad? CONSULTENOS! SE BENEFICIARA

REJAS de ACERO EXTRADURO

ANDITUTO DE INSEMINACION ARTIFICIAL INSOR

Dres, Manuel y Carlos Llorens e Instituto In-versor de la Pela. de Buenos Aires,



STOCK PERMANENTE PARA TODOS TIPOS DE ARADOS. — REPUESTOS EN GENERAL: CUCHILLAS, VERTEDERAS, TALONES, Etc.

Establecimientos Metalúrgicos On cativo

Soc. Com. e Ind. de Resp. Ltda. — Capital \$ 2.500.000

ROSARIO Urquiza 1364|66 ONCATIVO (Córdoba)



# Artefactos Imprescindibles para el Confort Moderno en

es un elemento insustituible. Y en países en que como en el nuestro, la naturaleza es generosa en ese elemento, la vida doméstica ha ido adaptándose cada día más a su consumo. Mientras al gas se lo pudo obtener de la destilación del carbón resultaba caro e insuficiente. Pero a medida que los

El gasoducto que une a Co-9 modoro Rivadavia con la Capital Federal, permite proveero a las numerosas poblaciones que esa obra recorre y a la gran urbe porteña, a un precio que lo hace el combustible más conveniente en los hogares. Nuestra ciudad no está en la zona de influencia de los grandes yacimientos, pero, para su bien, se encuentra muy ercana una gran destilería donde se queman, por no tener utilización, millones de metros cúbicos de gas útil. Una plausible iniciativa de la Dirección de Yaci m ientos Petrolíferos Fiscales, ha echado las bases de un gasoducto que une a la destilería de San Lorenzo con nuestra ciudad y, dentro de po\_ co tiempo, quizás menos de lo que generalmente se supone, la población de Rosario y. de los núcleos que están en el camino hasta aquella histórica localidad, podrán disponer de gas abundante a precios redu-

Ese será el momento en el que la vida de las familias rosarinas acusará una gran transformación. Los artefactos domésticos se cambiarán, en busca del mayor confort, economía v rendimiento que ofre\_ ce el gas, cuyo uso supera grareclama depósitos en el domi- dad y la puerta aislada y de Heladera eléctrica marca "RINTEMI", de moderno sistema y bar refrigerado combinado con una radio-vitrola de atrayente diseño que constituye un elemento de imprescindible uso para el confort doméstico

fundas cuencas naturales o se lo fué obteniendo como consecuencia del proceso de destilación del petróleo, se fueron ofreciendo a la población de la República Argentina cada vez mejores y más económicas posibilidades para su aprovechamiento.

cilio, ni transportes incómodos, cierre hermético, unidas a su que no ensucia, que se prende agradable y cómodo diseño y con sólo el contacto de la lla- a la solidez de los materiales ma de un fósforo y que ofrece toda clase de seguridades. Por eso va en ascenso la demanda de cocinas, estufas y calefones a gas y lo será ma-yor aún el día, ya muy cercano. en que ese elemento llegue por gasoducto a nuestra ciu-

### Las cocinas a gas INELGA

Entre las cocinas a gas, supergas y gas natural que se han lanzado al mercado, una de las que más rápida y amplia aceptación ha logrado en el público, es la de la marca INELGA, fabricada en Buenos Aires por R. Lozano y Cía. S. de R. Ltda, euya distribución en la provincia de Santa Fe, está a cargo de la "Casa Ghio\_ zzi Soc. Resp. Ltda." con capital de \$ 100.000.

Una serie de perfeccionamientos que las diferencian de sus similares, han sido introducidas en las cocinas a gas Inelga. Su plancha levadiza que facilita la limpieza y conservación de los mecheros y el aseo de la contraplancha, los robinetes con seguro y manija de bakelita, una amplia bandeja para derrame, el horno ves inconvenientes. Es un com- totalmente aislado, la parrilla bustible transportado hasta el reforzada de hierro niquelamechero que lo quema, que no do, asadera de gran capaci-

empleados en la construcción son características que ha favorecido su rápida difusión Miles de estas cocinas, colocadas por la "Casa Ghiozzi" están en funcionamiento a entera satisfacción de sus adquirentes.

### Cocinas eléctricas marca INELGA

También de la marca Inelga es una cocina eléctrica de la que van desde la cocina de mesa con dos discos hasta la de tres discos con horno, que reunen excelentes condiciones



Los señores Artemio Ghiozzi, Miguel Angel Ferrari y Elias Chiche, que se complementan en la dirección de la Casa Ghiozzi

dez y economía.

Artefactos paar el hogar Pero firmes en su propósito de servir al confort doméstiec, los señores Artemio Ghiozzi, Miguel Angel Ferrari y Elías Chiche, integrantes de la firma comercial "Casa Ghiozzi Soc. Resp. Ltda.", respondiendo a las solicitaciones de sus clientes. han incorporado toda una línea de artefactos que comprende heladeras, máquinas de lavar, estufas, calefones, licuadoras. etc., a gas y a electricidad.

Heladeras eléctricas para ambas corrientes

En el renglón de heladeras

Licuadoras "Osterizer"

La licuadora es una pequeña máquina para el hogar, que funciona a electricidad, cuyo uso ha de tener gran difusión. Está destinada a la elaboración de jugos de materias alimenticias sólida, desde la carne a las frutas y verduras. Las de la marca "Osterizer", que vende la Casa Ghiozzi, cuentan con una garantía de un año y están preparadas para utilizar ambas corrientes en el voltaje que va indicado en una placa colocada en el artefacto. No requiere ninguna lubricación y puede servir para moler en seco arroz, café, de limpieza, comodidad, rapi-l distribuyen la de la marca maiz, frígoles, almendras, co-

Sector del local de ventas de la CASA GHIOZZI, donde pueden apreciarse algunos de los numerosos artefactos para el hogar que comprende la extensa lista de máquinas modernas que distribuye esa firma

'Rintemi'', que ofrece una o, etc., mediante la incorpocias. Se vende con garantía na de caucho. de cinco años y ofrece la .particularidad de ser accionada a resistencia y sin compresor, lo que hace menos posibles los desperfectos, más fácil su manejo y suprime completamente el ruido de motor. Además su mecanismo permite que funcione en 110|220 voltios. en ambas corrientes y que es adaptable a equipos de 12 y 32 voltios, lo que facilita su uso en el campo, donde la corriente eléctrica es producida por pequeños equipos. Esta heladera, recientemente lanzada al mercado, está llamada a tener una extraordinaria aceptación.

serie de evidentes convenien- ración de una sencilla ronda-

### MAQUINAS DE LAVAR, PLAN-CHAS, CALEFONES

A los artefactos que hemos descripto, por ser los que mayor interés despiertan en público, agrega la Casa Ghiozzi en su extenso surtido, máquinas de lavar de marca Rimtemi, planchas eléctricas, calefones, lámparas y una larga lista de cosas útiles para el hogar.

### FIRMA COMERCIAL GIOSA Y FLORECIENTE

La "Casa Chiozzi", cuyo local está en la calle Mendoza 2543, es la expresión auténtica del esfuerzo y la dedicación de hombres que pusieren en sus actividades comerciales honestidad y corrección, lo que les permitió alcanzar la confianza de que hoy gozan en su numerosa clientela y la mar-cha floreciente que siguen.

# IILa Hermética II Expresión Fiel de la Industria Nacional



Con dos de sus colaboradores, el señor José Culla aparece en esta nota estudiando algunos de los pro-blemas técnicos que se presentan en su importante establecimiento industrial

establecimiento industrial

N una ciudad como la nuestra, hecha casi exclusivamente por el estuerzo individual, son muchos los casos que se pueden exponer a la consideración pública como prueba de lo muché que es capaz de realizar el trabajo humano cuando lo impulsa el entusiasmo nacido de la noble ambición. Entre esos ejemplos, y en la actualidad, hay uno que, por sus particulares características, mercec ser destacado de una manera especial. Se trata de un hombre que respondiendo a su vocación y actuando según las normas de una elevada concepción de la vida, ha cumplido, en muy escaso tiempo, una obra de singular relieve.

RETORNO A LA VOCACION

### RETORNO A LA VOCACION

Este hombre es el señor José Culla, propietario del establecimiento "Hermética", donde se fabrican diversas máquinas destinadas a los trabajos de carpintería o de mecánica, La vida de este industrial encierra un aleccionador significado en muchos as pectos. En la infancia y en la adolescencia, eran para él como juegos o entretenimientos las tareas que pudieran estar relacionadas con la mecánica. Lo atrajan y a ellas se dedicaba como por diversión, con una habilidad natural y una rápida comprensión de los problemas mecánicos que se le planteaban.

El cámino que emprendió, sin embargo, ho correspondía a ese movimiento vocacional que tan claramento se había manifestado. Ingresó en el ejército, y en el mismo permaneció durante diez años los cinco útimos como aviador militar. Un accidente sutrido en uno de los vuelos que realizó fué la causa de que el señor Culla se retirase del servicio militar. En ese momento, sin proponerselo siquiora, resurgió en su vida aquella otra condición que casi había olividado, y el señor Culla retornó a su honda vocación.

# MAQUINAS ESPECIALES PARA EL APRENDIZAJE FABRICADAS EN ROSARIO

Al principio mientras se reponía del accidente, por entretenerse, comenzó a trabajar en un pequeño taller que había montado. Poco a poco fué aumentando ese trabajo como consecuencia del mayor número de pedidos que se le hacían y el taller comenzó a alcanzar una importancia cada vez mayor.

Como puede advertirse inmediatamente al hablar con el señor Culla, en éste predomina el sentido de del amor al oficio por encima del mero espíritu comercial. Le gusta la mecànica por la mecànica misma. Hace algunos años, cuando estaba establecido todavía en la cerrajería situada en Santa Fe 1223, ideó la fabricación de una ciase de tapas paar tanques de nafta que podían aplicarse a los automóviles sin temor a que fueran robadas. Tal pieza llevaba una ceradura y por la forma de adaptarse fué denominada por su constructor con el nombre de "Hermética".

La popularidad que alcanzaron rápidamente estas tapas hizo conocer ampliamente su nombre, y por eso, cuando más tárde, flace unos seis años, su fabricante se trasladó de local pudiendo ampliar su acción industrial, esa palabra fué elegida para denominar al nuevo establecimiento, y esta es la causa de que las maquinarías que salen de sus talleres lleven como marca la voz "Hermética".

SISTEMA DE TALLERES

### SISTEMA DE TALLERES

El sistema de fabricación que desarrolla "Hermética" es de unas características muy orginales y al mismo tiempo, posce un singular significado en cuanto se refiere al espíritu emprendedor del señor Culla, Este estimula a los pequeños industriales, ayuda a los hombres de trabajo para que puedan producir más y mejor y lo hace con un claro sentido patriótico. Cuando encuentra a alguien con capacidad en el oficio que, por circunstancias económicas, no puede desarrollar totalmente su esfuerzo, la ayuda se convierte en darle la oportunidad de que monte su taller, para que en el mismo pueda trabajar en las condiciones que hacen más útil y productivo su esfuerzo.

En estos talleres, el señor Culla no se limita a ese estímulo financiero directo que permite el montaje y la instaglición, sino que participa también como elemento técnico, poniendo al servicio de esa fuente de producción que nace, todos sus conocimientos y toda su experiencia. Por esto mismo, el funcionamiento de esos talleres, según lo encauza su organizador, tiene un carácter verdaderamente práctico que permite extraer de ellos el máximo rendimiento ya que cada uno se dedica a la determinada fabricación de lo que resulta más necesario para el consumo industrial en nuestro país.

MAQUINAS PARA INSTITUTOS

aprendizaje que funcionan en diversos lugares del país, y estos trabajos los realiza siguiendo diseños especialmente trazados o haciendo las adaptaciones precisas para corresponder a las necesidades de la enseñanza.

Esta tarea supone una gran responsabilidad y se cumple con plena comprensión de lo que la mis, ma significa. Junto a este aspecto, puede desta, carse también la perfección que tienen las maquinarias que llevan el nombre de "Hermética", como puede observarse en cualquiera de sus creaciones. Por ejemplo, en la instalación presentada por "Hermética" en la Exposición Rural, llama la atención poderosamente esa serie de máquinas de sierras sinfin, de las cuales se ofrecen 7 modelos diferentes en medidas escalonadas, desde 40 cmt, hasta un metro de volante. Y lo mismo se puede indicar del modernísimo tipo de escopladora de cadena, totalmente construída con chapa de acero, o el nuevo trazado de la garlopa o los magnificos tupies y la barrenadora, o para sólo citar lo más importante, el modelo de torno para madera totalmente metálico,

### FE EN NUESTRA INDUSTRIA

Cerca de todas estas grandes máquinas, se ven, cuidadosamente enmarcadas, varias manijas cerradura para automóviles, en diferentes tamaños. Cada una de estas piezas está hecha, desde el primer paso hasta el último toque, por el mismo hombre que dirige la fabricación de aquellas grandes máquinas, el es quien ha construído las matrices completas de crias cerraduras que, observadas como corresponde, revelan la perfección de todo aquello que se hace con el cordial latido de un arte.

El señor Culla, que quiere y sabe su oficio que siente el latido de la necesidad diaria del quehacer, no abandona lo pequeño por lo grande. Y este hombre que tiene un humano sentido moral en el desarrollo de sus tareas, proclama que su entusiasmo en el trabajo y el origen de cuanto ha conseguido realizar, brotan de una única raíz: su absoluta confianza en la capacidad de puestra patria, su totaj fe en las posibilidades de la industria argentina. Esa fe y esa confianza se han confirmado plenamente —agrega el señor Culla— al salir triunfantes de las duras pruebas por que ha debido pasar esta ejemplar organización industrial.

### HOMBRES DEL PRESENTE

Estos hombres son los que impulsan el presente y hacen el porvenir. Se han adaptado a las transformaciones de la economía nacional y no se han dejado llevar por la rutina. Saben ver el futuro y de inmediato se organizan para alcanzarlo antes que otros. Y cuando lo han logrado de inmediato están tras otras iniciativas. Por estos individuos es que se hace el progreso de las colectividades y la potencialidad de las naciones. Nuestra ciudad ha visto a muchos que como el señor Culla son el fruto de su tenacidad y de su inteligencia natural pero que marcaron rumbos en la industria y en el comercio. Así se hizo Rosario, por el esfuerzo de los hombres de trabajo. Y así llegó a ser la segunda ciudad de la República. y hacen el porvenir. Se han adaptado a las trans-

to, y en el mismo permaneció durante diez años los cinco últimos como aviador militar. Un accidente sutrido en uno de los vuelos que realizó fué la causa de que el señor Culla se retirase del servicio militar. En ese momento, sin proponérselo siquiora, resurgió en su vida aquella otra condición que casi habitato de la señor Culla retornó a su honda vocación.

(A la izquierda): Varios de los modelos que, para ser utilizados especialmente en los trabajos de grandes corresponden a los úlfimos tipos creados en su respectiva especialidad. (A la derecha): Un aspecto de la instalación hecha por dicho establecimiento mecânico es constituiros.

